TIGRE
PARA CAMPEONES!
EL ZAPATO DE FUTBOL de CALIDAD!
Manaco


# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIII-N° 5.922-LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 28 DE NOVIEMBRE DE 1974-22 PAGINAS-$b. 2.00


Manaco
PARA EL PIE JUVENIL.
MOD. 28
CALIDAD DURACION!

Se prevé crisis política hemisférica

# Surgen dificultades para la cita de presidentes en Lima

## No asistirá Isabel Perón

BUENOS AIRES, 27 (AP) - La Presidenta Isabel Perón no irá a ma para la celebración del sesquicentenario de la batalla de ncucho y será representada por el Canciller Alberto J. Vignes, ien hizo el anuncio esta noche.

Vignes manifestó que la Jefa del Estado no viajará por cuestiones trabajo que requieren su presencia en Buenos Aires. El canciller erá acompañado por el Comandante General del Ejército, general ndro E. Anaya.

El Secretario de Prensa de la Presidencia, José M. Villone, había nunciado anoche que difícilmente la señora de Perón se trasladará a Perú para los festejos.

Una fuente gubernamental, sin embargo, dijo que Argentina da mucha importancia a las celebraciones y a la Declaración de Ayacucho que será firmada en Lima.

El embajador argentino en Perú, Joaquín Díaz de Vivar, viajó hoy a Lima y también formará parte de la delegación argentina a los festejos.

El Canciller Vignes, dialogando esta noche con los periodistas, dijo que hacía el anuncio oficial en el sentido de que la presidenta no viajaría a Lima.

Manifestó que distintas cuestiones impiden a la Jefa de Estado alejar el país en estos momentos.

Vignes dijo que será el "delegado personal" de la señora de Perón en la reunión de Lima.

El canciller viajará el 4 de diciembre y permanecerá en Lima durante 7 días.

La celebración comenzará el 7 de diciembre, pero Vignes dijo que viajaba con anticipación para participar, con sus otros colegas de los países sanmartinianos y bolivarianos, en la redacción de la "Declaración de Ayacucho".

La preparación de ese documento había comenzado en Buenos Aires en el mes de setiembre en ocasión de la reunión de la comisión mixta de los festejos. Luego se acordó finalizarla en Lima en razón de algunas posiciones no coincidentes que se habían producido.

## Pedido del Papa a los católicos

**CIUDAD DEL VATICANO, NOV. 27 (AP).-** El Papa Paulo Sexto pidió hoy a los católicos que acudan de acuerdo con sus principios con motivo de la audiencia general semanal en el Vaticano.

Ante los 6.000 fieles congregados en la plaza de San Pedro, El Sumo Pontífice subrayó refiriéndose al próximo Año Santo, que la opinión pública juzga más bien severamente que sensatamente la conducta de los católicos.

"Separar la doctrina del comportamiento añadió Paulo Sexto, es el desorden que Cristo reprobó, calificándolo de hipocresía de ofensa a la verdad y de pecado intolerable".

El papa citó al respecto una sentencia del Mahatma Gandhi estigmida por un obispo indio en el último sínodo, esta dice:

"Yo amo a Cristo pero no amo a los cristianos porque no son semejantes a El".

"Esto nos recuerda, prosiguió el Papa, que pensamiento y acción deben simultánearse y que profesar una idea quiere decir ponerla en práctica".

WASHINGTON, 27 (AP).- Las relaciones intralatinoamericanas tomaron un inesperado curso hoy que amenaza no sólo destruir una conferencia cimera sino que podría llevar a la comunidad a una delicada crisis política.

Chile presentó en el seno de la Organización de los Estados Americanos la cuestión del rompimiento de las relaciones dispuesto por México, y la celebración de la reunión de los presidentes de los países que participaron en la emancipación sudamericana cayó en un cono de sombras.

Un asistente de la Presidenta argentina María Estela Perón dijo que ésta no viajaría a Lima el mes entrante, lo cual se agregó el anuncio de que el Presidente colombiano Alfonso López Michelsen tampoco estará presente.

Una fuente venezolana aquí dijo seguidamente que "se le hará muy difícil al Presidente Carlos Andrés Pérez volar para entrevistarse con cinco gobernantes militares".

Aun la presencia del Presidente ecuatoriano, General Guillermo Rodríguez Lara, era incierta por las cuestiones que suscita la delicada cuestión de la transmisión del mando durante su ausencia.

Los numerosos magistrados de Perú, Chile, Panamá, Colombia, BOLIVIA, Venezuela, y la Argentina habían sido convocados para el 9 de diciembre en Lima cuando se celebrará el 150 Aniversario de la Batalla de Ayacucho, que selló la independencia latinoamericana.

La reunión había sido vista como una prueba de la posibilidad de congregar el próximo año en Caracas a los presidentes de toda América Latina con el propósito de dar un nuevo impulso a los esfuerzos en pro de la unidad de la región.

Los observadores locales señalan que los nuevos acontecimientos parecieran demostrar que la situación de la América Latina en estos momentos está preñada de elementos que la tornan impredecible.

La denuncia de que la decisión del Presidente mexicano Luis Echeverría de suspender las relaciones con Chile constituye un golpe a la unidad latinoamericana apoya esa creencia.

Una declaración emitida en Santiago dice que "Chile está seguro de que esa decisión unilateral del gobierno mexicano ha de causar sorpresa y desconcierto en los demás países latinoamericanos, ya que hoy más que nunca es indispensable la unidad y la solidaridad de nuestra región".

Lo que da una dimensión especial a la declaración chilena es que fue introducida de inmediato en el Consejo Permanente de la Organización de los Estados Americanos.

Los chilenos no dijeron de inmediato si se proponen desarrollar la cuestión pero es evidente de que se ha dejado la puerta abierta para sostener que no se han observado los propósitos de la carta de "fomentar la solaridad (y) robustecer la cooperación" entre sus signatarios.

Esos observadores consideran que la gestión chilena en la OEA reflejaría los temores de ese país de que la gestión de México pudiera poner en marcha un movimiento de gradual aislamiento.

Según fuentes autorizadas las autoridades mexicanas decidieron romper las relaciones después de que se negara un salvoconducto a la ex-diputada socialista Laura Allende, hermana del desaparecido Presidente chileno. México había ofrecido asilo a la señora Allende, que no obstante sufrir de cáncer, ha sido arrestada hace algunas semanas.

Los mexicanos no respondieron de inmediato a la presentación chilena en la OEA pero pueden invocar a su turno que en la carta del mismo modo que uno de los principios en que se basa la organización de la paz en América es el de "los derechos fundamentales de la persona humana".

Los observadores aquí consideran que la presente ha sido acelerada por la frustración en medio de la cual concluyó a principios de mes la décimo quinta reunión de los ministros de relaciones exteriores del hemisferio.

Se señala que la falta de voluntad para llegar a fórmulas de entendimiento nutrió el desden entre los principales protagonistas del debate sobre el levantamiento de las sanciones al régimen del Primer Ministro cubano Fidel Castro.

Se observa que con frío cálculo los principales protagonistas de la reconciliación de La Habana frustraron hoy los intentos de la mayoría de reconstituir una comisión de la OEA de corte anti-castrista.

Los observadores temen que antes de que la situación general pueda mejorar se tendrán que aclarar diversas circunstancias políticas, y eso es lo que sitúa en una nueva fase a las relaciones intra-latinoamericanas.

## Perú se esfuerza por convencer a los mandatarios

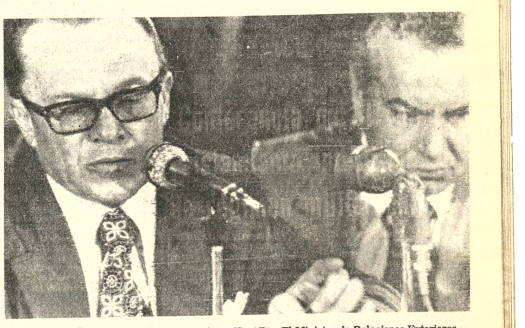
**LIMA, 27 (AFP).-** El Perú enviará misiones a los países bolivarianos y sanmartinianos para asegurar la asistencia presidencial a los festejos del Sesquicentenario de la Batalla de Ayacucho, se anunció hoy aquí.

Dos delegaciones ministeriales serán enviadas por el Presidente Juan Velasco Alvarado y su misión consistirá en pedir a los Jefes de Estado que viajen a Lima a comienzos de diciembre.

El general Velasco, que habló luego de recibir credenciales de los nuevos embajadores del Ecuador y Paraguay, dijo que hoy partieron a la Argentina Chile y BOLIVIA los ministros de Aeronáutica, general Rolando Gilardi, de Vivienda, vicealmirante, Augusto Calvet.

A Colombia, Venezuela, Panamá y Ecuador, por su parte, salieron el Canciller, general Miguel Angel de la Flor y el Ministro de Salud, general Fernando Miró Quezada.

El presidente dijo que la misión de los ministros es la de entrevistarse con los Jefes de Estado de esas repúblicas para tratar de conseguir, en lo posible, la venida de todos ellos en los festejos del siete al nueve de diciembre.



**RUPTURA DE RELACIONES.- México 27 (AP).- El Ministro de Relaciones Exteriores de México anuncia, durante una conferencia de prensa, la ruptura de relaciones diplomáticas de su país con la Junta Militar que gobierna Chile, (Radiofoto AP).**

## Obispos expresan preocupación por nueva situación en Bolivia

La Conferencia Episcopal Boliviana, en su segunda jornada de deliberaciones, expresó ayer la preocupación de todos los Obispos por la nueva situación que vive Bolivia y sus repercusiones en los diversos campos a los que ha afectado.

La Oficina de Prensa de la Conferencia Episcopal entregó anoche la siguiente información oficial sobre los temas tratados ayer:

La Conferencia Episcopal Boliviana concluyó esta tarde la segunda jornada de deliberaciones de su Asamblea Anual Ordinaria, después de haber examinado con detenimiento los diversos temas consignados en la agenda que guía las reuniones.

Como hechos sobresalientes de las reuniones realizadas durante la mañana y la tarde, pueden ser citados los siguientes:

—La preocupación de todos los Obispos por la nueva situación que vive Bolivia y sus repercusiones en los diversos campos y sectores a los que ha afectado.

—Informe de las comisiones episcopales en sus distintas actividades y análisis sobre su reorganización.

—Informe y análisis por áreas de la labor pastoral de la Iglesia en nuestro país. La primera área, relativa a la Evangelización, abarca las tareas de Catequesis, Liturgia y Ecumenismo. La segunda se refiere a la promoción humana e incluye la educación, la acción social y los medios de comunicación social. La tercera se relaciona con los recursos humanos de que disponen las distintas diócesis.

Los informes son demostrativos de la dinámica evangelizadora y social que ha adquirido la actividad de la Iglesia en los últimos años y son alentadores para las metas que se propone alcanzar en el futuro.

La Paz, 27 de noviembre de 1974

## Actitud de México es insólita según Chile

**SANTIAGO DE CHILE, 27 (AP) -** La Junta Militar calificó hoy de "insólita" la decisión del gobierno de México de romper sus relaciones diplomáticas con Chile, y agregó que se abstendrá de "anticipar un juicio" por ahora.

En una declaración leída en conferencia de prensa, el Ministro de Relaciones Exteriores, Vicealmirante Patricio Carvajal, dijo que "esta resolución unilateral del gobierno de México ha de haber causado sorpresa y desconcierto en los demás países latinoamericanos...".

La declaración dice:

"El gobierno ha tomado nota de la insólita decisión del gobierno de México de 'concluir' sus relaciones diplomáticas con Chile.

"Tanto en Santiago como en ciudad de México, esta determinación fue comunicada en forma verbal y sin dar ningún fundamento. Por ello el gobierno de Chile se abstiene, por ahora, de anticipar un juicio sobre los motivos reales o aparentes de esta actitud del gobierno del Sr. Echeverría.

"Sin embargo, Chile está seguro de que esta resolución unilateral del gobierno de México ha de haber causado sorpresa y desconcierto en los demás países latinoamericanos, ya que, hoy más que nunca, la unidad y la solidaridad de nuestra región es indispensable frente a la profunda crisis que vive la comunidad internacional"

"El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Capitán de Navío Claudio Collados, dijo a los periodistas que la Junta "está pensando en Brasil" para pedirle que represente los intereses chilenos en México.

Dijo desconocer que país representará los intereses mexicanos aquí.

**DERIVACION ECONOMICA**

Un vocero de la Junta Militar dijo hoy que el posible perjuicio económico entre Chile y México por el rompimiento de las relaciones será "balanceado".

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, capitán de navío Claudio Collados, dijo que la balanza comercial entre ambos países "es bastante equilibrada, de tal manera que si en alguna manera hay perjuicio para Chile, es igualmente balanceado dentro de los efectos que se producirían en la economía mexicana".

Las exportaciones fundamentales de Chile a México son productos elaborados de cobre; harina de pescado y sobre todo, celulosa y papel".

"Por nuestra parte, el elemento más importante que importamos desde México es el algodón y otros productos manufacturados", agregó.

No entregó las cifras sobre el intercambiio comercial chileno-mexicano.

**NUEVA SOBERANA.- Londres, 27 (AP).- La hermosa representante de Sudáfrica, Analine Kriel, derecha, fue proclamada Miss Mundo, luego de la renuncia de Helen Morgan en medio de un escándalo en el mundo de la belleza. (Radiofoto AP).**

## Nueva Miss Mundo

**LONDRES, 27, (AP).-** La hermosa surafricana de 19 años Anneline Kriel se convirtió hoy en "Miss Mundo 1974" después que la británica Helen Morgan, a quien el jurado del concurso de belleza otorgó el título hace cinco días, renunció porque el hecho de que tuvo un hijo sin estar casada provocó una controversia sobre su moral.

La Morgan de 22 años de edad, ganó el título el pasado viernes. Hoy declaró que renunciaba a la lucrativa corona porque el bienestar de su hijo de 18 meses, Richard, "es mucho más importante que ser Miss Mundo".

El título, dijo en una declaración, "es algo que toda muchacha ansía... Pero la indeseable publicidad que me ha rodeado en los últimos días ha causado a mi familia y a mi gran angustia".

La curvilínea rubia Anneline Kreil terminó segunda en la competencia. Aceptó la oferta de tomar la corona, que podría redundarle en 112.000 dólares en honorarios de modelaje y presentaciones comerciales en el próximo año, después que los organizadores del concurso se reunieron con ella en la embajada surafricana.

Julia Morley, organizadora de la competencia anual, ofreció a Miss Kreil el Título después de tratar vanamente de convencer a la Morgan para que no renunciará.

La renuncia de la reina de belleza de 22 años ocurrió después que se informó que había sido mencionada en un juicio de divorcio como "la otra mujer".

La señora Morley dijo a los periodistas que la decisión de Helen Morgan era irrevocable. "Su deseo tiene que ser respetado. No puedo hacer nada diferente," añadió.

La australiana de 22 años Belinda Green, la última Miss Mundo que completa un año con el título el cual ganó en 1972- hizo este comentario: "Helen debería haberse mantenido firme, diciendo a sus críticos que se fueran al diablo y seguido con su tarea. Hubiera sido una buena Miss Mundo, pero nadie le dio una oportunidad".

## Conferencia de OIT pidió aislamiento internacional de régimen militar chileno

**MEXICO, NOV 27 (AFP).-** La décima conferencia de los países americanos miembros de la Oficina Internacional del Trabajo (OIT) pidió hoy miércoles aquí el aislamiento internacional del gobierno militar chileno.

Igualmente, los delegados obreros a la reunión acordaron repudiar a los representantes venidos de Chile para el evento y aceptar a los exilados de la Central Unica de Trabajadores (Cut-izquierdista), "como los auténticos delegados de los trabajadores chilenos"

Al mismo tiempo, una fuerte corriente para que la conferencia discuta la situación en Chile y apruebe una recomendación de condena a lo que calificó de "violaciones a los derechos humanos, es- pecialmente los de organización sindical", comenzó a presionar a los delegados

El director general de trabajo del gobierno chileno, Alvaro Pizarro, demandó a la OIT "mayor objetividad" en sus debates, en tanto que el representante de los empresarios de ese país, Arsenio Alcalde, afirmó que la conferencia se ha transformado en un foro político.

La conferencia acordó solidarizarse con la decisión del gobierno mexicano, anunciada el martes, de romper relaciones diplomáticas con el gobierno del general Augusto Pinochet.

Durante la sesión, el dirigente alendista de la CUT, Luis Meneses, declaró "Los delegados fascistas de mi país deben retirarse de esta conferencia. Si no lo han hecho es porque no tienen dignidad y porque no conocen la palabra moral"

Por otra parte, los delegados obreros Julio César Pinzón (Panamá) y Alcimiro Herrera (Costa Rica), presentaron una ponencia para que se recomiende al consejo de administración de la OIT gestionar, ante el gobierno de Chile, respeto a los convenios que hayan sido violados.

La proposición añade que dicho organismo debe vigilar y pedir garantías para el ejercicio de la libertad sindical, de contratación colectiva, libre asociación y respeto a los derechos fundamentales del hombre.

Según la propuesta, el incremento de cuatro horas en la semana de trabajo, el bloqueo a los salarios y lo que consideró restricción al derecho de libertad sindical, son violaciones a otros tantos convenios firmados por Chile con la propia Oficina Internacional del Trabajo.

## No ejecutarán a Selassie

**ADDIS ABEBA, 27 (AP).-** El gobierno militar etíope desmintió hoy la noticia originada en Beirut de que se disponía a ejecutar al depuesto emperador Haile Selassie.

El régimen etíope ejecutó hace días a 60 aristócratas y exfuncionarios de gobierno, pero su portavoz oficial calificó los informes de periódicos de Beirut de "irresponsables inventos destinados a desacreditar el movimiento de reforma militar de Etiopía.

En Washington el Departamento de Estado dijo que el Ministerio de Relaciones Exteriores etíope había asegurado a la embajada norteamericana que no tenían intenciones de matar al frágil emperador, de 82 años.

El funcionario de prensa Robert Hare dijo, sin embargo, que Estados Unidos estaba pidiendo al régimen etíope "por razones de humanidad y en el contexto de nuestra tradicional amistad, que no se efectúen más ejecuciones. "Hare, agregó, que estaba examinando la cuestión de la continuada ayuda de Estados Unidos a Etiopía.

El periodico de idioma francés L'Orient-Le Jour citó a fuentes diplomáticas occidentales diciendo que Selassie había sido llevado de su cárcel en Addis Abeba a un pueblo a 50 kilometros de distancia para preparalo para la ejecución. El portavoz militar etíope insistió en que el ex emperador estaba siendo bajo guardia en Addis Abeba.

Selassie fue depuesto y arrestado bajo arresto el pasado septiembre. El gobierno fue dirigido por un consejo provisional militar de 120 miembros.

Fuentes diplomáticas en Addis también descontaron que habrán de más ejecuciones. Sin embargo, se cree que el consejo tiene a cerca de 150 aristócratas, incluyendo a varios presos en el gran palacio. Dos soldados han sido sometido llevar a los prisioneros a juicio acusados de oportunismo, corrupción y abuso de poder, pero no han indicado cuál será la suerte de Selassie.

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, pidió el martes a los gobernantes etíopes que se abstuvieran de más ejecuciones, pero no identificó a nadie por su nombre.

El jeque Aboud Jumbe, presidente de Zanzibar, previno que las ejecuciones podría provocar una guerra civil en Etiopía.

**NO SERA EJECUTADO.- Addis Abeba, 27 (AP).- Fotografía de archivo del ex Emperador de Etiopía Haile Selassie, cuya vida será respetada por los nuevos gobernantes de esta nación. (Radiofoto AP).**

# Inminente nacionalización de la industria del hierro: Venezuela

**CARACAS, 27 (AP).-** El Presidente Carlos Andrés Pérez anunciará el 3 de diciembre próximo la nacionalización de la industria del hierro, dando el primer paso importante hacia el control por parte del estado venezolano de las industrias básicas de este país que están en manos de compañías extranjeras.

Según informes oficiales, ya están listos todos los detalles para la nacionalización de esa industria, pero todos los aspectos específicos sólo serán conocidos el 3 de diciembre, cuando el Presidente Pérez se dirija a la nación para hacer el anuncio.

El paso del gobierno venezolano es el más importante que haya dado hasta ahora, para tomar en sus manos las industrias básicas de esta rica nación poseedora de grandes recursos de hierro y petróleo.

El ejecutivo anunció ayer que "se aprobaron todas las medidas que se aplicarán en el caso de la nacionalización del hierro", pero no se hicieron especificaciones.

Sin embargo, voceros del gobierno han dicho repetidamente que el monto de la indemnización a las compañías que explotan el mineral de hierro no será superior a los 200 millones de dólares, o sea, el "valor neto en libros" de esas empresas.

El hierro venezolano es explotado por las empresas estadounidenses Orinoco Mining Company, subsidiaria de la U.S. Steel Company, y la Iron Mines, subsidiaria de la Bethlehem Steel Company, que trabajan en base a concesiones que expiran alrededor del año 2.000.

Ambas empresas extraen en la actualidad aproximadamente 28 millones de toneladas métricas de mineral por año, siendo exportado en su mayor parte a Estados Unidos.

Simultáneamente con la nacionalización del hierro se sigue el proceso de estudio que culminará con la nacionalización de la multimillonaria industria petrolera, que produce alrededor de 3 millones de barriles diarios y es operada fundamentalmente por empresas estadounidenses.

Según se informó recientemente, una comisión designada para tal efecto terminó hace pocos días un proyecto de ley de nacionalización petrolera que será presentado al Ejecutivo de Estado, quién lo introducirá al congreso nacional en marzo próximo para su discusión.

Se espera que no haya problemas en la aprobación de la ley, pues todos los sectores nacionales han manifestado su acuerdo en la nacionalización de la industria petrolera, que dará ingresos estimados en unos 10.000 millonés de dólares al país en 1974.

Ambas nacionalizaciones están en línea con el programa gubernamental de eliminar las inversiones extranjeras en sectores claves de la economía nacional, y a la vez, gastar parte de los enormes recursos financieros provenientes del petróleo, para evitar su impacto negativo en la estructura económica venezolana que no está en condiciones de asimilarlos adecuadamente.

**CONSUELO.- Ciudad del Cabo, 27 (AP).- La familia de Jennifer Schrikker, de diez años de edad, cuyo corazón fue usado esta semana en una histórica operación del Dr. Christian Barnard, posa en su hogar para esta fotografía. A esta familia le quedó el consuelo de ser útil a la humanidad con el corazón de la niña fallecida. (Radiofoto AP).**

## Funcionarios chinos se reunieron con el Secretario de Estado

**PEKIN, 27 (AP) -** El Secretario Norteamericano de Estado Henry Kissinger conferenció hoy de nuevo con altos funcionarios chinos, quienes según se tiene entendido buscan indicios de que Washington está dispuesto a rebajar sus compromisos con el gobierno de Taiwan.

Los chinos creen que ello adelantaría la normalización de relaciones entre Washington y Pekín, propósito planteado en el comunicado de Shanghai de 1972.

El ambiente de la reunión, sostenida en casi total secreto, fue calificado de "muy amistoso" por los norteamericanos.

Parece que Kissinger dilata decisiones sobre Taiwan, en parte debido a que no es evidente la sucesión eventual al presidente Mao Tse-Tung y el Primer Ministro Chou En Lai.

# Revisarán convenios de intercambio ferroviario

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- Autoridades de la Red Federal de Ferrocarriles del Brasil y de la Empresa de Ferrocarriles de Bolivia, en reunión a realizarse en Corumbá el próximo 3 de diciembre, revisarán los convenios de intercambio ferroviario existente entre ambos países.

La información fue proporcionada por Odonai Peinado, Secretario General de la Red Oriental, quien dijo que las autoridades ferroviarias de Bolivia y Brasil, tratarán fundamentalmente el intercambio y suministro de vagones y material de tracción. "Es una reunión para revisar o reactualizar los convenios de intercambio de material", afirmó.

Asimismo, Peinado dijo que en la reunión serán considerados los problemas de exportación e importación fundamentalmente, agilizar el transporte y emitir sugerencias para una mayor eficacia de los trámites aduaneros y fito sanitarios, que en la actualidad son problemas que interfieren el normal desenvolvimiento del transporte ferroviario.

A la reunión asistirán el Ing. Carlos Belmonte Ichazu, Gerente General de ENFE y el Ing. Luis Bravo, Superintendente de la Red Oriental.. En representación de la Red Federal de Ferrocarriles del Brasil estará el Ing. José Teófilo Do Santos y los superintendentes comercial y de transportes de la misma institución.

**DESCONGESTIONAMIENTO**

El Secretario General de la Red Oriental de Ferrocarriles informó también que ENFE, ha obtenido, en calidad de alquiler, una locomotora diesel eléctrica de la Empresa Nacional de Ferrocarriles de Argentina, que será destinada para el descongestionamiento de 280 vagones planos, góndolas, tanques y otros que se encuentran en la red oriental. Indicó que la locomotora diesel eléctrica tiene una capacidad de arrastre de 900 toneladas.

# Extenderán a zonas periféricas servicio eléctrico de Trinidad

TRINIDAD, 26 (PRESENCIA).- El nuevo servicio de energía eléctrica que ha dado mejor fisonomía a Trinidad, inaugurado por el Primer Mandatario para las fiestas del departamento, hasta el momento desarrolla una actividad perfecta, según expresiones de uno de los técnicos de la Cooperativa de Luz "Trinidad", institución que se ha hecho cargo del sistema energético de la ciudad.

Quedan cinco barrios periféricos importantes: San José, Fátima, El Carmen, CONAVI, y POMPEYA, donde la instalación de la red todavía no ha llegado y que están contemplados dentro del contrato. Aunque no oficialmente la dirección nacional del INER, habría dispuesto el repliegue del personal técnico, que hasta el presente se encuentra encargado de la obra, hacia La Paz. Se han empleado cerca de 13 meses en la instalación de la red, para llegar a lo que se tiene ahora, pese a los contratiempos. Faltan alrededor de cien postes de alta tensión, pero existen cien de baja tensión que tienen que ser dispuestos en las zonas mencionadas, aprovechando el buen tiempo que todavía se presenta, para hacer posible el alumbrado en los barrios de la parte Norte, Este y Sur de Trinidad.

El alumbrado es bueno, pero para la gente de las partes donde no llega, se ha pintado el escepticismo y piensa que todo ha de quedar donde está actualmente. Tanto la Cooperativa de Luz "Trinidad", como el Comité de Obras Públicas, instituciones financiadoras del servicio instalado por INER., están representando la prosecución de los trabajos. Hasta el presente, el alumbrado de calles ha sido puesto por el organismo encargado de la Luz Eléctrica, y corresponde a un 14 por ciento del consumo total. Esto significa para la Cooperativa un desmedro apreciable en su presupuesto, por eso se espera que la Alcaldía cumpla con su parte en esta obligación.

Para el Ing. Sinforoso Leigue, Presidente de OO.PP., como para los directivos de la Cooperativa de Luz, la presencia del Ing. Roberto Aliaga, técnico que ha realizado la instalación, es importante. Se tienen que hacer algunos ajustes, realizar el tendido de la red según las especificaciones del convenio y otros pequeños detalles que son muy importantes para el servicio eléctrico y que puedan dar la garantía necesaria en su funcionamiento, razones por las cuales se ha solicitado la continuidad de este especialista en Trinidad.

# Enseñarán idiomas en la Universidad Juan Misael Saracho

TARIJA, 27 (PRESENCIA).- La Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho" de Tarija, con el propósito de ampliar los horizontes de la juventud estudiosa del Sud del país, ha creado un "Instituto de Idiomas" en el cual se impartirá enseñanza de inglés, francés y alemán.

Este nuevo centro académico, según expresó el Vicerrector, Edgar Ortiz Lema, en el acto inaugural, responde a la necesidad de superar los problemas de enseñanza y ofrecer a los estudiantes nuevos centros de formación profesional.

Se ha destacado que muchas becas otorgadas por países amigos de la Universidad tarijeña, no han podido ser aprovechadas debido a la falta de conocimiento de lenguas extranjeras en los postulantes e interesados.

El Instituto de Idiomas, cuya dirección ha sido confiada al profesor Sergio Ríos, ha dado comienzo a sus actividades y está abierto a todas las personas interesadas.

# Se denuncia incumplimiento de médicos destinados a provincias

ORURO, 27 (PRESENCIA).- Médicos destinados a prestar servicios en el Departamento de Oruro y que cobran sueldos de la Unidad Sanitaria de esta capital, trabajan en diversas reparticiones públicas de la ciudad de La Paz. El hecho no solamente constituye una estafa a los intereses locales, sino un evidente perjuicio a los centros, particularmente campesinos, donde los referidos galenos debían ejercer su actividad profesional.

Funcionarios del Subtesoro Nacional pusieron en manos de las autoridades correspondientes la nómina -seis médicos y una enfermera- de esos profesionales que, no se sabe por qué influencias o motivos, en lugar de cumplir con sus obligaciones en las regiones para las que fueron designados, han preferido las comodidades urbanas, a cambio de los sacrificios de su apostolado.

Se informó que la anomalía se descubrió ante los reiterados reclamos de los campesinos, para que se dote de médicos a las postas sanitarias de varias provincias y cantones del Departamento de Oruro.

Según el informe del Subtesoro Nacional, los seis médicos y la enfermera prestan servicios en la sede de gobierno - pero cobran dineros de Oruro- amparados por resoluciones ministeriales, expedidas hace bastante tiempo. La lista dada a conocer, consigna estos nombres:

Médico Carlos E. Velasco Suárez, destinado a Salinas de García Mendoza, trabaja en el Instituto Nacional del Tórax; Médico Alvaro Carranza Urriolagoitia, destinado a Turco, cumple funciones en el Instituto Nacional del Tórax; Médico Fernando Pérez Roca, designado para Sabaya, trabaja en el Hospital Said; Médico Lucio B. Lazo de la Vega, destinado a Andamarca, presta servicios en el Hospital de Clínicas de Miraflores; Médico Armando Villegas de Cala C trabaja en el Hospital Clínicas de Miraflores; dent Herta Kohler, designad Uncía, presta funciones e Unidad Sanitaria de La enfermera Raquel Var amparados por resoluciones Ayllón, destinada a Chac trabaja en el Consultorio E dicial.

En conocimiento de anormalidad, calificada "insólita- por la prensa loc coordinador ejecutivo d Federación Departamenta Trabajadores Campesi Marcelino Callizaya, mani a PRESENCIA que esa en planteará formal reclama ante el Ministerio de S Pública, para que se inves la denuncia. Agregó que des año pasado, han sido insist los pedidos para que se do médicos a esos lugares, resultado positivo.

# Serie de conferencias destinadas a religiosos

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- Con el objeto de poder of una mejor interpretación y ayuda en el nuevo movimiento Iglesia, llegó el R.P. Sabino Vestarán, Dr. en Psicología y quiatría, que hace alrededor de tres meses se encuentr América Latina y ha realizado labor en este sentido en Puerto Santa Domingo, Venezuela y ahora en BOLIVIA. Termina cursillo aquí, proseguirá a la Argentina, para continua Uruguay.

# Se inauguró captación de agua potable para Uncía y Llallagua

LLALLAGUA, 27 (PRESENCIA).- Finalmente fueron inaugurados los trabajos de captación de aguas potables a cargo de la firma constructora CONSUL, para las poblaciones de Uncía y Llallagua.

A este acto asistieron las principales autoridades de estas poblaciones y los propios habitantes, que de esta manera ven cristalizar, después de haber efectuado burocráticos trámites y durante muchos años, la captación de agua potable.

De acuerdo a lo que se conoce, estas poblaciones mineras cuentan con más de 50.000 habitantes, no contaban con agua potable, siendo casi normal que en cada vivienda existan pozos de donde se extrae este elemento vital. La iniciación oficial de la construcción del Sistema de Agua Potable ha causado la satisfacción de los pobladores del norte potosino.

# Primera Feria de Cochabamba alcanzó los límites previstos

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- El trabajo tesonero de expositores y la inesperada respuesta favorable del público, fueron los factores determinantes para el marcado éxito de la Primer Feria Internacional IV Centenario de la fundación de Cochabamba, según manifestó el Gerente del Subcomité de la Feria, Alfonso Rojas.

"Hemos alcanzado los niveles previstos", dijo, a tiempo de asegurar que la concurrencia decidida e interés demostrado por expositores nacionales-extranjeros y el público asistente, dierón el realce indispensable al marco de espectativa de la Primera Feria Internacional.

Informó que durante los 14 días hábiles de la mencionada feria, la visitaron 74 mil personas, entre turistas y nacionales, de acuerdo al cómputo de la venta de entradas, dejando un saldo de 596.714.94 pesos bolivianos. Alfonso Rojas, con datos estadísticos, dio cuenta de los resultados obtenidos en la Primera Feria Internacional IV Centenario de la fundación de Cochabamba.

A 65.574.24 dólares americanos asciende la ganancia liquida, según datos extraoficiales, por concepto de alquiler de stands cubiertos, semicubiertos, campo abierto, venta de entradas y otras atenciones. A tiempo de agradecer - tanto a expositores como al público asistente Rojas señaló que la primera experiencia en Cochabamba permite abrigar sobradas esperanzas para la Segunda Feria Internacional, a realizarse en agosto de 1975.

**CIERRE DE LA FERIA:**

Con la entrega de premios a la Reina, cerró sus puertas al público la Primera Feria - Exposición, que permaneció abierta por espacio de 14 días. La señorita Rosa Clarmann, Reina de la Feria recibió premios consistentes en una cocina, un televisor, un pasaje de ida y vuelta al exterior, en cualquier de las rutas del LAB y otros menores.

La clausura oficial se cumplirá en un acto especial, en el Palacio de la Cultura. En la oportunidad se procederá a la entrega de distinciones y diplomas a las firmas comerciales e industriales representadas.

# Decisión de mantener en Oruro suspensión en la universidad

ORURO, 27 (PRESENCIA).- El congelamiento (suspensión) del presente cuatrimestre, en las Facultades de Tecnología y Ciencias Puras de la Universidad Boliviana Técnica de Oruro, será mantenido, con carácter indefinido, aunque la medida podría ser objeto de consideración y análisis posteriormente, si las circunstancias así lo aconsejaran.

A esta conclusión se llegó ayer, luego de una reunión del Consejo Universitario, con la intervención de autoridades ejecutivas y académicas de las diferentes facultades, convocadas para conocer una solicitud planteada por universitarios de los Departamentos de Minas, Metalurgia, Mecánica y Electricidad, de las Facultades de Tecnología y Ciencias Puras, en sentido de que se revoque la drástica medida, que está en ejecución desde la semana pasada.

Al término de la reunión del Consejo Universitario, se dijo a la prensa: "Se ve claramente que, en el momento, no están creadas las condiciones para atender la petición, por lo que las anteriores determinaciones (congelamiento) del Consejo, tienen plena vigencia, sin que ello signifique un rechazo total".

La Facultad de Tecnología consta de siete especialidades y las autoridades universitarias consideran que es necesario el pronunciamiento de todas ellas, para tratar nuevamente la medida. Actualmente, explicaron que se están efectuando las evaluaciones correspondientes, para adoptar decisiones futuras.

El rector de la UBTO, doctor Carlos Guzmán Pereyra, que estuvo preocupado por que el conflicto estudiantil tuviese una solución adecuada, señaló a la prensa: "Aún no se encontró ambiente propicio para pensar en un posible descongelamiento. De todas maneras, debo indicar que se ha instruido efectuar las correspondientes evaluaciones y levantar un informe final que, en su momento, podría significar la revisión de la medida, aclarando que ésto no será inmediatamente".

**PROPIETARIOS.- En una acto cumplido en Santa Cruz, el Ministro de Urbanismo y Vivienda procedió a la entrega de llaves a un grupo de adjudicatarios de viviendas.**

# Se ratifica fecha de iniciación de clases

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). - El Ministro de Educación y Cultura Cnl. Waldo Bernal, anunció ayer que las labores escolares del año 1975, serán iniciadas el 3 de febrero indefectiblemente, dijo que "la fecha está establecida y las clases deberán iniciarse el 3 de febrero indefectiblemente". No pensamos tener retraso por cuanto existe la firme intención de iniciar las clases en esa fecha".

El Ministro de Educación y Cultura refiriéndose a los planes y programas educativos, dijo que no sufrirán ninguna modificación, indicando sin embargo que el Plan Nacional del Desarrolo Educativo sera racionalizado en su estructura.


# ATENCION POTOSI

HOLLIDGE

SUCURSAL POTOSI, Calle Sucre No. 21 Tel. 3611

Ofrece créditos sin competencia en:

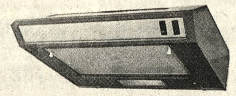
Cocinas a gas "TIFON"
Anafes a gas "TIFON"
Estufas a gas "BIBIANA" y "ALTAMIRA"
Lámparas a gas
Garrafas 1974
Lámparas eléctricas
Lavadoras "TIFON"
Televisores "INELBO"
Balanzas de mesa
Calculadoras de bolsillos

Y EN DICIEMBRE GRANDES SORPRESAS!!!

Oficina principal : LA PAZ
Sucursales en todo el país

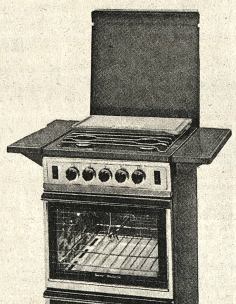


# COCINAS A GAS "SEMER"



Horno con visor total.
Spiedo y parrilla.
Cómprelas en ...

IMPORTADORA "TERRAZAS"

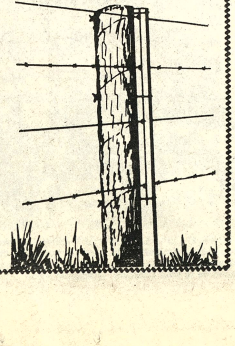


Avenida Monseñor Santiestevan N°. 456
Casilla N°. 1480
Teléf. 2-3718
SANTA CRUZ - BOLIVIA



# PARA ENTREGA INMEDIATA DISPONEMOS DE:

Alambre ovalado N° 17/15 Alta Resistencia-Tipo San Martín. Doble galvanizado en rollos de 1.000 metros de ACINDAR (Argentina) Alambre Galvanizado N° 10 para Travillas en rollos de 40 kilos. Cañerías de Fierro Galvanizado de: 1/2'' - 3/4'' - 1'' - 1.1/4'' - 1/1/4'' - 1/1/2'' - 2'' y 3''. Garrafas 1974 para gas líquado de 10 kg.



Ventas por mayor y menor en

ROGHUR

Importaciones.
Representaciones.
Direc. Arenales 53. Teléf. 2-6645-
Casilla 401 Cables ROGHUR
Santa Cruz.


# Guia Profesional

**CONSULTORIA DE COMERCIO INTERNACIONAL "CONSULTFINAN"**

Bajo la dirección de:

Dr. Juan Pereira Fiorilo

Abogado y Doctor en Ciencias Económicas

En cooperación con abogados, economistas e ingenieros especializados ofrece sus servicios en:

Exportación de productos no tradicionales al Mercado Andino, ALALC, mercado mundial aplicando ventajas arancelarias.
Instalación de industrias para mercado interno y mundial.
Asesoramiento jurídico-económico sobre acuerdos internacionales de integración.
Financiamiento de empresas y estudios de factibilidad.
Selección de rubros de producción de mercado favorable en el exterior.
Modernización, ampliación y reestructuración de industrias para hacer frente a la competencia del Mercado Andino.

Informes: Ayacucho 266, Tel. 23203, Casilla de correo 506, La Paz.

## Médicos

**DR. RIGOBERTO MENA M.**

Odontólogo especialista. Catedrático Cirugía Bucal UMSA. Cirugía - Prótesis - Rayos X, complicaciones de la extracción dentaria. Cirugía de los terceros molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y mal formaciones maxilares.
Consultorio: Av. Camacho esquina Loayza Edificio Saenz 6° piso oficina N° 5, casilla 2307. Teléfonos: Consultorio 27636, Domicilio 32706

**DR. ALBERTO MARIACA**
**MEDICO CIRUJANO**

Medicina interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Transtornos de la nutrición.
Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17.
Teléfonos: Consultorio 20837 Domicilio 23832.

**TRAUMATOLOGO-ORTOPEDISTA ESPECIALIZACION: BRASIL - EUROPA**

Dr. Carlos Muñoz A.
Atiende niños y adultos.
Fracturas de la nariz, pierna, Deformidades en manos - Cicatrices.
CONSULTORIO
Ayacucho 208 quinto piso de 14 a 19 horas, sábados de 9 a 12, teléfonos 52265 domicilio 43075 - 20481.

**DR. RUBEN CASTELLANOS ROJAS**

**MEDICO DE NIÑOS**

ESPECIALIZACION: ITALIA - FRANCIA
CONSULTORIO: 2° piso Edificio Petrolero 16 de Julio 1616 de 14 - 16 horas, tel. 50461
DOMICILIO: Rosendo Gutiérrez 628, Tel. 54413.

ATENCION DE URGENCIAS

**DR. ANIBAL RIVERO DELFIN**
**MEDICO DE NIÑOS**

Especializado en Londres Santiago de Chile - U.S.A.
Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edif. Sobima 3er. piso. Teléfono 55747
Domicilio Urbanización San Miguel J-26-Teléfono 83629. Casilla 3601.

**DR. ANTONIO MEJIA ESCALERA**

**CIRUJANO CANCEROLOGO ESPECIALIZADO EN FRANCIA**

TUMORES.- Detección precoz: Mama, Tiroides, Piel, Tubo digestivo, Genitales, Hematosarcomas LINFOGRAFIA.
Consultorio: edificio cine SCALA 7° piso teléfono 56695 Horario 17.30 - 20.

**DR. JOSE GUTIERREZ MICHEL**
**MEXICO - BRASIL**

Cirugía plástica - Reparadora, traumatología. Defectos de labios, nariz, cicatrices, arrugas. Cirugía de mama y abdomen.
Edificio Alameda 1er. Piso, teléfono 50820 de 17 - 18.30 domicilio 27890.

**DR. MARIO MENDEZ ELIAS**

Especializado en Neurocirugía, Suecia, Inglaterra, Holanda.
ENFERMEDADES, CIRUGIA DEL CEREBRO, MEDULA Y NERVIOS, RADIOCIRUGIA, PARKINSON DOLOR, EPILEPSIA.
Consultorio: Avenida Arce 2081. Edificio Montevideo Segundo Piso Horas 15 - 18.
Teléfonos 41430 - 82909.

**Dra. SONIA OCAMPO DE BALLESTEROS**
**GINECOLOGIA**

Obstetricia. Estudios universitarios en Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO.
Consultorio Edificio Asbún nuevo, Yanacocha esquina Mercado 1er piso 106 Tel. 20062-43429. Horas 14 - 17.

**Dr. JORGE SANTA CRUZ C.**

**Estudios y especialización en el extranjero**
**CIRUJANO GENERAL**

Especialista en: Higado, vesícula, estómago, intestinos, bocios, hernias y apéndice. De su regreso al país comunica a su distinguida clientela ALIVIO DEL DOLOR CON ACUPUNTURA CHINA. Reumatismo, artritis, neuralgias, dolores de cadera, rodilla, hombro, y cabeza, ciáticas, transtornos nerviosos y lumbalgias. Favor pedir hora teléfono 27784 y 57114.
Consultorio Edificio Tobía (Potosí-Colón), 3er. Piso, oficina 5, 15 a 20 hrs.

**Dra. RUTH MALDONADO BALLON**

Cirugía, Tumores mamarios, Hemorragias. Esterilidad. Flujos vaginales anormales. Prenatal. Partos. Planificación familiar.
CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 Tel. 50040. Tardes: 13.30 - 17.00.
Domicilio: Tel. 54564.

**DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**
**CIRUJANO UROLOGO**

Atiende enfermedades de los riñones, próstata, vejiga, genitales masculinos, venéreas, etc.
Consultorio: Mercado 906 esq. Yanacocha Edif. Almaraz 4° piso Atención horas 18 a 20 p.m.

**DR. LUIS SEA**
**MEDICINA INTERNA**

Broncopulmonares. Tuberculosis, gastrointestinales. Venéreas, en todas sus formas.
Consultorio y domicilio. Evaristo Valle 157 teléfono 32465. Atención de 3 a 7.

**ALBERTO GUMIEL**

Especialización en ESTADOS UNIDOS
Venéreas. Vías urinarias, enfermedades del trabajo, medicina legal trastornos sexuales.
Consultorio Comercio 994 2° piso teléfono 40263 Horario 17.30 - 20 Hrs.
Atiende horas especiales.

## Laboratorios

**DR. EDUARDO CAMACHO MUÑOZ**
**MEDICO-MICROBIOLOGO LABORATORISTA**

Exámenes completos de SANGRE, ORINA, L.C.R.
Pruebas funcionales de HIGADO, RIÑONES, ESTOMAGO. Serología, VENEREAS. REUMATICAS, CHAGAS, FEBRILES.
Estudio PARASITOLOGICO, BACTERIOLOGICO, cultivos antibiogramas en EXUDADOS, TRASUDADOS, SECRECIONES GENITALES.
DIAGNOSTICO PRECOZ DE EMBARAZO.
Edificio Fabril Plaza San Francisco 893, 1er. Piso, Of. F Teléfonos 41397-25310. Dom. 65452.

## Abogados

**CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS**
**ABOGADO**

Asuntos tributarios administrativos, contratos, títulos, consultas, asuntos en general, asesoramiento.
Edificio Asbún nuevo (Yanacocha esq. Mercado), 1er. piso, oficina 103, teléfono 43679, teléfono domicilio 42672, casilla correo 4154.

## Notarios

**GUALBERTO RODRIGUEZ**
NOTARIO DE FE PUBLICA. Asuntos del ramo, escrituras protocolizaciones, testamentos, protestos poderes, legalizaciones, apertura de libros, etc. SERIEDAD PUNTUALIDAD EFICIENCIA.
Dirección Mercado N° 1078 Frente a Casa Grace. Tel. 22401 Dom. 26072.


# EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

## INVITACION A OFERTAS

CONDUCTORES DE ALUMINIO E-1783

La Empresa Nacional de Electricidad S.A., invita a la presentación de ofertas para el suministro de Conductores de Aluminio.

La adquisición de estos materiales está financiada por la Asociación Internacional de Fomento (AIF) filial del Banco Mundial. En consecuencia esta licitación queda restringida a las firmas establecidas en los países miembros del Banco Mundial y Suiza.

El documento de licitación indicado puede ser obtenido de:

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
Avenida 14 de Enero N° 4574
Casilla N° 565
Cochabamba - Bolivia.

o en la:

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
Av. 16 de Julio "Edificio Avenida 8° piso"
La Paz - Bolivia.

contra el pago de $b. 100.-

El plazo para la presentación de ofertas vence el 20 de Enero de 1975, a horas 17:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Se adjudicará al proponente cuya oferta hubiera sido calificada como la más ventajosa.

Cochabamba, Noviembre 1974

# PRESENCIA

Director: Huascar Cajias K.
Sub. Director: Renán Estenssoro A.
Gerente: Armando Mariaca V.


## Represión del contrabando

Las autoridades han anunciado que, dentro de la campaña para reprimir el contrabando, han de iniciar una nueva etapa, durante la cual se actuará especialmente en algunos puntos, por ejemplo, los denominados mercados negros - que funcionan públicamente-y los puestos callejeros.

Aunque, en general, en esos lugares se expenden mercaderías de bajo precio unitario, el conjunto es considerable pues seguramente allí se comercia anualmente por varios millones de dólares al año. Además se trata de artículos que, en buena medida, tienen contra ellos la prohibición de importaciones y que hacen una desleal competencia a nuestra industria; eso, sin pensar en los casos más peligrosos, por ejemplo, de medicamentos que se expenden sin ningún control y que son conservados en condiciones que no garantizan que los productos sirvan para aquello para lo que fueron fabricados.

La acción de las autoridades ha de ser relativamente fácil, en estos casos, por lo menos en algunos rubros. Para tornarla más eficaz, es conveniente que no tenga que recurrirse en cada caso a la comprobación de que se hicieron importaciones con las debidas legales, pues estas pueden correrse para una limitada cantidad y cubrir luego la mayor parte de la mercadería que se introduzca de contrabando. En la mayoría de los casos, será preferible obviar trámites localizando, por ejemplo, timbres especiales que garanticen a simple vista que la mercadería fue legalmente internada en el país.

Pero eso no ha de bastar. Si nos limitamos a los mercados negros y a los puestos callejeros pueden caer sólo los comerciantes minoristas, los que tienen menor medio de culpabilidad en estas actividades ilegales y que hasta quizá sean otras víctimas de ellas. Lo fundamental, como muchas veces se ha señalado es que se sea el punto de partida para iniciar una investigación profunda, hasta el momento nunca llevada a cabo, pese a que es evidentemente necesaria, para establecer quiénes abastecen a estos pequeños comerciantes. Si la investigación es bien llevada, lo que no tiene por qué ser particularmente difícil, habrá de llegarse a los contrabandistas en gran escala a los proveedores y mayoristas, a aquellos que constituyen el meollo de esta actividad y que generalmente quedan inmunes y en la oscuridad. Este tiene que ser el verdadero objetivo: desenmascarar a los grandes culpables, a los capitalistas de esta industria ilegal, a los que obtienen las mayores ganancias, tienen conexiones internacionales y frecuentemente son los que corrompen a los funcionarios y cuentan con suficientes recursos para mantenerse siempre desconocidos.

### De todo un poco

## Fábricas de cocaína

La policía norteamericana ha descubierto, según el fiscal del condado de Bronx, "una multimillonaria operación de contrabando y venta de cocaína que llega desde sus ramificaciones en La Paz, Bolivia" hasta Nueva York y posiblemente otras ciudades de los Estados Unidos. Aún más. Uno de los cerebros de esta red internacional de la mafia, que arranca de nuestra ciudad y posiblemente tiene sus bases en otras capitales latinoamericanas, es un boliviano.

La noticia confirma las notas que anteriormente publicamos afirmando clara y concretamente que nuestro país se ha convertido en uno de los centros más importantes y grandes de abastecimiento de cocaína con destino a los mercados de Estados Unidos, México, y Canadá, principalmente. Gran parte de la droga elaborada sale de nuestro país que, al igual que Colombia, cuenta con centenares de fábricas clandestinas (500 de acuerdo a una publicación de la prensa local). Estas fábricas trabajan distribuidas en todo el territorio nacional y algunas son desmontables, de modo que se hace difícil ubicarlas. Es cierto que muchas de ellas desarrollan sus actividades con equipos rudimentarios, pero otras cuentan con instalaciones modernas capaces de preparar cocaína en grandes cantidades. Sin embargo, calculando que cada una de estas fábricas elabore mensualmente un kilo de droga tendremos una idea más o menos clara de la magnitud de la operación que fue calificada de multimillonaria por el fiscal del condado de Bronx, del Estado de Nueva York.

Las autoridades, encargadas de reprimir la elaboración, comercialización y uso de la droga descubren un promedio mensual de aproximadamente 20 de estas fábricas clandestinas localizadas las más de las veces en los lugares más apartados de los grandes centros urbanos. Este hecho nos demuestra, por una parte, que la organización es perfecta, que trabaja con la precisión de un mecanismo de reloj, y, por otra, que la acción policial en nuestro país - posiblemente por falta de recursos económicos, personal y otros factores - no llega a descubrir ni el 5 por ciento del total de las fábricas. Pero hay algo más. Muchos de los implicados en la elaboración de cocaína logran su libertad provisional y regresan a sus actividades ilícitas, o sea que reponen y quizá amplían sus instalaciones.

El bajo promedio de desmantelamiento de fábricas clandestinas, la libertad despues de una breve detención de quienes trabajan en los laboratorios y comercializadores, a veces lograda sin la intervención de los tribunales, y la venta libre de coca son demostrativos de muy poco se ha avanzado en la campaña contra las drogas. El problema no sólo permanece intacto, sin vías de solución, sino que se va agrandando cobrando tan peligrosa expansión que al correr del tiempo no sólo tendremos una Bolivia abastecedora de cocaína, sino un país consumidor de la droga, en gran escala.

Confusio

### PRESENCIA

### La Santa Sede en la Conferencia sobre Alimentación

## Derecho fundamental del hombre: sentirse a cubierto del hambre

**N. de R.- En la recién concluida Conferencia Mundial sobre Alimentación convocada por las Naciones Unidas y realizada en Roma, el delegado de la Santa Sede pronunció el siguiente discurso:**

Señor Presidente:

Permitid que una mi voz a la de tantos oradores que me han precedido en esta tribuna para presentaros nuestras más vivas felicitaciones con ocasión de vuestra designación como Presidente de esta Conferencia.

Estoy convencido: El pasado sábado, el Santo Padre, ha dirigido a los participantes en esta Conferencia el Mensaje que la conciencia de su alta responsabilidad espiritual le ha inspirado en este momento crucial de la vida de la humanidad. En el curso de esta intervención, nuestra Delegación se esforzará por poner de relieve algunas implicaciones de dicho mensaje y, a la luz de mi misión, cuál es su actitud -inspirada en el deseo que anima a la Santa Sede de servir, según su propia naturaleza - ante algunos puntos que aborda nuestro común trabajo.

I

Estamos reunidos aquí para realizar la primera etapa de un largo proceso de lucha contra la miseria y el hambre que afectan a un número cada vez mayor de nuestros semejantes y, entre ellos, a muchos que pertenecen a las clases más vulnerables. Esta primera etapa puede y debe ser decisiva; el porvenir depende en parte del carácter enérgico y concreto que sepamos imprimir a nuestras conclusiones.

Dedicarse sin diversiones a frenar de intermediato los estragos del hambre y de la desnutrición en ciertas partes del globo; emprender una lucha constante y tenaz contra todo aquello que provocan estas plagas y que amenazan extender más todavía, es afrontar sin escapatorias posibles las exigencias de la solidaridad internacional, ante todo la de la redistribución equitativa y duradera de los recursos de la tierra. En definitiva, no se logrará esto sino reconociendo a cada hombre y a cada pueblo la posibilidad de asumir sus responsabilidades dentro de la comunidad, es decir, de producir, de intercambiar y de consumir en medida adecuada a su condición, y todo ello en el pleno respeto a la dignidad de cada hombre y de cada pueblo. La confianza en la creatividad del hombre y en el progreso técnico debe ir consiguientemente acompañada por una firme voluntad política de crear estructuras que envilecen y hacen vano todo esfuerzo de auténtica construcción de una comunidad nacional e internacional, que ofrezca a cada uno posibilidades de vivir de manera auténticamente humana.

Esto implica un orden decididamente nuevo en las relaciones económicas y sociales; una concepción nueva del comercio y de sus ganancias; una nueva civilización, caracterizada por una franca solidaridad en la estima recíproca y en el respeto total de los unos para con los otros. Incluso las medidas urgentes de seguridad alimenticia deben ser renovadas a la luz de una puesta en común más auténtica y desinteresada.

Reservándose examinar según sus méritos, cada resolución que nos será presentada, mi Delegación se declara desde ahora dispuesta a dar su voto a aquellas conclusiones nuestras que reflejan las exigencias que acabamos de describir. Apoyamos la idea de que para justificar tales conclusiones y para obligarnos a ponerlas en práctica haya una declaración que preceda al catálogo; Declaración que contendría ciertos principios enunciados de una forma concisa y categórica. Inspirándose en el postulado que se glorian de servir todas las naciones, esta Declaración, base de la dignidad del hombre, dichos principios se abrirían con la proclamación, todavía no hecha solemnemente por las asambleas internacionales, del derecho fundamental de todo hombre a sentirse reparado del hambre.

No sería un mero ejercicio de retórica si nuestras conclusiones destacaran además, y esto con carácter de urgencia, el compromiso de todos a aceptar la disciplina de las verdaderas prioridades, establecidas según las reglas de la justicia y de la solidaridad y no según las del egoísmo nacional y de posiciones adquiridas. De esta manera responderemos a la palabra de aliento que nos suscita esta Conferencia, entre tantos necesitados también entre tantos hombres de buena voluntad que no pueden ni oír hablar para poner manos a la obra sino que se les den directrices. Y de este modo no dudo en calificar de histórica la Conferencia Mundial de la Alimentación.

II

Señor Presidente:

Por elaborados que se presenten nuestros programas y proyectos, no lograremos nada si los hombres no acometen la tarea de realizarlos: el hombre es el dueño y artífice de su propio desarrollo. Así lo afirmó en 1960 el tan traído y llevado féretro, con el mayor sigilo y misterio, es trasladado a Milán, desde donde el 17 de septiembre de 1971 llegó a la finca "17 de octubre" aquí en Madrid, la residencia del Gral. Juan Domingo Perón.

Analizando esta alucinante historia, uno no deja de preguntarse: ¿Evita logrará la paz y tranquilidad de los hogares argentinos? Dios quiera que sí, porque Evita sigue siendo ese noble espíritu que tan grande ha hecho a la Argentina. Los bolivianos la deseamos así.

hechos: al principio de toda acción y a lo largo de su realización, lo esencial es que exista un esfuerzo de actividad creadora. Es propio y constituye la nobleza del hombre, de todo hombre, ser capaz de poder contribuir, en los límites que preconizan los proyectos de resolución que nosotros tenemos delante, nada podría hacerse. El documento que contiene las "Propuestas de acción" (E/Conf. 65/4) lo subraya en diversas ocasiones, por ejemplo cuando dice:

"Si los estratos más pobres de la población son los que carecen de pequeños propietarios y los trabajadores sin tierras- no toman parte en la expansión de la producción y del empleo, este mismo crecimiento les dejará pobres y subalimentados. Los esfuerzos en la ayuda alimentaria no pueden alcanzar sino a algunos de entre ellos y por un período limitado, sin que esto constituya una solución permanente (Doc. cit. n. 346).

Pero cuando se habla de asociar a las masas rurales a los esfuerzos previstos, no se trata de concebir este proceso desde un punto de vista del mero mejoramiento de una fuerza de trabajo. Se trata de apoyar y conducir a buen término una acción general, haciendo intervenir en ello a los hombres conscientes del sentido y valor de su trabajo, incluso cuando éste es muy duro, y que pongan en dicho cometido discernimiento y perseverancia mediante una libre adhesión y con dominio de sí mismos. De ahí la importancia que tiene promover su desarrollo cultural y especialmente de mediante la instrucción, la formación de base y la preparación a las responsabilidades que irán a cada uno con sus semejantes. Se presiente la importancia que pueden tener las mujeres en esta promoción, apenas su rol y vocación hayan sido verdaderamente reconocidos por el ambiente rural. Es igualmente alargando de esta manera las perspectivas cómo se podrá pensar en formar en los ambientes rurales una clase joven, cuidadosa,a la vez de sacar a la tierra todo lo que ella puede dar al hombre y de no permitir que quede en el inmovilismo el ambiente en el que han nacido y en el que han decidido quedarse. En esta formación, la familia rural, tiene un puesto importante y es esta la razón por la cual la Santa Sede ha querido de ella el principio consagrado por la Declaración Universal de los Derechos del Hombre:

"La familia es el elemento natural y fundamental de la sociedad". Es evidente que para alcanzar tales objetivos, la autoridad civil debe asumir funciones y proveer gastos de educación y promoción. Sin embargo, el Estado, incluso animado por las mejores intenciones, se encontrará impotente -si es dejado a sus propias fuerzas- ante una tarea de tal envergadura. La promoción del hombre del campo es asimismo, si no primordialmente, el resultado de las actividades dimanitarias a nivel local y luego regional, de la división de responsabilidades, de acciones elegidas y emprendidas conjuntamente. Aquí intervienen las asociaciones de tipo voluntario y los cuerpos intermediarios, sobre todo si ellos tienen verdaderamente sus raíces en la masa rural misma. Y este punto es fundamentalmente ya citado dice muy bien, evocando la función indispensable de las cooperativas agrícolas: "No hay ningún medio eficaz de resolver el problema del pequeño propietario, mientras éste no se haya asociado a una unidad más amplia y más viable, no como asalariado sino como miembro activo íntimamente interesado en su éxito" (Doc. cit. n. 353)

En estos cuadros es donde el hombre es educado a ponerse al servicio de los otros, según las capacidades de cada uno y donde se puede establecer progresivamente una comunidad cívica caracterizada por la libertad de cada uno y la solidaridad de todos en las tareas asumidas, a la que todos, todos, no solamente con la esperanza de una ganancia, por pequeña que sea, sino con la conciencia de desempeñar cada uno "su oficio de hombre".

Las discusiones que han tenido lugar en el seno de nuestro primer Comité, y las numerosas intervenidas que han sido propuestas -entre ellas, las de nuestra Delegación- indican que cada uno de los aquí presentes está convencido de la necesidad de fundamentar toda acción en un justo cálculo de los recursos humanos y de hacer un tema que no puede ser agotado por un texto de resolución, es precisamente lo que los delegados esforzarnos después de la Conferencia para que estas intenciones no queden en plasdeos votos sino que conduzcan verdaderamente a lo que el Santo Padre llamaba en su discurso "la rehabilitación de la agricultura y el cambio de las mentalidades en este punto".

III

El problema demográfico ha sido recordado en esta tribuna y ello no puede sorprender porque es a la población actual y futura del mundo a la que hay que asegurar una alimentación adecuada. Se trata pues de garantizar a esta población una disponibilidad creciente de alimentos y para conseguir esto, de intensificar la producción en el cuadro de un desarrollo general y de evitar despilfarros. Por esto hay que comenzar: si se ha llegado en Bucarest a un acuerdo acerca de un punto, es precisamente en este terreno. Sería un engaño tomar el problema por el otro extremo y pretender resolver la penuria de alimentos mediante la reducción del número de los que a ellos tienen derecho. El problema de la población, que toca el dominio de la vida y del amor, encuentra su solución en el ejercicio de una responsabilidad libremente asumida. La Delegación de la Santa Sede no podría firmar propuestas de campañas de limitación de nacimientos, ni siquiera una promoción ambigua de los medios de los mismos que no asegurase el justo puesto al pleno respeto de los factores éticos, culturales y espirituales relacionados con la salvaguarda de la vida y de las leyes que regulan la transmisión de la misma.

Señor Presidente:

Pensamos que nadie podrá incriminar a nuestra Conferencia por falta de lucidez en cuanto a la amplitud y a la urgencia de este problema; nadie podrá sospechar que pueda ser alguno de sus miembros ha faltado buena voluntad o de determinación en la búsqueda de soluciones eficaces. Porque incumbe sobre todo a los Estados la responsabilidad de encontrar una salida para esta crisis angustiosa. Ninguno de nosotros querría decepcionar las expectativas de las víctimas del hambre, pero ¿no nos sentimos impotentes de hacer desembocar nuestra reunión en aquellas resoluciones y acciones que responde rían de veras al deseo anisoo de todos de no parsarse al principio del camino?

Para terminar en esta intervención quisiéramos formular algunas modestas sugerencias para ayudar a conseguirlo. Y en primer lugar, nos atrevemos a pensar que sería ya hora de disipar la desconfianza que se ha ido creando progresivamente en torno a las acciones organizadas a nivel internacional y marcar unánimemente una voluntad de preferencia por las acciones multilaterales; éstas, cuando son bien guiadas y dotadas de medios suficientes, tienen la ventaja de ser más desinteresadas y más equitativas para todos. No es incumbencia de la Santa Sede pronunciarse concretamente en favor de tal o cual solución institucional que se pueda prever para asegurar la continuación del esfuerzo iniciado aquí. Sin embargo, el nudo del problema no se halla finalmente en la forma de la institución, sino más bien en el grado de confianza que depositan todos los Estados en la fórmula de la Comunidad internacional y en la contribución que ellos ofrecen, no como una concesión forzada al espíritu de la época, sino como una aportación cada vez más sustancial a la deseada construcción de un mundo nuevo. Se dice con razón que nuestros problemas dependen por fin de una voluntad política. ¿No sería por aquí por donde habría que comenzar a hacerlo?

Por otra parte, las acciones gubernamentales, por muy amplias y eficaces que sean, no podrían dar un resultado satisfactorio en una tal coyuntura si los pueblos en su conjunto no les prestan su adhesión y concurso. Lo he indicado hace poco a propósito de los compromisos de la masa rural en un proceso completo de desarrollo; hay que decirlo de todas las masas tanto de los países desarrollados como de los países en vías de desarrollo. Sus partidos políticos, sus grandes asociaciones de masas electorales les que aceptan las decisiones de los gobiernos; es el pueblo quien debe vivir en concreto las acciones que se le proponen con todas sus incidencias. Frecuentemente, en estos grandes problemas de la humanidad puede aplicarse el viejo adagio: "Vox populi, vox Dei"; lo que los hombres en el poder deben hacer es discernir lo realizar, se lo inspira un soplo vigoroso venido de la base. A este respecto, la responsabilidad de quienes tienen en su poder los medios de información y de comunicación son enormes; ellos tienen el deber, frente a la humanidad, de usarlos para su mayor bien.

Hay que poner de relieve el papel complementario, indispensable, de las asociaciones privadas o, como se ha dicho con una expresión hogaño, "no gubernamentales" que deben participar en los esfuerzos del sector gubernamental o de terguberna mental conservando totalmente la espontaneidad, la originalidad y la libertad de acción que les son propias. Es el caso de las organizaciones de socorro, de ayuda y de asistencia, de las organizaciones científicas y de educación, sin olvidar las agrupaciones de consumidores que juegan un papel importante en el mejoramiento de la alimentación, así como en la lucha contra el superconsumo.

La Iglesia por su parte se halla ya empeñada en una acción constante para estimular a sus fieles a una perpetua caridad hacia el mayor de los problemas de la familia humana y a trabajar para solucionarlos. En ocasión del reciente Sínodo de los Obispos, éstos unidos al Papa, dirigieron un Mensaje al mundo, el día 23 de octubre último, en el que se puede leer: "Es necesario que naciones y pueblos emprendan una acción concertada en el mundial en la ya muy próxima Conferencia de las Naciones Unidas para la Alimentación. Exhortamos a los gobiernos a una profunda conversión de su actitud hacia las víctimas del hambre, les pedimos aceptar los imperativos de la justicia y de la reconciliación y hallar rápidamente el medio de alimentar a los que están sin alimentos".

Os pueda asegurar, Señor Presidente, que las distintas estructuras de la Iglesia se esforzarán siempre por promover entre los fieles lo que el Sínodo pide a los gobiernos. Por el mundo entero, existe una red de fuerzas que provienen del clero y del laicado, de gente de edad madura y de jóvenes, de ciudadanos de los países afectados unidos fraternalmente a hermanos de otras naciones que cooperará de solidaridad en contacto directo con la indigencia de los hombres o de poner en alerta a los cristianos mejor situados para que se interesen con todo su corazón. Estas actividades serán aún más intensificadas: el Santo Padre y los Obispos reunidos en el Sínodo han querido impulsar a ello; nuestros jóvenes lo exigen de nosotros. En unión con otros cristianos y con todos los hombres de buena voluntad, hemos pues unidos en la gran tarea común para que se cumpla la llamada que os dirigía el Santo a Padre: "Nunca, hanna más el hambre".

## "Evita" y su alucinante historia

Por HUGO DELGADILLO OLIVARES

Vuelve a las páginas de todos los periódicos del mundo la alucinante historia, y todavía sin aclarar, de una de las más apasionantes y tenebrosas de nuestro tiempo. El viaje perdurable de la líder de los "desposimidos" Eva Duarte de Perón.

La hermana República Argentina acaba de conmocionar su intranquilo espiritu y con emoción popular se estará inclinando reverente ante el féretro de ese simbolo, sin par, de los "grasitas" (pobres) que ha retornado, por fin, a su tierra de paz, esperanza y trabajo.

La historia ha puesto de manifiesto que cada número de décadas surge un ser humano extraordinario, que es como un obsequio de la naturaleza al hombre, como un oasis en el desierto, como una veta de luz en la noche cerrada.

"Evita". Apenas uno alcanza a convencerse que ella está muerta. Pero no está. Asi lo demuestran los millones de pañuelos blancos que al paso del féretro, han rendido homenaje a su feliz retorno. Ella es ese símbolo de paz, amor y esperanza que necesita el pueblo argentino, y desde su viajante tumba, su espiritu hace vibrar, aun muerta, los enconados corazones de algunos hombres.

Y cabe pensar que si cada país contase con una mujer así, con una sola, las cosas serían muy diferentes y el mundo no se convertiria en el más implacable enemigo del hombre.

Ese mito, esa adoración, está otra vez en la Argentina, desde donde nunca debió haber salido. Y esa adoración es comprensible, porque Evita se había entregado por entero a la tarea social, a una vida dedicada a la redención del humilde. Ese simbolo, dijo una vez a su marido: "Pase lo que pase, te pido que no abandones a los "grasitas". Desde el 26 de julio de 1952, las manifestaciones de duelo y de dolor fueron impresionantes. La C.G.T. solicitó y obtuvo los restos mortales de su líder, hasta el 15 de noviembre de 1955, en que el pueblo argentino no volvió a saber más del cadáver embalsamado por el galeno español Pedro Ara, hasta que en septiembre de 1971 aparece en Madrid ¿Qué ocurrió? . El 14 de noviembre de 1955, la Junta presidida por Aramburu decide terminar con la peregrinación popular a la sede de la C.G.T., con órdenes tajantes, debidamente selladas y firmadas. El cadáver momificado de Evita es arrebatado de su ataud y colocado en un gran cajón, que el decidido grupo carga en un camión, iniciándose así el alucinante viaje a través de Europa y la Argentina que ha durado casi veinte años. Todavía no se sabe si ha terminado.

Las versiones sobre las incidencias del viaje son muchas, pero quizá la fantasía pueda en ellas quede desboradada por la misma realidad. Hay quien afirma que durante tres años el cuerpo permaneció en un cajón facturado como una "emisora" en Córdoba (Argentina) antes de desaparecer de nuevo. Otros, aseguran que el macabro cajón, estuvo durante varios meses en un buque de guerra, hasta que fue enviado a Alemania. Se sabe también que durante mucho tiempo el cargamento fúnebre estuvo encima de un ropero de la residencia de un agregado militar en Spain. Así, hasta que en 1960 el tan traído y llevado féretro, con el mayor sigilo y misterio, es trasladado a Milán, desde donde el 17 de septiembre de 1971 llegó a la finca "17 de octubre" aquí en Madrid, la residencia del Gral. Juan Domingo Perón.

Analizando esta alucinante historia, uno no deja de preguntarse: ¿Evita logrará la paz y tranquilidad de los hogares argentinos? Dios quiera que sí, porque Evita sigue siendo ese noble espíritu que tan grande ha hecho a la Argentina. Los bolivianos la deseamos así.

## Tiempo de frustración

Por ARTURO USLAR-PIETRI

Estuve en Nueva York el día de las últimas elecciones. Fue una jornada de tensión imprevisible. Estaba previsto que los Republicanos serían derrotados por el peso de Watergate y del desempleo, y que los demócratas ganarían fácilmente. No hubo emoción de lucha. Fué más como el turno ritual de una desesperanza hacia una vaga esperanza. El partido demócrata ganó las dos terceras partes de la Cámara de Representantes, tres quintos del Senado, además de un número extraordinario de legisladuras y gobernaciones estatales.

Sin embargo, ha sido visible la ausencia de entusiasmo y de inesidiantes esperanzas que acompañan generalmente las grandes victorias políticas. No se espera que nada vaya a cambiar sustancialmente, ni con la acelerada rapidez que requiere la agudeza de los males económicos.

El resultado de las elecciones ha reflejado el estado de ánimo de la mayoría del país. Si ánimo de la mayoría del país. Si algo caracteriza la situación del norteamericano medio hoy es un sentimiento de frustración. Nadie sabe exactamente lo que ocurre, ni porque ocurre, pero todos o la gran mayoría vienen experimentando dificultades y problemas económicos que no parecen susceptibles de solución pronta y fácil.

Desde hace tiempo se ha venido hablando de recesión económica. El país del continuo y espectacular crecimiento veía con aprensión descender los índices de la prosperidad. Ya hoy se habla abiertamente de crisis y solamente se discute sobre el grado de su intensidad y el alcance de sus consecuencias. Los más temerosos invocan el recuerdo de la dura experiencia de los años 30 y temen la repetición de algo parecido. La mayoría de los economistas niegan esa posibilidad porque, dados los mecanimos de control y manipulación económica que hoy existen, una paralización semejante a aquella no podría surgir.

Los indicadores, sin embargo, señalan tendencias persistentes de carácter alarmante. El desempleo subió en Octubre último hasta el nivel del 6.5 por ciento, el peor en los últimos diez años. La cifra es todavía más grande si se toma en cuenta a los empleados sin los obreros. El rendimiento general de la economía, que había subido en tres últimos trimestres en el 4 por ciento, en el tercero descendió en los tres últimos trimestres en el mismo 4 por ciento al nivel del final de -1973.

A los cinco millones y medio de desempleados se añade, en otro orden de cosas, el descenso continuo de la Bolsa. El valor de las acciones ha descendido de manera general y se ven en peligro de que desde que comenzó la baja, la pérdida en valor de los papeles negociables alcanza a la astronómica suma de cerca de 300 mil millones de dólares, que sería la pérdida total que experimentarían los inversionistas si decidieran liquidar sus haberes en este momento.

Los sondeos de opinión confirman un estado de ánimo negativo. A la pregunta sobre el estado del país y las perspectivas del futuro cuatro de cada cinco interrogados contestaron de una manera pesimista. Se estima que una tercera parte de la población sufre de problemas económicos, de insuficiencia de medios de pago, de imposibilidad de ahorrar o siquiera de hacer frente a sus obligaciones financieras.

En el fondo todo de este cuadro, dominándolo y dándole sus más sombríos tintes, está la inflación. Los precios han continuado subiendo de un modo incontrolable, presionando los unos sobre los otros, y las alzas de salarios, que no logran compensar sino de un modo transitorio los niveles, se convierten a su vez en nuevos y activos agentes de inflación,

El desajuste de la economía viene de lejos. Desde el gasto deficitario del presupuesto para fines militares y sociales de las cuatro últimas administraciones. La guerra de Vietnam aceleró la inflación hasta alcanzar el ritmo incontenible de hoy. La carestía de los alimentos, la de la mano de obra, la de los productos importados actúa sobre la de los materiales. Los costos de la carne, de los granos, de los productos industriales, suben sin tregua.

Es fácil, y se hace con sospechosa frecuencia, señalar el petróleo como agente importante del proceso, pero antes de que precios subieran o con muy poca relación directa con ellos, han subido los costos de la construcción y el precio del trigo, de la soya y del azúcar.

Lo más grave y desconcertante de este cuadro es la contradición intrínsica que contiene. Para poner coto a la peligrosa recesión económica, según las muy probadas fórmulas keynesianas, habría que inyectarle más dinero a la economía. El Estado debería crear empleos, facilitar créditos y estimular el mercado, pero si así lo hiciera, y en la misma medida en que lo hiciera, estaría estimulando e intensificando la inflación. Al mismo tiempo, para contrarrestar la inflación, habría que desanimar el consumo, reducir el dinero en manos del público e impedir la escasez de los productos fundamentales. Pero hacer esto sería parar y simplemente acelerar y agravar la crisis, aumentando el desempleo y reduciendo los mercados.

Esa difícil y dramática contradición es la que tiene atenazada a la economía de los Estados Unidos en estos días. No hay remedio fácil para salir de esta contradictoria encrucijada. Lo que sirve para disminuir la inflación aumenta la crisis económica, lo que sirva para aliviar la crisis de la economía incrementa la inflación.

No se ve tampoco, por ninguna parte, el Alejandro que va a cortar el nudo gordiano. Todo cuanto ofrecen los partidos no pasa de ser mero paliativo. Precisamente por eso se busca desesperada de un frágil y casi imposible equilibrio entre las dos tendencias contradictorias.

Cuando Roosevelt surgió, en medio de la crisis de los años 30, había una definida situación de recesey y ninguna inflación. Los remedios tenían que ser enérgicos pero resultaban lógicos y sencillos. Hoy no existen esos remedios obvios, ni el hombre que los pueda proponer y personificar.

Sin atacar de frente ninguno de los dos males contradictorios, por todas las resitencias que despierta cualquier acción extrema, se continuará buscando que los precios suban lo menos posible sin que el desempleo crezca. Esto no es fácil. Entre tanto el país más rico y poderoso del mundo tendrá que seguir por más tiempo del que desearía debatiéndose en la inusitada presencia activa de una crisis económica acompañada de inflación.

Y en este drama el resto del mundo no es un mero espectador, sino un forzoso participante. (ALA).


PRENSA

OPINION DE PERIODISTAS

ART. 4º D.S. DE 19 DE FEBRERO DE 1970


## Control de la natalidad

Escribe: FRANCISCO ROQUE BACARREZA

La Conferencia Episcopal de Bolivia, que reune por estos días a la mayoría de los Obispos del país, expresó su preocupación sobre el tema del control de la natalidad. El problema no es nuevo, pero si importante.

En Bolivia, las opiniones están divididas respecto al caso de la población; unos rechazan los métodos del control de la natalidad, en efecto, otros la aceptan como una solución frente a una aparente explosión demográfica en el país.

La Iglesia, recordaron en la Conferencia Episcopal, rechaza toda forma inmoral de control de la natalidad.

En Bolivia con una extensión territorial de algo más de un millón de kilómetros cuadrados y con una población estimada de cinco millones de habitantes, no podemos decir que haya una explosión demográfica, porque la expansión poblacional es más bien lenta, en consecuencia, no tendríamos que preocuparnos del caso sino más bien de conseguir este paulatino crecimiento con los planes de desarrollo, los cuales, indudablemente, requerirán de mucha mano de trabajo para coronar con éxito sus proyecciones; por otra parte, antes que copiar métodos extranjeros no acordes con la mentalidad del boliviano, habriamos de poner mayor decisión en la educación.

Un matrimonio educado convenientemente y con plena conciencia de sus responsabilidades frente a la comunidad, sabrá realizar la planificación familiar más adecuada a su realidad y sus posibilidades. Este es racional y cristiano. No es humano que a grupos poblaciones, virtualmente se les obligue a utilizar métodos anticonceptivos que en principio atentan contra su idiosincrasia y, en segundo lugar, los rebaja a la triste condición de animales o conejillos de Indias.

En reiteradas oportunidades, se denunció la aplicación de métodos anticonceptivos entre los campesinos de diferentes regiones del país. Se acusó a grupos de extranjeros que llegan a Bolivia bajo el rótulo de voluntarios, como los causantes de la introducción de tales métodos.

Las denuncias fueron recogidas por la prensa, pero nunca se investigó a fondo el caso ni tampoco se aplicaron sanciones contra los responsables.

La situación lleva a pensar que poderosos intereses extranjeros, tratan por todos los medios de mantener una reducida natalidad en Bolivia, aparentemente porque consideran al país como una suerte de coto particular o reservorio de emergencia para salvar a sus naciones, cuando estas realmente estén superpobladas o la vida de sus habitantes ya casi imposible por la contaminación ambiental y otros factores.

La preocupación de los Obispos católicos tendrá que ser tomada en cuenta en un momento de crisis como el que atravieso el país.

Debemos convercernos de que Bolivia no es una nación superpoblada; al contrario, es una de las que menor densidad de habitantes tiene por kilómetro cuadrado dentro del continente. Nuestro territorio tiene riquezas naturales y posibilidades de desarrollo que abastecerían para mantener en condiciones dignas al doble, triple y hasta cuatro veces más de la cantidad de ciudadanos que actualmente tiene el país.

Sólo requerimos de un desarrollo racional y de una mayor concientización de los ciudadanos respecto a los deberes y derechos que tienen con su comunidad.

Por otra parte, si Bolivia continúa con una población tan reducida y débil en sus estructuras de producción, será permanente presa codiciada por potencias extranjeras que pueden aprovechar de esas circunstancias para mellar su soberanía.

El control de la natalidad, no debe ser tema que nos preocupe porque tenemos que solucionar otros problemas mucho más importantes y vitales para el futuro de la Nación, pero tampoco podemos aceptar más todos que no están relacionados con nuestra realidad nacional.

# Fue conjurada en Cochabamba una epidemia de sarampión

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- La comisión médica de la Unidad Sanitaria de Cochabamba cumplió su cometido durante este fin de semana, en la localidad de Pampa Chirigua, al proceder a la vacunación de 100 niños de corta edad, pertenecientes también a otras comunidades vecinas.

El Dr. Hugo Arias, Director de la Unidad Sanitaria informó que los niños, en la mayoría de los casos, no han sido vacunados durante la campaña efectuada por los "Amigos de las Américas" y como consecuencia fueron diezmados por la epidemia del sarampión. "Hemos vacunado a 100 niños de corta edad, complicados sin mayor gravedad", dijo el Dr. Arias al dar cuenta del número de víctimas del sarampión en Pampa Chirigua y otras poblaciones vecinas, en el Valle Alto.

De acuerdo a las informaciones recibidas de los lugareños, los comisionados establecieron que el número de víctimas de la epidemia llega a 30 niños. El Director de la Unidad Sanitaria señaló que al proceder se a la vacunación de la totalidad de los niños ha sido conjurado el peligro de contaminación en la localidad mencionada.

En la anterior semana, profesores rurales y vecinos del lugar denunciaron a la prensa local que, debido a la poca atención de autoridades sanitarias del distrito, perecieron cerca de 100 niños afectados con sarampión. Ante esta situación, la Unidad Sanitaria de Cochabamba destacó una comisión médica presidida por el Jefe de Epidemiología Dr. Teddy Peñafiel, a la región de Chirigua y otras comunidades aledañas del Valle Alto.

El Dr. Hugo Arias anunció por otra parte que la comisión médica no descuidará en ningún momento su atención ante cualquier emergencia, no sólo en Chirigua, sino también en otras regiones del valle cochabambino.

## Nuevas autoridades en Oruro de Empresa de Ferrocarriles

ORURO, 27 (PRESENCIA).- Dos nuevos altos funcionarios de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, con sede en Oruro, tomaron posesión en sus cargos ayer, en obediencia a disposiciones de la Ley de Servicio Civil Obligatorio. Se trata del ingeniero Eduardo Villegas y Cantalicio Arce, que ocupan desde ayer los puestos de Gerente y Subgerente de Tráfico, respectivamente.

Ambos son antiguos funcionarios de ferrocarriles, que estaban en retiro. Reemplazan al ingeniero Jorge Mirabal y José Ugarte, quienes en el momento de su cambio se encontraban de vacaciones. Se informó que han sido destinados a otros distritos.

La posesión estuvo a cargo del ingeniero Armando Murillo, nuevo Gerente de Operaciones de ENFE. Expresó que Villegas y Arce fueron llamados por el gobierno, para contribuir a la rehabilitación del servicio ferroviario, que dijo "se encuentra en situación crítica".

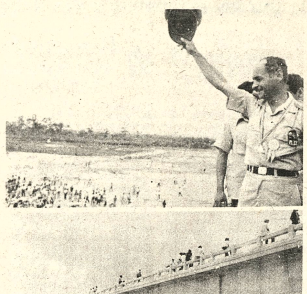
## Obras comunales en Cochabamba ocasionan protesta de vecinos

Los vecinos de la calle Perú de la ciudad de Cochabamba han enviado una delegación a la sede de gobierno, con objeto de plantear ante las autridades su protesta por los trabajos de ensanchamiento de calles que realiza la comuna en la capital del valle.

Las comunicaciones enviadas por los vecinos, así como los memoriales enviados a las autoridades judiciales, coinciden en indicar que no se oponen al mejoramiento urbano pero exigen que se cumpla con los trámites legales de expropiación.

En una parte de su nota cablegráfica a la Presidencia de la República expresan: "Denunciamos lesión propiedad privada y arbitraria actitud vulnera ordenamiento legal atentando paz social e intenciones Supremo Gobierno".

Por otro lado, niegan que se hubieran hecho concesiones gratuitas de parte de sus bienes inmuebles, en favor de la comuna, invocando el respeto a la propiedad privada y el pago de indemnizaciones.



**INAUGURACION. El Presidente de la República, inauguró el puente sobre el Río Yapacani que lleva el nombre de "Presidente Banzer" por decisión de los colonizadores de la región. El puente tiene una longitud de 695.50 metros y su costo fue de 2.400.000 dólares. En la foto el Gral. Hugo Banzer Suárez, desde el puente y con la gorra en alto, saluda a los trabajadores campesinos que se concentraron en la orilla del río. Abajo, una vista general del monumental puente luego de su inauguración. (Foto "MASTER" para PRESENCIA).**




SANA-CICATRIZA
HONGOS-ECZEMA
QUITA RAPIDAMENTE
PICAZON
A base de Propionato de Sodio y otros medicamentos hemos logrado una fórmula específica para el tratamiento de enfermedades de la piel producidas por hongos, como infecciones de la piel, tiña de las uñas, del cuero cabelludo y de la barba, eczema, pie de atleta, etc.,que se vende con el nombre de SANAFITIL
**Si Ud. ha probado otros medicamentos y no ha logrado los resultados deseados pruebe SANAFITIL y Ud. comprobará sus buenos resultados.**


Ministro Nuñez Rivero:

# Militares en el gobierno nunca ganaron dos sueldos

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- El Ministro de Urbanismo y Vivienda, Cap. Nav. Walter Nuñez Rivero, en un breve contacto con la prensa, dijo que los militares que desempeñan funciones en el gobierno no han ganado nunca dos sueldos.

Nuñez Rivero hizo la aclaración, señalando que una versión periodística un poco incierta está queriendo confundir a la opinión pública.

Explicó que anteriormente un ministro militar ganaba únicamente su sueldo de ministro y que ahora, con la nueva disposición del gobierno nacionalista, un ministro militar ganará el sueldo de militar y no el de ministro.

PLAN SOCIO URBANO

El Ministro de Urbanismo y Vivienda dijo que sigue adelante el plan socio urbano de construcción de viviendas para muchos trabajadores de sectores que no están comprendidos en CONAVI.

Con relación al funcionamiento del Banco de la Vivienda, el Ministro Nuñez Rivero dijo que aún no tenía un conocimiento total sobre la marcha de esta entidad y prometió que muy pronto ofrecerá una amplia información sobre el particular, por cuanto es un organismo de mucha importancia para los trabajadores del país y cuya misión fundamental es dotar de vivienda mediante créditos a quienes la necesitan.

ENTREGA DE VIVIENDAS

El Ministro Nuñez Rivero hizo la entrega de 84 viviendas a trabajadores de diferentes sectores laborales.

En la oportunidad manifestó que la entrega significaba una muestra palpable de que el gobierno está empeñado en solucionar el problema habitacional de los trabajadores de escasos recursos.

Las 84 viviendas fueron entregadas a trabajadores agrupados en las cooperativas "Estrella Americana", "Suflo de Chavez" y "Germán Busch". El costo de las viviendas de uno y dos dormitorios es de 46.741.50 y, 54.989.70 pesos bolivianos cada una.

La construcción de las casas estuvo a cargo de la Empresa Constructora "Revill Ltda." bajo la dirección del Arq. René A. Villavicencio, quien informó a PRESENCIA que hasta el 30 de Enero del próximo año se entregará el total de las viviendas que suman 300, dentro del plan socio urbano que se ejecuta en este departamento.

## Descubren nuevo cas de tráfico de droga

ORURO, 27 (PRESENCI
La activa labor que vi
desarrollando el Departame
de Narcóticos y Dro
Peligrosas de la Guardia
Seguridad, a cargo del tenie
Hernán Ruiz, la noche del pa
do lunes se anotó nueva victo
en su lucha contra la
boración y tráfico de cocaín
incautarse de 600 gramos de
producto y aprehender a
presunta vendedora.
La operación culminó se
explicó el teniente Ruiz- la n
del lunes, en una casa
apariencia modesta, ubicad
la zona sudeste de la ciuda
descubrirse en un rincón d
vivienda, convenientem
mimetizados los 600 gramo
sulfato de cocaína. El prod
al parecer, es de reciente
boración
En la misma acción fue
tenida Isabel Ramírez, q
presuntamente estaba
cargada de comercializa
sulfato. Hizo protestas
inocencia. Afirmó no conoc
que le dejó el producto, pers
que si le ponían en libertad
dría reconocerlo.


SECRETARIAS JOVENES
Importante empresa requiere los servicios de dos Secretarias Comerciales con los siguientes requisitos:
1- Redacción comercial bilingue (Castellano - Inglés)
2- Experiencia mínima dos años
3- Buena presencia
4- Pretensiones de sueldo
5- Enviar Curriculum Vitae
Escribir a: Secretaria Comercial - Casilla N° 987 - La Paz.

COMPRO CASA
ZONA CENTRICA ó Av. 6 de Agosto, Av. Arce.
Teléfono 27703.

REMATE DE ENSERES
USAID llevará a cabo un remate el mejo postor de enseres varios usados, el día sábado 3 de noviembre de 1974, en sus Almacenes situados a la izquierda de la Plaza Villa Dolores en dirección a la Ceja de El Alto. El remate se realizará de 9:00 a 13:00 y de 14:00 a 18:00, siendo condición invariable que todos los pagos sean en efectivo y los lotes recogidos inmediatamente después de haberlos adjudicado, ya que estos quedarán a la intemperie.

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS
La Cooperativa Popular de Salud "COPOSA", precisa de los servicios de una Farmacéutica Bioquímica, las interesadas deberán enviar por flota "Bustillos" con destino a Llallagua Provincia Bustillo toda su documentación que garantice su profesión más un curriculum vitae.
En el mismo sentido para una Jefe de Enfermeras. Las interesadas deberán tener bastante experiencia con título de enfermeras matronas.

FAMILIA EXTRANJERA
**Necesita casa o departamento en alquiler amoblada, tres dormitorios, garage y dependencias, preferible en zona Sopocachi.**
**Ref. teléfonos 50272 - 50273**

COMITE ORGANIZADOR DE LOS VIII JUEGOS DEPORTIVOS BOLIVARIANOS
CONTADOR GENERAL
Se amplia el plazo para la presentación de postulantes al cargo de Contador General.
Los interesados deben cumplir los siguientes requisitos:
a) Título de Licenciado en Auditoría.
b) Poseer una experiencia mínima de 5 años en contabilidad de empresas Públicas.
El haber total de dicho cargo es de $b. 7.000.– como sueldo inicial.
Los postulantes deberán dirigirse a la Secretaría General - del Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos, adjuntando curriculum vitae hasta el día jueves 26 de noviembre del año en curso, horas 18:00 Edificio - "COSMOS", Av. 16 de Julio N° 1800. 9° Piso.
SECRETARIO GENERAL

URGENTE
Necesitamos encofradores, para construcción del HOTEL SHERATON.
Inútil presentarse sin buenos certificados.
Ref: Calle Cap. Ravelo esquina Fernando Guachalla.
Empresa Constructora Bartos y Cía.

Contra todas las formas de Estreñimiento
BOLDOLAXINE
LAXANTE
Pida en su Farmacia
Ventas en todo el País

USTED
también tenga su
TARJETA DE CREDITO

haga las cosas con tiempo...
VISITE
CREDIPOPU
EN POTOSI Esq. AYACUCHO
y solicite su *Tarjeta de Credito*
mocoda

LA BOLSA QUE CAMINA CON USTED
una gentileza de KENT

POR CADA PAQUETE DE KENT QUE COMPRE, RECLAME SU BOLSA PLASTICA
COPINTER
Bolivian American Tobacco Co. S.A.
SANTA CRUZ: Calle Libertad 360 Telf. 25096

## ...Castro pide "se recoja el último grano de azúcar"

...MIAMI, 27 (AP) - El go...no cubano ha pedido a los ...bajadores que "recojan ...el último grano de ...ña" y que al mismo ...po disminuyan el consumo ...producto, informó hoy ...Habana.

La transmisión escuchada ...dijo que ayer comenzó la ...ña en la provincia de ...ba. El comienzo se ...untó unos dos meses en ...sión con años anteriores.

El gobierno del Primer ...istro Fidel Castro, pidió a ...trabajadores "que logren ...más grande cosecha de ...ar, sin excusas ni pre...", señaló la transmisión, ...mismo tiempo pidió una ...cción voluntaria de una ...(454 gramos) por mes en ...consumo del producto por ...ona.

# Dieron a conocer método para tratar casos de cáncer de hueso en los niños

NUEVA YORK, 27 (AP).- Un método experimental de tratar cáncer del hueso en niños removiendo el fémur y reemplazándolo con un fémur artificial fue descrito hoy por un experto en cáncer de Nueva York.

El tratamiento no es recomendado aún para amplio uso, dijo el doctor Gerald Rosen, informando sobre el trabajo en una conferencia.

"Que es un procedimiento experimental debería ser muy, muy claro, "dijo Rosen a los periodistas.

El fémur, el más largo hueso del cuerpo, ha sido reemplazado en seis pacientes de cáncer hasta el momento, todas niñas entre 13 y 19 años. Sufrieron de sarcoma osteogénico.

Este cáncer tiene la tendencia a extenderse a los pulmones, aún después de la amputación. El tratamiento recomendado es amputación y fuertes dosis de drogas anticarcinógenas.

La quimoterapia es parte clave del enfoque de cambio de hueso también. El reciente éxito con la quimoterapia hizo posible el nuevo enfoque, dijo Rosen.

El tratamiento fue idea del doctor Ralph Marcove, jefe del Servicio de Huesos del Centro para Cáncer Memorial Sloan - Kettering.

Uno de los pacientes que recibió un fémur artificial, una joven de 15 años, está libre de la enfermedad tras 12 meses dijo Rosen. La rodilla es también reemplazada en el proceso.

El proceso es caro, requiriendo dos meses de hospitalización, 1.500 dólares por el hueso artificial y 500 dólares por un mecanismo de sostén.

Hay unos 400 casos de sarcoma osteogénico al año en niños menores de 15 años en este país, calcularon los médicos. Si el nuevo tratamiento tiene éxito, puede utilizarse en la mayoría de los casos, dijo Rosen.

Citando la efectividad de la combinación de terapia con drogas para combatir el que la enfermedad se extienda, los médicos dijeron que el Dr. W. Wutow, del Hospital e Instituto del Tumor en Houston informaron que el 60 por ciento de los pacientes estaban libres de la enfermedad dos años después de la amputación.

Hasta el momento ha habido solo seis reemplazos de fémur, pero hay ya 14 pacientes en el programa experiemental en espera del momento adecuado para la cirugía.

**GUARDIA ESPECIAL, Seul, Corea del Sur, (AP) - Soldados de la Guardia Especial, portando rifles automáticos montan guardia en el aeropuerto de Seul antes del arribo del Presidente Ford a Corea del Sur. (Radiofoto AP).**

# Organización Internacional de Trabajo investiga represión obrera en Chile

MEXICO, 27 NOV. (IPS).- El próximo jueves 28 arribará a Santiago de Chile una comisión de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) para investigar las denuncias sobre la represión obrera que ejerce el gobierno de Pinochet, desde que fuera derrocada sangrientamente la Unidad Popular.

El anuncio fue hecho aquí por el Secretario General de la O.I.T. Francois Blanchard, quien arribó a la capital mexicana para asistir a la décima conferencia de los países latinoamericanos miembros de ese organismo mundial El arribo de Blanchard y su anunció coincidió también con la llegada del Ministro chileno de Economía, Fernando Leniz, quien asistirá a una reunión previa de la CEPAL.

El Secretario General de la O.I.T. declaró que este organismo mundial, con sede en Ginebra, instaló la comisión investigadora en virtud de la honda preocupación que siente por los trabajadores chilenos. "Los trabajos de esta comisión se iniciaron hace un mes en Europa, cuando se reunió con un grupo de trabajadores chilenos exiliados, quienes aseguraron que a raíz de la muerte del Presidente Allende, la represión sindical se hizo presente" informó el funcionario.

Entretanto, el Ministro chileno Fernando Leniz admitió hoy que su país está sufriendo una "hiperinflación" que ha llegado hasta un 350 por ciento. Afirmó, sin embargo, que los gobernantes militares tienen optimismo acerca del futuro. Desde ya, expresó que se están concretando inversiones de capital extranjero, particularmente de Estados Unidos, Japón, Brasil y Argentina.

Fernando Leniz, uno de los jefes del opus dei chileno, es considerado en los ambientes especialistas como un economista pre-keynsiano y tecnócrata conservador, muy vinculado a los capitales de las empresas transnacionales.

## Hoy en la historia

Hoy es jueves 28 de noviembre, día 332 de 1974. Día de Acción de Gracias en Estados Unidos. Restan 33 días en el año.

**EN UN DIA COMO HOY DE:**

1085 - En el Concilio de Clermont-Ferrand el Papa Urbano II lanza un llamamiento a la cristiandad, que se plasmará en la primera cruzada.

1821 - La junta general de corporaciones y funcionarios decreta la independencia del istmo de Panamá y su unión a la gran Colombia.

1856 - Nace en Panamá Belisario Porras, que será destacado orador, jurista, legislador y poeta y tres veces presidente de su patria.

1859 - Fallece en Nueva York, el escritor norteamericano Washington Irving.

1906 - Muere el poeta mexicano Manuel José Othon.

1911 - Durante la revolución mexicana se firma el "Plan de Ayala".

1916 - Se desencadena sobre Londres el primer ataque aéreo alemán.

1936 - En Paracuellos de Jarama, Madrid, es fusilado el autor dramático Pedro Muñoz Seca.

1937 - El generalisimo Francisco Franco comienza el bloqueo naval de la costa española.

1943 - Churchill, Roosevelt y Stalin se reunen en Teheran, Irán, para convenir cómo derrotar a Alemania.

1967 - Por décima octava vez la asamblea general de las Naciones Unidas rehusa aceptar la incorporación de China.

1971 - El Primer jordano Wasfi Tell es asesinado mientras participa de una conferencia árabe en El Cairo.

**CUMPLE AÑOS HOY:** Alberto Moravia, autor italiano (67).

**PENSAMIENTO DE HOY:** "En la tranquilidad y la confianza estará tu fuerza" - Libro de Isaías.


Maravillosa NAVIDAD

ESTUFAS Cataliticas SUPER SER

ENFRIADORES DE REFRESCOS CONGELADORAS HORIZONTALES REUBLI

JUEGOS DE COMEDOR DINETTE

PRACTICOS ARTICULOS Cosco

FILTROS PARA AGUA Salus

ARTICULOS PARA EL HOGAR Coleman

CARPAS CON DISTINTAS CAPACIDADES Coleman

GRANDES DESCUENTOS ¡CREDITOS!

Tintawn ALFOMBRAS

LICUADORAS Y LUSTRADORAS ultracomb

Refrigeradores Suavex

VISITENOS

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

ALMACEN DE VENTAS JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

cocinas LONGVIE el calor natural...

ENCARGADO REPUESTOS

Importante empresa requiere los servicios de Encargado (a) de Control de Repuestos con bastante experiencia en el manejo de Kardex.
Escribir enviando curriculum, dando telf. a casilla 3845.

SECRETARIA BILINGUE

Inglés - Castellano, con varios años de experiencia, necesita empresa importante de representaciones internacionales.
Conocimientos del idioma alemán deseados, pero no condición. Buen sueldo.- Enviar antecedentes a Casilla 2628. La Paz o preguntar datos al Telefono 24814 en horas de oficina.

DEPARTAMENTO O CASA

Se precisa en alquiler en Calacoto, San Miguel o Sopocachi. Mínimo tres dormitorios y jardín - Llamar al teléfono 42593.

AVIONES EN VENTA

Se vende dos aviones DC3 y dos aviones C 47 en perfecto estado. Los interesados pueden verlos en el Aeropuerto "El Trompillo" Santa Cruz de la Sierra. Para mayores informes dirigirse a Casilla 747 o Teléfonos N°s. 8073 - 4012 - 4597 Santa Cruz de la Sierra.

CAMIONETA HI-LUX

Toyota, equipada, poco uso, casi flamante vendo.
Plaza España N° 7

Increible pero cierto!!

A PESAR DE LA ESCASEZ MUNDIAL DE LLANTAS

Zimeri Boliviana

LIQUIDA CON REBAJA DE

10% PARA LLANTAS MEDIANAS

15% PARA LLANTAS GRANDES

20% PARA LLANTAS CLASE B.

Fábrica: Av. Blanco Galindo Km 7 - Casilla 1678 - Tel. 3152 Cochabamba
Agencia La Paz: Plaza San Francisco (lado Iglesia) Casilla 427 - Tel. 54115

AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

# Prensa mexicana comentó ruptura de relaciones con Junta Militar chilena

MEXICO, D.F. 27 (AP).- Con diversas reacciones comenta hoy la prensa mexicana la decisión del gobierno de romper relaciones diplomáticas con Chile.

"Excelsior" dice que esta decisión unilateral "fue constituyéndose sin pausa" desde el derrocamiento de Salvador Allende, mientras que el "Heraldo" comenta: "No podemos menos que lamentar y ver con pena" la ruptura.

Casi todos los diarios muestran sorpresa por la falta de explicación oficial de la decisión, pero el gobierno anunció que el canciller Emilio O. Rabasa ofrecerá hoy una conferencia de prensa para explicarla.

Mientras tanto, los funcionarios de la embajada de Chile se aprestaban a salir del país.

"Excelsior" dice que en esta ruptura "México ha querido, sin duda, entrañar una posición política. ..es claro que se ha roto con un gobierno, pero también se ha repudiado al fascismo".

Agrega que "la decisión mexicana fue constituyéndose sin pausa desde el 11 de septiembre de 1973 mismo. Una actuación ligera, insuficientemente explicada en la cancillería mexicana, que asumió el compromiso de normalizar las relaciones, en junio anterior, constituyó la única fisura en una serie de actuaciones diplomáticas y políticas unidas por la congruencia".

El diario se refiere a la declaración emitida por Rabasa en Santiago de Chile, cuando fue a tramitar salvoconductos para unos 70 refugiados en la Embajada de México, y prometió vender fertilizantes y enviar un embajador mexicano a Chile.

"El Heraldo" dice que la ruptura "conmueve hoy las conciencias de todos los latinoamericanos". Agrega que "como mexicanos, no podemos menos de acatar las disposiciones de nuestro gobierno. . pero tenemos derecho a una explicación".

Y afirma: "ante el hecho consumado, frente a la determinación tomada a nivel gubernamental, México y Chile siguen siendo dos países hermanos".

"El Día" titula su comentario editorial "roppimos con el pelele" y equipará la actuación de México con la que tuvo con el gobierno del Generalísimo Francisco Franco, de España con el que no tiene relaciones desde hace más de 30 años.

El diario dice que el derrocamiento de Allende fue patrocinado por los Estados Unidos y por ello "México dijo una vez más no, un no rotundo a la intromisión en los asuntos que compete decidir a cada pueblo en uso de su inmarcesible soberanía nacional".

"El Sol de México" sostiene la misma tesis. Subraya además las acusaciones de tortura y persecución que se atribuyen al gobierno chileno para comentar que la decisión del gobierno mexicano "constituye uno de los más limpios y dignos episodios del empeño de nuestro país en defensa de los derechos humanos".

Empero, el diario dice que con la ruptura "el gobierno de México, fiel a la Doctrina Estrada, no califica a ningún régimen de un país ajeno, se limita a mantener o retirar su embajada".

"Novedades" justifica la decisión y argumenta que "las acciones del actual gobierno de facto en Chile, han provocado repudio y repulsa en varios sectores de muchos países".

**JEFE TERRORISTA.- Damasco 27 (AP).- En la foto, el capitán Mohammed Abu Dayed comandante del grupo de terroristas palestinos que atacaron la ciudad de Beit Shean, Israel, el 19 de noviembre manteniendo algunos rehenes y dieron muerte a algunos. (Radiofoto AP.)**

# Educadora americana afirmó que socialismo da resultado en Cuba

SPOKANE, WASHINGTON, 27 (AP).- El socialismo está dando buen resultado en Cuba, y puede ser también la mejor posibilidad para otros países latinoamericanos, según la doctora Helen C. Wolkomener, Presidenta de la Universidad Católica Port Wright.

La educadora, que acaba de llegar de Cuba, dijo en una entrevista que ese país está hoy mejor que lo que estaba bajo el régimen capitalista.

"Y puedo subrayar esa declaración", agregó.

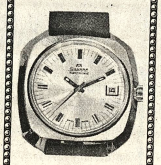
Opinó que el socialismo se impondrá también en otras naciones latinoamericanas, pero no en todas al estilo cubano. Agregó que ante problemas como la falta de alimentación y de educación, el socialismo puede ser la mejor respuesta.

Señaló que tenía dudas sobre el socialismo cubano antes de hacer el viaje, auspiciado por el gobierno de la isla y el centro de estudios cubanos de Nueva York.

"Sin embargo, encontré que el socialismo está dando resultado", afirmó. "La gente no tiene hambre, está feliz, es amistosa. No había indicios de temor en ninguna de las personas con las que conversé. Había un evidente sentimiento de orgullo y de confianza en que el país progresará en el futuro".

La doctora Wolkomener dijo que es partidaria del restablecimiento de relaciones diplomáticas entre los Estados Unidos y Cuba, pero que los funcionarios cubanos no se muestran de acuerdo con la idea.


**SILVANA**



**El reloj de las multitudes**

Representantes para Quillacollo:
Casa Agreda
Distribuidores para Bolivia:
HORACIO PEISER
Casilla 569 Cochabamba.



**ESTABILIZADORES PARA T.V. 250W.**

**ENTRADA: 110 - 220V. SALIDA: 110 - 220V.**

**CASA KAVLIN S.A.**

**POTOSI Nº.1130**



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
CONSEJO NACIONAL DE AERONAUTICA

Secretaría Permanente
Av. Montes 734, 2º piso. Tel. 54257
( Edif. Comando General de la Fuerza Aérea Boliviana)

**SOLICITUD DE PERMISO DE EXPLOTACION PARA SERVICIOS AEREOS INTERNACIONALES REGULARES DE PASAJEROS, CARGA Y CORREO**

PRIMERA PUBLICACION

| | |
|---|---|
| Explotador: | BRANIFF INTERNATIONAL INC. |
| Representante legal y Vicepresidente de la empresa en Bolivia: | Sr. Julio Quiroga Rivas, domiciliado en Av. Camacho 1245, 9º piso, Teléfono 21100. |
| Servicio Aéreo propuesto: | Transporte aéreo internacional regular de pasajeros carga y correo. |
| Base principal de operaciones: | Dallas, Texas Estados Unidos de América. |
| Rutas aéreas: Del Norte: | 1) Nueva York/Washington/Miami/Panamá/Bogotá/Quito/Lima/LA PAZ/Santiago o Buenos Aires o Asunción.<br>2) Nueva York/Bogotá/LA PAZ/Santiago.<br>3) Miami/Bogotá/LA PAZ.<br>4) Miami/Panamá/Quito/Lima/LA PAZ/Asunción o Buenos Aires. |
| Del Sud: | 1) Buenos Aires/Asunción/LA PAZ/Lima/Miami - Washington/Nueva York.<br>2) Buenos Aires/Asunción/LA PAZ/Lima/Nueva - York.<br>3) Santiago/LA PAZ/Los Angeles/San Francisco.<br>4) LA PAZ/Lima/Bogotá/Nueva York. |
| Frecuencias: Del Norte: | Cinco vuelos semanales. |
| Del Sud: | Cuatro vuelos semanales. |
| Equipo de vuelo: | Aeronaves Douglas DC-8/62. |

INVITACION PUBLICA: Los explotadores aéreos nacionales e internacionales, usuarios, prensa, otros interesados y público en general podrán presentar observaciones por escrito, en vista de posibles intereses afectados y/o aportar sugerencias respecto a un mejor servicio aéreo, que se recibirán en horas hábiles de oficina hasta el día 9 de diciembre, horas 15:00, en la Secretaría Permanente del Consejo Nacional de Aeronáutica.

La Paz, 28 de noviembre de 1974.

EL SECRETARIO PERMANENTE.



UNIVERSIDAD BOLIVIANA MAYOR DE SAN ANDRES

**FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS, ECONOMICAS Y SOCIALES**

R.R.P.P.Nº 251

CARRERA DE DERECHO

**EXAMENES DE LICENCIATURA**

Se comunica a los señores egresados de la Carrera de Derecho que los Examenes de Licenciatura se recibirán a partir del día 16 de Diciembre del año en curso, a horas 17.00 y siguientes debiendo efectuarse el sorteo de materias el día Sábado 14 del mismo mes a horas 9.00, en el local de la oficina de la Coordinación de Derecho.

Los interesados deberán hacer llegar sus solicitudes al Rectorado, indicando el grupo de materias que rendirán en esta prueba, hasta el viernes 6 del mismo mes a horas 18.00.

La Paz, 11 de Noviembre de 1974
Lic. Eliana Vda. de Eyzaguirre
DECANO
Dr. Luis Fernando Valle Q.
Secretario General U.MSA.


# El Brasil exportará 200.000 toneladas de azúcar a China entre 1975 y 1980

RIO DE JANEIRO, 27 (AP).- Brasil, el primer productor mundial de azúcar de caña, exportará unas 200.000 toneladas de ese producto a China en los próximos cinco años, declaró Alberico Teixeira Leite, funcionario del Instituto Brasileño del Azúcar y el Alcohol.

Al regresar de un viaje a Pekín, Teixeira Leite dijo que se había firmado un contrato para suministrar a China entre 150.000 y 200.000 toneladas de azúcar cruda entre 1975 y 1980.

Brasil superó ya a Cuba como primer productor mundial de azúcar, y sus ingresos de divisas dependen en gran medida del producto. Sus principales compradores son Estados Unidos, Unión Soviética y China.

Para este año, se espera que con los altos precios del azúcar, Brasil logre con sus exportaciones de ese producto alrededor de 1.000 millones de dólares.

Actualmente vende el producto a entre 700 y 800 dólares la tonelada métrica. El año pasado, el país vendió 3 millones de toneladas, por unos 600 millones de dólares.

Se espera que este año la producción total sea de 7,1 millones de toneladas. La última cosecha fue de 6,7 millones. Cuba, otrara el primer productor mundial, sólo registró 5,8 millones de toneladas en su última cosecha.

Leite dijo que también firmó, en Londres, un contrato para vender a la Unión Soviética 100 mil toneladas para entrega en el primer semestre de 1975. El año pasado, las ventas de azúcar a los rusos llegaron a 81 millones de dólares.

Es tan grande el auge del azúcar en el Brasil, que el café, tradicionalmente su pr producción y exportaci bajado al segundo lugar

Entre enero y octu este año Brasil, logró exportaciones de azúca millones de dólares, y po café 582,6 millones.

Leite dijo que los tenían también un gran político en la negoc porque Pekín conside China y Brasil son dos p potencias del tercer mu

Los dos países tablecieron relaciones d ticas en agosto.


**Bekunis**

Mantiene su figura siempre esbelta y juvenil

**Bekunis**

AL SERVICIO DE SU SALUD. TOMADO REGULARMENTE EVITA LA ACUMULACION DE GRASAS Y AZUCARES NOCIVAS. NORMALIZA LA FUNCION DIGESTIVA Y ELIMINA EL ESTREÑIMIENTO.

NUEVO!

**BekuniSalud**

Bekunis Tu Bekunis bajas Bekunis



**CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA MINERA**

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Nº 4-74

Se comunica a las Empresas Constructor interesadas, que el plazo para la presentación propuestas correspondiente a la Convocatoria 4-74 fenece en fecha 16/12/74 a horas 11 y a.m., y la apertura de las mismas se realizará mismo día a horas 14 y 30 p.m. impostergab mente.

La Paz, noviembre 28 de 1974.

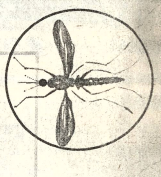
DIRECCION EJECUTIVA



**ARMA SECRETA..!**

precaución

NO PERMITA QUE NINGUNA MOSCA, CHINCHE O ZANCUDO LEA ESTE ANUNCIO



EL INSECTICIDA SUPERIOR DE ACCION INMEDIATA

**MAFU**

EXTERMINA

*Moscas*
*Mosquitos*
*Chinches*
*Zancudos*
*Polillas*

BAYER

*Química Bolivia S A*

Div. de *Casa Bernardo*

Agencias en Cochabamba y Santa

Ventas en todos los negocios del ramo ferreterías y farmacias

otro producto de la línea casera BAYER Y SI ES BAYER ES BUENO



**GRAN RIFA Navidad 1974**

VALEN LOS CUPONES DE 1973

detergentes

**PATRIA y AVA**

CAMBIE 10 CUPONES NO PREMIADOS por 1 BOLETO

**MILLONARIOS PREMIOS**

- 1 REFRIGERADOR
- 1 TELEVISOR
- 1 COCINA A GAS
- 1 ESTUFA A GAS
- 1 TOSTADORA ELECTRICA DE PAN
- 1 FRAZADA ELECTRICA
- 1 CAFETERA ELECTRICA
- 1 VENTILADORA ELECTRICA
- 2 BALANZAS PARA REPOSTERIA
- 1 SARTEN ELECTRICO
- 2 TETERAS TERMO

**CANJE DE BOLETOS:**

LA PAZ Fca. Jabones Patria S.A. Federico Zuazo 1950
COCHABAMBA Quimbol S.A. - San Martin 6410
SANTA CRUZ Fischer y Cia. - Beni Arenales
ORURO Almacenes Campero - Pagador 1532
SUCRE Ivo Matulic - San Alberto Nº. 2
POTOSI Jimenez Delso - Millares Periodista



**CLUB DE LA UNION ARABE**

**CITACION**

Se cita a los señores miembros de la "COLONIA ARABE", a la reunión que se llevará a cabo el día sábado 30 de los corrientes a horas 14 y 30 en la sede social de Calacoto para tratar asuntos de suma importancia.

Se insinúa puntual asistencia.

La Paz, noviembre 27 , de 1974

COLORADO RQ
Celebra con ud. la instalación de su nueva fábrica de televisores en Bolivia
PREMIANDO SU COMPRA
COLORADO RQ
LE REGALA UN VOLKWAGEN
PRIMER PREMIO
VW 1500
COLORADO RQ
AMUEBLA SU CASA
SEGUNDO PREMIO
con: un juego de LIVING COMEDOR DORMITORIO
(muebles madema)
CONOZCA EL BRASIL DE HOY CON...
COLORADO RQ
TERCER PREMIO
2 pasajes aéreos LA PAZ • RIO de JANEIRO SAO PAULO • BRASILIA
CONOZCA BOLIVIA CON...
COLORADO RQ
CUARTO PREMIO
2 pasajes aéreos POR TODA BOLIVIA
POR SU COMPRA AL CONTADO DOS CUPONES
AL CREDITO, UN CUPON
100 PREMIOS MAS CON
COLORADO RQ
CALIDAD A SU VERDADERO COSTO Y NO CASI GRATIS... GRATIS..! ESTOS FABULOSOS PREMIOS
ASISTENCIA TECNICA
GARANTIA POR UN AÑO
Laboratorio instalado en el país
Av. América esq. Murillo La Paz
COLORADO RQ
sorteo 12-I-75
distribuidores
MENDOZA CIA.
Avenida MARISCAL SANTA CRUZ 1280 Teléfono 36188
PANAMERICAN TRADING Co. Ltda.
Av. Mariscal Santa Cruz 1320 tel. 25440 calle Murillo esq. América tel. 61296
CASA MERCURIO
CALLE YANACOCHA 464 Tel 29286 CALLE COMERCIO esq. J. SANJINES tel. 29654
INTEGRACION LTDA. (MHDEMA)
avenida 16 de julio telefono 52385-20405
IMEXBOL SRL
Loayza 143 telefono 20122
EN SANTA CRUZ
ROBY y CIA.
24 DE SEPTIEMBRE 326 tele 29951
Bolivia merece todo nuestro amor
COLORADO RQ
el televisor de la integracion nacional

## Pareja de ciegos asegura que educará a su hija sin ayuda

MIAMI, 27 (AP).- Una pareja de padres ciegos cuya hija nació con vista normal dijeron que proyectan educar a la pequeña con la menor ayuda posible de otros.

"Tenía cierto temor de tener hijos, pero soy una persona religiosa y creo que Dios no le da a las personas algo que no puedan afrontar", dijo la esposa, Terri Thibodeau. Agregó que con su esposo, Emile ya han aprendido a ajustarse a los deseos y necesidades de su hija, Sonia Cristina.

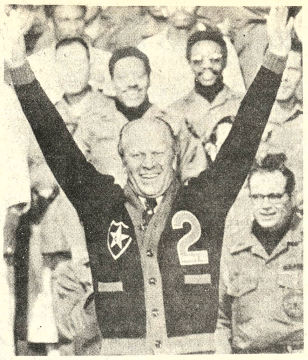
Por primera vez desde que se casaron, los esposos Thibodeau encienden las luces de su departamento, compraron un espejo y piensan hacer arreglar el televisor, que tiene agotado el tuvo de imagen.

"Se que puedo cuidar a mi hija", dijo la esposa, quien quedó ciega poco después de nacer a raíz de un extraño mal pre-natal que sufrió. "Yo era la mayor de seis hermanos, y cuando estaba en casa también me tocaba hacer algunos trabajos y cuidar a mis hermanos".

"Si tengo alguna dificultad, rezaré y se que todo se resolverá" agregó. La oficina estatal de ayuda a los ciegos dijo que la niña será examinada cada cierto tiempo.

El esposo de 29 años, es canadiense de origen francés. Nació con glaucoma y cataratas. Fue criado por agencias religiosas de Montreal. Actualmente esta desempleado, pero está aprendiendo masajes vive con una pensión de ayuda gubernamental de 428 dólares mensuales.

Su esposa recibe 140 dólares del seguro social.



**SALUDO.- Seul, Corea del Sur, 27 (AP).- El Presidente norteamericano, Gerald Ford, saluda a las tropas norteamericanas acantonadas en Corea del Sur, durante su visita a ese país. (Radiofoto AP).**

## Cinco mil obreros argentinos desafían ley que pena severamente las huelgas

BUENOS AIRES, 27 (AP).- Unos 5.000 obreros de seis empresas cumplían hoy medidas de fuerza, en abierto desafío a una ley gubernamental que pena severamente las huelgas ilegales.

En todos los casos los trabajadores reclaman aumentos en sus salarios, reincorporación de compañeros despedidos, mejores condiciones de salubridad y otras reivindicaciones sociales.

El panorama sindical se agravó en los últimos días a pesar del aumento del 15 por ciento otorgado por el gobierno a partir del primero de noviembre. La resolución establece que ningún trabajador podrá ganar menos de 1.600 pesos (unos 160 dólares) por mes.

Sin embargo los gremios en conflicto aducen que esa cifra es exigua para satisfacer las necesidades de un trabajador, de acuerdo con el alza en el costo de la vida que para este año se calcula en un 27 por ciento. Con la antiguedad y el salario familiar un trabajador medio alcanza, generalmente a percibir unos 2.800 pesos de sueldo (unos 280 dólares) mensuales.

El gobierno trata de calmar los ánimos de los gremios disconformes dando a publicidad cifras que indican que desde que accedió al poder en mayo de 1973 ha frenado drásticamente el alza en el costo de la vida. Las cifras oficiales indican que hasta mayo de 1973 el costo de la vida subió un 80 por ciento anual.

El principal conflicto laboral que deberá resolver el gobierno se centra en el establecimiento metalúrgico Santa Rosa, en la localidad suburbana de San Justo, donde unos dos mil obreros cesaron de trabajar hace diez días. Reclaman aumentos en sus salarios, el pago de horas nocturnas extraordinarias y de jornadas de sábado después de las 13.00 horas (11.00 Est.), reconocimiento de insalubridad en las tareas y calificación del trabajo que realizan los operarios metalúrgicos.

Otros 350 empleados de la Empresa Zapater-Dias S.A., fabricantes de cámaras y cubiertas para automotores, han sido despedidos por la patronal, luego de negarse a acceder a reclamos para aumentar sus salarios.

En la empresa de productos Stani S.A., de la capital norteamericana, que fabrica goma de mascar, unos 300 empleados viajantes denunciaron que la patronal no les permite afiliarse a su gremio y que amenaza con represalias si alguien transgrede esa prohibición. El problema derivó a un paro de unos 800 trabajadores de la empresa en solidaridad con sus compañeros.

Por otra parte en la empresa Grafa, del grupo Bunge y Born, unos 1.200 trabajadores realizan un paro desde el sábado pasado, en demanda de la reincorporación de dos obreros despedidos, dijeron voceros gremiales.

En las empresas La Hidrófila, Textil y en el frigorífico ambas en esta capital, se realizan otras medidas de fuerza en demanda de diversas reivindicaciones.

El gobierno hasta ahora se ha mostrado cauto en sus decisiones.

CIEDA S.A.
Cochabamba
RECIBIO
Alambre ovalado San Martín
Atención ganaderos. Pequeña partida
Nataniel Aguirre 6753
Casilla 1474 Teléfono 1134
Cochabamba

## Demócrata-cristiano fue expulsado de Chile acusado de "atacar a la Junta"

SANTIAGO DE CHILE, 27 (AP) - Renán Fuentealba, cuatro veces presidente del Partido Demócrata Cristiano, mayoritario de Chile en la última década fue expulsado anoche del país luego de ser acusado de formular "declaraciones injuriosas" contra la Junta Militar.

Un vocero del partido informó hoy a Thes Associated Press que Fuentealba fue detenido ayer por la tarde por policías civiles cuando salía de su oficina de abogado en Santiago.

Agregó que el dirigente político fue introducido a un vehículo policial y llevado al cuartel general de la policía civil donde se le comunicó la orden de expulsión.

"A las 21.30 horas (19.30 Est) fue embarcado en un avión de Lan-Chile con destino a Miami", agregó el vocero.

Dijo que Fuentealba, sin embargo, desembarcó en la primera escala de la aeronave, Lima, donde el gobierno peruano le ha otorgado una visa provisional por quince días.

Agregó que allí había sido recibido por el presidente Demócrata Cristiano peruano, Héctor Cornejo Chávez.

El Partido Democristiano chileno está en receso forzoso desde hace 14 meses al igual que todos los otros movimientos políticos que fueron opositores al derrocado régimen socialista de Salvador Allende. Los partidos pro-allendistas están proscritos. Todas las actividades políticas han sido prohibidas en el país por orden de la Junta Militar que sucedió a Allende.

La expulsión de Fuentealba fue anunciada anoche por el Ministerio del Interior en una breve declaración. Dijo que la sanción había sido dispuesta porque Fuentealba "ha desafiado a la autoridad, ha comprometido el prestigio de Chile en el exterior e intentado alterar la paz interna".

Agregó la declaración que "se ha dispuesto igualmente que se tomen similares medidas con quienes intenten cometer acciones de esta naturaleza".

La decisión fue adoptada pocas horas después que la agencia francesa de noticias AFP difundió una declaración atribuida a Fuentealba en la que formulaba presuntamente cargos de violación de los derechos humanos y críticas a la política económica.

## Agencia de noticias AP anunció importante avance tecnológico

MEXICO 27 (AP).- The Associated Press anunció hoy un importante avance tecnológico en la distribución de noticias y fotos a los suscriptores en México y América Central.

La instalación, la primera de su tipo por una agencia noticiosa en América Latina, permite la entrega sin problemas de noticias y fotos internacionales, y prepara el camino para introducir en 1976 en México el "Laserphoto" un importante progreso en la transmisión de radiofotos.

Otros países latinoamericanos recibirán el Laserphoto apenas los ingenieros puedan reprogramar la producción a las diferentes velocidades de recepción que se usan fuera de las naciones norteamericanas. Otros países reciben fotos a distintas velocidades.

Los subscriptores mexicanos fueron los primeros fuera de Estados Unidos en ser conectados al sistema doméstico de cablefotos de The Associated Press. Laserphoto es un proceso de transmisión y recepción de radiofotos enteramente nuevo, desarrollado para la AP por el Instituto de Tecnología de Massachusetts.

Nuevos equipos electrónicos instalados en la oficina de AP en México permiten recibir y entregar virtualmente cualquier servicio de la vía microondas, eliminando problemas a los editores que antes recibían a veces material distorsionado por interferencias atmosféricas en las transmisiones de radiofoto y radioteletipo. Los subscriptores de AP en diez ciudades mexicanas reciben ya noticias y fotos por microonda. Se proyecta una mayor expansión para 1975.

INSTITUTO MATEMATICO
VACACIONES UTILES
MAT. FISICA QUIMICA
SEÑOR PADRE DE FAMILIA: ! Haga estudiar a su hijo! Inscríbalo en los prestigiosos cursos de repaso y preparación particular que el INSTITUTO MATEMATICO ofrece a los alumnos Medios Intermedios y Básicos
EL INSTITUTO MATEMATICO No tiene filiales y nuestra plana docente es exclusiva.
Av. Mcal. Santa Cruz 1295
2° PISO (ESQ. COLON) TEL. 21477-63617
Inicio: MARTES 3

VENDEDORAS
Se necesitan vendedoras para atender al público, con experiencia comprobada en ventas de 25 a 35 años de edad.
Presentarse con certificados y fotografía en "CREDIPOPU" Ayacucho esquina Potosí de 9.30 a.m. a 12 m.
Inútil presentarse sin documentos y fuera de horario.

AUTO PLAN PASANAKU
¡CUMPLE! Y LES RECUERDA QUE SU
1° SORTEO
jueves 5 Diciembre
las llaves al instante con AUTO PLAN PASANAKU
DEL NUEVO GRUPO, SE EFECTUARA EL DIA 5 DE DICIEMBRE A HS. 19.00 p.m. EN NUESTRO LOCAL DE CALLE SOCABAYA Nº 265.
SEGUIMOS RECIBIENDO INSCRIPCIONES DE NUEVOS SOCIOS CON PRECIO DE PROMOCION
HASTA EL DIA 4
APROVECHE Y SORPRENDA A SU FAMILIA, CON UN FIAT EL COCHE DEL AÑO.
A NUESTROS SOCIOS INSCRITOS LES AGRADECEMOS PONERSE AL DIA EN SUS CUOTAS, PARA PARTICIPAR EN EL SORTEO.
20° ASAMBLEA
GRUPO A-1
9 DICIEMBRE
LA PAZ: Calle SOCABAYA Nº. 265 Teléfono 42015
SANTA CRUZ: MONSEÑOR RIVERO 954 MAESTRANZA NANDO BOWLES TELEFONO 2-2483
SUCRE: CALLE NICOLAS ORTIZ Nº. 2 AGENCIAS GENERALES

SEÑOR COMERCIANTE
Hemos recibido para su negocio
BALANZAS
DE PLATAFORMA Y CUCHARON
FAIRBANKS-MORSE PESO EXACTO
120 Kg. de capacidad
Barra sencilla
graduada en dos escalas
con contrapeso suelto
VEALA EN:
HANSA LTDA.
La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país
Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

*Lechín Suárez;*

# Gobierno buscará remediar problemas que impiden el desarrollo del país

A medida que transcurre el tiempo, el problema de la mediterraneidad de Bolivia se convierte en uno de los principales frenos al desarrollo de la economía del país, dijo el Ministro de Planeamiento y Coordinación Juan Lechín Suárez.

El Ministro Lechín señaló que a pesar de que existe un Trato de Libre Tránsito con Chile y Perú, no se cumple en la realidad. Como una evidencia de este hecho citó el actual embotellamiento existente en los puertos.

En criterio del General Lechín, Bolivia debería internar sus mercaderías sin pasar por tanto trámite y sin sufrir entorpecimientos. La Paz, de esa manera, debiera ser una especie de puerto seco donde se descargue la mercadería y se realicen los envíos directamente.

A tiempo de analizar los principales problemas que tratará de remediar el Plan Quinquenal, el Ministro Lechín Suárez señaló que ese plan buscará el desarrollo integral del país; "no solamente el enfoque económico que corresponderia más a una empresa, sino sobre todo el mayor bienestar social y cultural de la población", dijo.

Refirió luego que, actualmente, se ha iniciado una etapa intensiva de preparación del Plan Quinquenal, cuyos objetivos serán la base del programa del gobierno en los próximos años.

En un esbozo general de los problemas que tratará de corregir la política de desarrollo del gobierno, Lechín mencionó la necesidad de realizar la integración interna. "Uno de los objetivos básicos que se buscará será la vertebración del país a través de la construcción de obras de infraestructura de todo tipo: caminos, aeropuertos, ferrocarriles", señaló.

**DECISION 24**

La necesidad de capitalizar al país significa que Bolivia deberá adecuar sus instrumentos jurídicos a las necesidades de inversión existentes, dijo. A falta del necesario ahorro interno, cuyo proceso de forlalecimiento es lento, se deberá recurrir el capital extranjero.

En este sentido, el General Lechín se mostró partidario de que se propugne dentro del Pacto Andino un trato mucho más favorable para Bolivia en lo referente a los alcances de la Decisión 24 o Reglamento de Tratamiento a la Inversión Extranjera.

Señaló que se debe enfatizar en que las condiciones que nuestro país otorgue al inversionista extranjero compensen la situación mediterráneas de Bolivia y su condición de nación menos desarrollada del área Andina.

Este aspecto, según el Ministro Lechín, deberá merecer especial atención y una representación vigorosa dentro de los órganos de decisión del Acuerdo de Cartagena.

**RECURSOS NATURALES**

El Ministro Lechín explicó que frente a todos esos inconvenientes surge como posibilidad suprema el aprovechamiento de la inmensa riqueza natural con que cuenta el país.

El criterio que primará en este aspecto será lograr la transformación de las materias primas, por lo menos en su primera etapa.

"Al igual que lo que ahora sucede con el estaño que se exporta en lingotes a través de la Empresa Nacional de Fundiciones, en un futuro próximo se industrializará el antimonio, luego el zinc, el cobre, la plata y otros minerales", señaló.

Dijo que igual política se seguirá en otros rubros, de manera que Bolivia exporte hilados y tejidos de algodón en lugar de los capullos, goma laminada o llantas en vez de goma pura, chocolates y otros productos derivados en lugar de pepitas de cacao, etc.

**PLAN OPERATIVO**

El Ministro de Planeamiento y Coordinación reiteró que mientras se trabaja en la formulación del Plan Quinquenal se pondrá en vigencia en 1975 el Plan Operativo que compatibilizará las inversiones con el Presupuesto Fiscal del próximo año.

Una vez definidos los grandes lineamientos, se utilizará una metodología adecuada, dijo. Señaló la posibilidad de que se divida al plan maestro en cinco partes que se irían poniendo en práctica anualmente, mediante la formulación de otros tantos planes operativos que podrían constituir la síntesis de los planes y proyectos a realizarse durante cada gestión.

INAUGURACION DE CURSO.- El Secretario General de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, Carlos Ponce Sanginés (izquierda, foto de cabina), es visto cuando se dirigía a la conferencia que asistió al acto inaugural del Curso de Introducción a la Planificación Científica y Técnica que ayer se efectuó en presencia del Ministro de Minería y Metalurgia y de dirigentes de las entidades patrocinadoras que aparecen en la misma foto. Abajo, parte de los participantes extranjeros (en primera fila) y locales

*Ministros de Salud del Area Andina:*

# La Paz, Oruro y Viacha, principales centros de contaminación en Bolivia

..CARACAS, 27 (AP) - Varias ciudades de los países que forman el Pacto Subregional Andino son afectadas considerablemente por la contaminación atmosférica, según un trabajo presentado por Perú en la tercera reunión de Ministros de Salud del área andina.

Se informó que el tema será uno de los principales que se discutirá en el evento, que se celebrará entre el 26 y el 29 de este mes aquí.

Según el informe, las principales ciudades afectadas por la contaminación en Colombia son Bogotá, Medellín, Cali y Barranquilla, siendo las principales fuentes de contaminación los vehículos automotores y la industria en general.

En Chile, la ciudad más afectada por el fenómeno es Santiago, la capital y las fuentes principales son los autos, los incineradores de basura de los edificios y la industria en general, sin pasar por alto las condiciones meteorológicas y topográficas de la ciudad y la falta de recursos humanos y materiales para dedicarlos a la prevención y control del fenómeno.

En BOLIVIA los principales centros contaminados son La Paz, Oruro y Viacha, la primera por humos y gases provenientes de fundiciones minero-metalúrgicas y las otras por materiales particulados provenientes de fábricas de cemento, así como por la deficiente disposición de residuos sólidos domésticos e industriales.

En Ecuador el proglema no es tan serio y sólo se circunscribe a las zonas industriales de Quito y Guayaquil, siendo la fuente la industria en general y los vehículos motorizados.

Según el informe, en Perú el problema se manifiesta tanto en el área urbana como en zonas rurales y las fuentes son los vehículos automotores, la deficiente disposición de los residuos sólidos y la quema de basuras. Hay centros específicos que están contaminados por los humos de las plantas siderúrgicas y metalúrgicas.

En las zonas rurales localizadas en los valles Mataro e Ilo hay contaminación por descargas de anhidrido sulfuroso y otros contaminantes de las fundiciones minero-metalúrgicas de cobre, plomo y zinc.

En Venezuela los centros más contaminados son Caracas, Maracaibo, Puerto La Cruz, Barquisimeto, Ciudad Guayana, Maracay, Ciudad Bolívar, Valencia y Morón y las principales fuentes contaminantes son los vehículos automotores, la industria del cemento, petroquímica, plantas siderúrgicas y la industria en general.

# En la lucha contra el contrabando se apelará a la Policía y Ejército

En la lucha contra el contrabando, que ingresó en su segunda fase, la Aduana Nacional apelará a que apelará a la Policía e incluso al Ejército.

Internamente, el personal de la Aduana Nacional que se encuentra en estado de emergencia, es organizado en brigadas de lucha contra el contrabando.

Las citadas brigadas, apoyadas por las fuerzas del orden y si es necesario por el Ejército harán recorridos sorpresivos en las ciudades de empezará la lucha frontal contra los llamados mercados negros, puestos callejeros, kioscos y establecimientos donde se venda mercadería ingresada ilegalmente.

La campaña, en su segunda fase, será encabezada por el Director General de Aduanas, Cnl. Hernán Castro Villazón.

El titular de la Aduana se reunió ayer con altos jefes de la Policía, aparentemente para coordinar la futura labor represiva contra los comerciantes ilegales.

Según el anuncio hecho hace dos días, la Aduana decomisará toda mercadería extranjera que no está respaldada por la documentación que acredite que fue internada legalmente.

Será la primera vez que la campaña se realizará en las ciudades del país, donde en los últimos años han proliferado los llamados mercados negros.

Según recientes declaraciones hechas por el Cnl. Castro, la lucha contra el contrabando se hace difícil debido a que las Alcaldías del país virtualmente legalizan esa actividad porque cobran impuestos, y los que comercian en los mercados negros aparte de ello, la ilimitada libertad para la adquisición de dólares contribuyo a que el comercio ilegal tenga más medios para prosperar

La campaña contra el comercio ilegal fue tipificada por el Director de Aduanas como una "guerra total" contra el contrabando.

*Caso Canadá*

# Pasará al plenario el juicio a varios traficantes de cocaína

El Ministerio Público requirió ayer porque se dicte el Auto de Procesamiento contra Carlos Balderrama Mendoza, Redy Rubin de Celis, Luis Gardiel Portocarrero Valda, Jade Baesley, Alberto Sánchez Bello, Samuel Arellano Castañeda, Jorge Cortez, Miguel Angel Ortega y Marina Gutiérrez por la comisión de posesión y tráfico de cocaína.

Los seis nombrados en último término, es decir de Baesley y otros, han sido detenidos en el Canadá, cuando la Policía Montada de ese país descubrió que intentaban la internación y comercialización del estupefaciente.

El requerimiento fue elaborado por el Fiscal en lo Penal Dr. Jorge Orías Medina, que dio lectura en audiencia pública realizada ayer a las 10.00 en el juzgado 5º de Instrucción en lo Penal.

El documento emandado del Ministerio Público hace una relación de la etapa sumaria del proceso. Ahora el inicio se conocerá en el plenario, en debates públicos.

**VITO REQUERIMIENTO**

El Fiscal Anibal Miranda requirió recientemente por el enjuiciamiento de otros implicados en el tráfico de cocaína descubierto en el Canadá. Sus nombres son los siguientes:

Antonio Gutiérrez Cáceres, Mauricio Gutiérrez Cáceres, Harry Briendley Mier, Daniel Gómez Valencia, Redy Rubin de Celis, Miguel Ortega, Galo Barco y Alfredo Gutiérrez.

La causa se ha radicado en el juzgado 4º de Instruccion en lo Penal, a cargo del Dr. Angel Calderón Santisteban y hoy se cumplirá la primera audiencia pública dentro de este juicio.

Entre los sindicados, cuyos nombres figuran en el requerimiento en conclusiones del Fiscal Jorge Orias Medina y este segundo de Anibal Miranda en el que se pide la instrucción del sumario criminal, existen nombres repetidos y se presume que se trate de las mismas personas.

**REQUERIMIENTO PARA SENTENCIA**

El Fiscal de Partido en lo Penal, Dr. Félix Velasco, requirió al juez 3º de Partido en materia, Dr. Freddy Abastoflor, que dicte sentencia condenando a Francis Jackson, de nacionalidad británica, a 10 años de presidio y a una sanción pecuniaria de $b. 30.000.- por el delito de posesión de cocaína y otras drogas.

El requerimiento en conclusiones del Ministerio Público en este caso, se fundamenta en el hecho de que el acusado fuese sorprendido por los agentes de Interpol cuando portaba un gramo de cocaína. Jackson alegaba que cuando se hallaba en un local nocturno y se encontraba ebrio, alguien le ofreció en venta la cocaína y que después de comprarla salió a la calle, y al tomar un taxi para retirarse a su alojamiento, se originó una reyerta, intervino la Policía y lo arrestó con el gramo de cocaína.

## Viajó a Montevideo el Secretario de Integración Técnica

..Ayer viajó a Montevideo el encargado de la Secretaría de Integración, Adolfo Gutiérrez, para presidir el Décimo Cuarto Período de Sesiones Extraordinarias de la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

La reunión comienza hoy en la capital uruguaya y se prolongará hasta el 18 de diciembre próximo.

La agenda de trabajo contiene los siguientes puntos: Países de menor desarrollo económico relativo, Programas de liberación, Asuntos industriales y acuerdos de complementación, Asuntos agropecuarios, Armonización y coordinación de políticas, Aspectos institucionales y asuntos financieros, monetarios y cambiarios.

Acompañan al Secretario de Integración técnicos de esa Secretaría, funcionarios del Ministerio de Finanzas y de otras entidades.

## Gral. Adriázola concretó compra de CONVAIR -580

Retornó a La Paz el Gral. Oscar Adriázola Valda, Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana, Luego de haber concretado en los mercados americanos la compra de un lote de aviones CONVAIR-580 de transporte.

El Comandante de la FAB permaneció en los Estados Unidos durante una semana tiempo en el cual le cupo definir la compra de los aviones CONVAIR-580 para lo cual anunció que las dos primeras naves llegarán a esta ciudad en los primeros días de la próxima semana. Estos aviones serán conducidos a La Paz por un grupo de oficiales de la FAB que se encuentran en los Estados Unidos.

El Gral. Adriázola afirmó que con la incorporación de estas nuevas naves turbo-helice el TAM renovará su material de vuelo de transportes, mejorando y ampliando sus servicios.

# Todavía no se inició el juicio contra ex-dirigentes laborales

Ayer pasó a otro juzgado el expediente del proceso que se trata de instaurar contra Ireneo Pimentel y otros ex-dirigentes laborales que rechazaron el cumplimiento del Servicio Civil Obligatorio.

Ahora se encuentra en el juzgado 1º de Instrucción en lo Penal a cargo del Dr. Mario Torrico, después de que el expediente fuera devuelto del juzgado 6º de Instrucción en lo Penal al juzgado 5º para que el juez fundamente su excusa.

Después de que el Juez Mario Agramont reiteró el hecho de que el no podrá conocer la causa por tener que salir de vacaciones, el expediente pasó al juzgado 1º en el que se espera que se dicte el auto inicial de la Instrucción Penal.

Hasta ayer no se había instaurado formalmente el juicio. Solamente cursaba el requerimiento o pedido del Fiscal para que el Juez competente dictara el Auto de enjuiciamiento correspondiente.

# El país cuenta con buenas bases para consolidar su ciencia y su tecnología

El país cuenta con los factores esenciales para alcanzar su propio desarrollo científico y tecnológico, capaz de permitirle la realización de sus aspiraciones económicas y sociales, siempre y cuando se adopte una eficaz planificación que permita una adecuada inversión de sus recursos materiales y humanos.

Así expresó el Secretario General de la Academia de Ciencias de Bolivia Prof. Carlos Ponce Sanginés en la sesión inaugural del Curso de Introducción a la Planificación Científica y Técnica, del que es su Coordinador.

Ponce Sanginés hizo advertencias de que si no hay un perseverante empeño de llevar a cabo los programas de superación científica y técnica, el país correrá el grave riesgo de una peligrosa postración que lo llevaría a una aguda dependencia o enajenación de su soberanía y a sufrir los rigores de la inanición."

El disertante sostuvo que las capacidades espirituales y materiales de la nación para la plasmación de su ciencia y su técnica deben ir aparejadas a los esfuerzos del desarrollo integral del país, teniendo como meta inmediata el desarrollo de la industria básica, especialmente en los sectores de la metalurgia y la petroquímica, además de la agroindustria.

**BASES BUENAS**

Ponce Sanginés citó estadísticas para demostrar que se cuenta con buenas bases para la consolidación tecnológica y científica nacional: manifestó que desde 1960 se ha registrado un halagüeño incremento en esos campos que ha sido mayor aún desde 1970

Dijo que el país cuenta actualmente con 290 institutos de esa naturaleza, de los que el 65.54% corresponden a La Paz, el 9.5 a Santa Cruz y el 7.43% a Cochabamba. En cuanto a los porcentajes por especialidades se detalla así: el 22.29% a ingeniería, 14.86% a agropecuaria 10.47% a medicina y 5.74% a antropología y afines.

Destacó el hecho de que esos guarismos significan que más de 33 mil personas están relacionadas con las actividades técnicas y científicas, lo que corresponde al 0.6% de la población total del país.

porcentaje que lo calificó de promisorio si se toma en cuenta que es superior al que registra Venezuela, Perú y Ecuador. La relación correspondiente a Estados Unidos es de 2.7% de su población total."

En base a esos datos expresó que no es extraño que Bolivia sea uno de los principales exportadores de profesionales y que esa fuga tiene sus causas en la falta de oportunidades, razón por la que insistió "en la necesidad perentoria de hacer una cabal planificación".

Sostuvo que ese empeño no será posible si no se dota de suficientes recursos de operación a través de una puesta política para estos fines que, además de permitir una suficiente interrelación institucional, se adecúa a las necesidades inmediatas del país. La mayor parte de los recursos deben provenir del Estado por su este el principal activista económico.

*20 mil líneas telefónicas más*

# TASA abrirá registros para nuevos abonados el lunes 2

..A partir del lunes, Teléfonos Automáticos de La Paz abrirá registros especiales para la inscripción de personas que tengan interés en comprar acciones telefónicas de la ampliación de 20 mil líneas, licitadas por esa empresa, según anunció su Gerente General, Ing. Hugo Bulnes. La licitación, cuyo plazo de vencimiento para la presentación de propuestas es el 20 de enero próximo, ha despertado interés y son doce las empresas extranjeras que, hasta el momento, han solicitado las especificaciones de la convocatoria.

Según informó su Gerente, TASA instalará subcentrales telefónicas en cuatro sectores de la ciudad, a fin de facilitar, con la nueva ampliación, las comunicaciones directas. Desde el Gran Centro de la avenida Mariscal Santa Cruz se regulará todo el servicio

**INSCRIPCIONES**

TASA ha establecido un calendario de inscripciones de nuevos abonados para la ampliación de 20 mil líneas que, una vez que se pongan a disposición del público las nuevas acciones, tendrán atención prioritaria.

Del lunes 2 al 6 de diciembre funcionarán los registros para instalaciones telefónicas de El Alto y Viacha, que, con el nuevo sistema, tendrá comunicación directa con La Paz y viceversa; del 9 al 13, para futuros abonados de Obrajes, Calacoto, La Florida y toda la zona sud; del 16 al 20, nuevos accionistas de las zonas centrales de la ciudad, y del 23 al 27, de las villas de Miraflores, como Villa Fátima, Villa San Antonio, Copacabana, etc.

TASA evaluará en los primeros días de enero el interés que pueda existir en La Paz para la compra de acciones de la ampliación de líneas y según ese resultado decidirá si la licitación para 20 mil líneas amplia a 30 mil, a fin de prever las futuras necesidades de la ciudad.

**LA LICITACION**

El 20 de enero próximo vencerá el plazo para la entrega de propuestas de las firmas que tengan interés en la licitación internacional convocada por TASA para la ampliación de las 20 mil líneas y, en su caso, 30 mil.

Entre tanto y previo el empoce del valor de los pliegos de especificaciones -400 dólares- solicitaron ya esas especificaciones doce firmas extranjeras, entre las cuales cabe citar a Ericksson, de Suecia; Oki Electric y Fujitsu, del Japón; ITT, de Estados Unidos; Siemmens, de Alemania; Compagnie Industriaile des Telecomunicationes, de Francia; Phillips, de Estados Unidos; GTE, de Argentina; Indeco y Pirelli, de Perú, y Plesseya, de Brasil.

## Temperatura en La Paz: más de 24º.

**En Calacoto: 28º.**

Nuestra ciudad tuvo ayer una temperatura inusitada por lo alta; en realidad, de las más altas que se recuerdan y que permitió hablar no sólo de un día primaveral sino, para los promedios precedentes, de auténticamente veraniego.

Según el informe del Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología estas son las temperaturas máximas registradas ayer:

Zona central de la ciudad: 24.2º C.

Zona de Calacoto: 28,5ºC.
El Alto: 21ºC.


**Misa**

La familia del que en vida fue

**Don URSINO ALIAGA MENDEZ**

**(Q. E. P. D.)**

invita a sus parientes, amigos, personas piadosas y en especial a los residentes camireños y personal de Y.P.F.B. a la Misa de cabo de mes que tendrá lugar en el templo de San Juan de Dios a Hs. 18.00 del día de hoy, jueves 28.

La asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El pésame se recibe por tarjeta.

**EJECUTIVO COMERCIAL**

Importante empresa importadora y distribuidora de artículos de sonido y electrodomésticos, cuyas actividades están en pleno desarrollo y dirigida por ejecutivos jóvenes y agresivos, desea relacionarse con persona de 28 a 40 años, responsable, dinámica y con deseos de progresar, para cubrir importante posición dentro de su esquema organizativo relacionado con el lado comercial de sus actividades.

Indispensable tener una experiencia mínima de cuatro años en venta y/o marketing.

El puesto se relaciona con la supervisión de la red de distribución de la empresa, dentro de las siguientes áreas de actividad:

- Estudio de los mercados y sus posibilidades.
- Estudio de la competencia y sus productos
- Entrenamiento del personal en técnicas de ventas y conocimiento de productos.
- Publicidad, exhibición y decoración
- Promoción de ventas
- Control de la red de distribución

La sede será en Cochabamba y la persona debe estar dispuesta a efectuar frecuentes viajes por todo el país. Reportará al Gerente General y a nivel colateral colaborará con los Gerentes de las oficinas regionales que posee la empresa.

La empresa ofrece un excelente clima de trabajo e inmejorable oportunidad de progreso.

La remuneración será de salario y comisión, ambas a nivel alto para el candidato que debe ser de alto nivel empresarial.

Enviar su curriculum vitae acompañado de una fotografía reciente a:

EJECUTIVO COMERCIAL
Casilla Nº 2879
La Paz.

Se garantiza Absoluta Reserva.

**GARZONIER**

Amoblado alquilo en Sopocachi bajo, incluído servicio de empleada y moso, a caballero honorable preferentemente extranjero. Referencias Edificio Bolivar 9º piso -La Paz. Tel. 54114 - 23900.

**ATENCION CIUDAD SATELITE**

LABORATORIOS EBR

De radio televisión después de renovar su instrumental moderno, proveerse de repuestos innumerables y reorganizarse totalmente en su sistema, ofrece a su selecta clientela sus servicios permanentes bajo la responsabilidad de técnicos experimentados.

Plan 266 Calle 14 Teléfono 59463

**VENDO MUEBLES IMPORTADOS**

Comedor para 10 personas, tipo Inglés, marqueteado con enchape Africano, apropiado para Residencias o Embajadas.

Referencia: Colombia 109- Teléfono Nº. 51605.

**SE NECESITA**

Volqueta de 3 a 4 toneladas en alquiler. Ofertas y condiciones a los teléfonos 21194 y 55740.

**BENEMERITOS DE LA PATRIA**

**COMUNICADO**

El Directorio de la "Asociación de Sobrevivientes del DESTACAMENTO 211", Regimiento "CAMPERO" 5º de Infantería, "FLORIDA", "JUNIN" y "TARIJA" 19 de Infantería, se complace en comunicar a nuestros camaradas asociados Beneméritos de la Patria, que en fecha 12 del mes en curso el Supremo Gobierno presidido por el General Don Hugo Banzer Suárez, mediante Resolución Suprema Nº 174761, ha aprobado nuestros Estatutos y reconocido la Personería Jurídica de nuestra organización.

La Paz, noviembre de 1974

Carlos Eduardo Cano, Presidente; Dr. Alberto Garrón, Secretario General; Raúl Salazar P., Vice Presidente; Dr. Raúl Novillo, Asesor Jurídico.


*Coordinador de la empresa privada*

# Restricciones impuestas po el Gobierno no durarán muc

Las restricciones impuestas por el Gobierno e instauradas el pasado 9 de noviembre, no durarán mucho tiempo, afirmó el Coordinador de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Jorge Lonsdale, quien cree que en cualquier momento podrán ser restauradas plenamente los derechos ciudadanos.

Lonsdale aclaró que el Gobierno se ha visto obligado a tomar medidas, algunas de ellas severas, para tener tiempo de elaborar los planes más convenientes para lograr el desarrollo nacional y encauzar la vida de la Nación hacia objetivos que son anhelados por todos los bolivianos.

"Ningún boliviano puede estar contra el deseo de reencauzar el país", declaró el Coordinador de la Confederación de Empresarios Privados.

Durante una entrevista con la prensa, se pidió a Lonsdale a definir el "período de reconstrucción nacional". El Coordinador de la empresa privada dijo que hay expectativa por las posibilidades de desarrollo del país. Opinó que la garantía de las Fuerzas Armadas para el presente proceso, es "muy importante".

**AUSTERIDAD**

Consultado sobre la aplicación de la política de austeridad en todos los niveles del Gobierno, Lonsdale dijo que la empresa privada ve con simpatía y apoya la iniciativa gubernamental.

Sin embargo, advirtió que el ahorro y la austeridad no deben ser malinterpretados, porque no siempre es bueno apelar a los extremos.

En ese sentido, Lonsdale abogó por una racionalización en el gasto público. Citó como ejemplo la participación de Bolivia en las reuniones internacionales que sean de interés para Bolivia; en casos, el embajador pued bien encargar la misión necesaria; no tendri estar asesorado en la m que se trate; para ello contar con un especialis sea enviado por el Gobi tendrán que enviárse instrucciones técnicas precisas para que defie intereses del país, porqu contrario el diplomático drá desempeñar un rol s do ya que no puede s pecialista en todo.

**CRITICA**

"En relación al comu difundido por algunos dinadores fabriles de La que denunciaron abu parte de algunos empr privados. Lonsdale dijo a no conocía los casos pero a pedir información sobr

Esos coordina denunciaron hace 48 despidos injustificados.

Lonsdale afirmó ninguna manera la empr vada tratará de aprov de la situación; dijo que una ampliación de la co

El Coordinador de l federación manifestó empresa privada está a iciones de cumplir c órdenes del Gobierno.

En la entrevista distica, Lonsdale dijo empresarios han acud llamado del Gobierno servir al país, porque deran que debe aportars lograr los objetivos que to bolivianos anhelan respe desarrollo de La Nación aclaró que esa participa límita a la transmisión perjuicio de capacid gestión empresarial y no gobernar.

**POBLACION**

Lonsdale, al ser cons sobre la preocupación Conferencia Episcopal re al control de la natalidad que no podía ser ad bombre de la Confederació representa sino a personal. En este sentido, festó ser opuesto a que quen esos métodos en *Bo* ya que es por todos sabid nuestro país no enfrenta problemas de la explo demográfica; al contrario quiere de más habitantes fortalecer sus fronteras

Advirtió, sin embarg debe haber un rac crecimiento poblacional, do que se garantice el futu los bolivianos, conjugan planes de desarrollo c expansión del número d bitantes, para que no se duzcan peligrosos quilibrios.

Bolivia es una nació requiere de todo su c humano, dijo Lonsdale.

En ese sentido, dijo Confederación de Empre Privados trabaja en l nación de un cens formación para atraer a l vianos, especialmente fesionales y técnicos, pa contribuyan al esfuer desarrollo nacional.

Finalmente, anunció hoy la realización de una ferencia de prensa, en la tratará sobre el tema de trabando.


**NACIONES UNIDAS**

Debido al sensible fallecimien del Sr. U Thant, ex Secretario Gener de la Organización de las Nacion Unidas, se invita al público en gener pasar a firmar el libro de condole cias, que se encuentra en nuestr oficinas de Av. Arce 2419 (Lado Mi Interior).

Este será enviado a Naciones U nidas, Nueva York, para hacerle par de las firmas que están siendo recole tadas en todos los países miembros

La Paz, 26 Nov. 1974.

**CURSOS RAPIDOS**

**CURSOS MODERNOS Y RAPIDO DE "CORTE Y CONFECCION"**

**"TECNIMOD" SISTEMA BRASILERO**

Se dictarán cursos modernos de corte y confección aplicando el modernísimo sistema "TECNIMOD", único en el país; Ud. con solo pasar 8 clases ya podrá confeccionar sus propias prendas de vestir, sin pruebas ni cálculos. Conozca las bondades de este moderno sistema, participe de las satisfacciones que le brindará el conocimiento "TECNIMOD" le abrevia su aprendizaje a un tiempo mínimo, y encaminado para su modelaje por la maravillosa ESCUADRA MAGICA (Eterna compañera suya, que le dará una profesión rápida y lucrativa).

Los cursos comenzarán el lunes 2 de diciembre, en horarios convenientes (incluso nocturno) con una duración de 21 días, al término de los mismos se otorgarán certificados.

Mayores referencias e inscripciones en secretaría de la ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA, calle Ingavi Nº. 583 (graditas) Telf. Nº. 25393, en horas de oficina.

## Conferencia en Casa de Cultura

Como parte de la serie denominada "Expresiones de la Cultura Boliviana, 1925-1974", el investigador nacional Waldo Portugal Zamora dará hoy, a horas 18:00, una conferencia sobre el tema "Reseña del aporte cultural indígena a la Civilización Occidental". La charla tendrá lugar en el salón Teatro de la Casa de Cultura "Franz Tamayo".

Esta mesa redonda, en la que intervienen destacados intelectuales bolivianos, se cumple con el auspicio de la Dirección General de Cultura de la Alcaldía paceña.

Como ya es habitual, concluida su exposición Makrs, Portugal Zamora dará lugar a un debate con el público en torno al tema tratado.

## Teatro en Casa de Cultura Francesa

El Grupo Voz-Es, que dirige Gerardo Andrade, presentará, hoy, a horas 19 y 30, un "Teatro-Debate" en la Casa de Cultura Francesa, Calle Ingavi Esq. Pichincha.

El programa incluye creaciones del grupo, fragmentos de Bertolt Brecht y un poema de Jaime Zaenz.

Voz - Es presentará el mismo programa el sábado 30 y el domingo 1º de diciembre.

## Coral Nova

Instrumento Coral Nova ofrecerá hoy, a horas 18 y 30, un concierto en el Paraninfo de la UMSA.

La primera parte del programa ha sido elaborado en base a obras de Barragán, Bach, Schubert, Borodin, Bartok y algunos anónimas. En cambio, la segunda incluye temas del folclore nacional.

El próximo miércoles 4 de diciembre se realizará un concierto de Cámara en el Teatro Municipal, con la participación de las pianistas Camila de Villalpando y Adela Lea Plaza y alumnos del Taller de Música de la Universidad Católica Boliviana. El programa incluye obras de Mozart, Bartok y Villalpando. La fotografía registra un pasaje de los ensayos que realiza el grupo musical.

# Alumnos del Taller de Música participarán en un concierto

El próximo miércoles 4 de diciembre tendrá lugar en el Teatro Municipal un concierto que, por sus características, puede convertirse en un suceso musical.

Se trata de un Concierto para Dos Pianos y Percusión. Además de las pianistas Adela Lea Plaza y Camila de Villalpando, participarán como percusionistas Juan Antonio Maldonado, Willy Pozadas y Nicolás Suárez, alumnos del Taller de Música de la Universidad Católica Boliviana.

El programa incluye tres obras: el estreno de "Juego para cinco" de Alberto Villalpando, la Sonata en Re Mayor para dos pianos, de Mozart, y la Sonata para Dos Pianos y Percusión, de Bela Bartok.

Tras la finalización de una sesión de ensayo en el Teatro Municipal, PRESENCIA conversó con los alumnos del Taller de Música en torno al concierto del miércoles.

Coincidieron todos ellos en señalar que las obras incluidas en el programa, por exhibir un estilo diferente, les ha sumido en un arduo pero creativo trabajo.

"Quizás el público piense que los instrumentos de percusión son de segundo plano. No es así. En el concierto tienen suma importancia, nosotros no nos limitamos al papel de acompañantes", advierte Nicolás Suárez.

De las piezas del programa, es la de Bartok la que más interesa a estos jóvenes estudiantes. Opina Juan Antonio Maldonado que la Sonata de Mozart fue incluida para en cierto modo hacer un contrapeso a las otras dos, de inconfundible tono moderno.

Por lo que se refiere a la composición de nuestro compatriota, ella, tiene una duración de diez minutos, y ha sido compuesta recientemente. Willy Pozadas, otro de los percusionistas, afirma: "Juego para cinco" es una obra boliviana con un evidente acento universal.

Colaboran a los jóvenes músicos otros estudiantes del Taller, se trata de Mercedes Soux y Sergio Prudencio. A una semana del concierto, ellos confían en que el público responderá a esta tentativa de divulgar las modernas corrientes musicales.

Este tipo de música (se refieren a piezas para piano y percusión) es más frecuente en la producción contemporánea que en la clásica.

Luego del concierto del 4 de diciembre (auspiciado) por la Universidad Católica, Embajada de Hungría y Sociedad Filarmónica), el grupo presentará el mismo programa en Cochabamba. Antes de que finalice 1974, esperan estos jóvenes ofrecer otra actuación, con la cual seria cerrada la gestión del Taller de Música.

Los cinco nombrados -al igual que sus compañeros- confían en continuar sus estudios musicales en el extranjero, una vez concluidos los tres años en el Taller.

Estudian ellos técnicas de composición, corrientes musicales y otras materias. Sin embargo, en esta etapa Mercedes Soux y Sergio Prudencio están sumergidos en el mundo de Strawinsky; en cambio Juan Antonio Maldonado descubre los caminos de Mahler y Mozart; finalmente, Willy Pozadas recurre a la magia y folclore de Bela Bartok.

# Cien obras de Tamayo en París

PARIS, 27 (AP).- La exposición "Cien obras de Tamayo" fue inaugurada hoy en el Museo de Arte Moderno de la villa de París y constituye un gran acontecimiento en el mundo del arte y un gran éxito para la pintura mexicana.

"Una de las exposiciones más importantes que se han presentado en este museo", dijo Jacques Lassaigne conservador jefe del museo de varias salas y en la que un centenar de obras de Rufino Tamayo, realizadas en los últimos quince años, viene a dar muestra de la elevadísima valía de este pintor mexicano, que vivió en París varios años, y que decía, emocionado: "Es para mí una gran satisfacción que París reciba mis obras y que haya sido tan magnificamente instalada".

"Es satisfactorio constatar que uno de los acuerdos de la comisión mixta cultural y técnica franco-mexicana que se reúne cada dos años, ha dado como fruto esta exposición del pintor Rufino Tamayo en el Museo de Arte Moderno" dijo el embajador mexicano en París, Silvio Zavala, que inauguró esta exposición.

El Secretario de Estado de Relaciones Exteriores, Bernard Destremeau, representaba al Gobierno francés y al Ministro, Sauvagnargues, que no pudo asistir por celebrarse en ese momento un consejo de Ministros.

Destremeau felicitó a Tamayo por esta gran obra, que París acoge como merece.

Muchas otras personalidades mexicanas, francesas y latinoamericanas, asistieron al acto.

El presidente del Consejo Municipal de París, Yves Milhoud, expresó su gran admiración por el arte de Tamayo.

Lo mismo hicieron numerosos embajadores y jefes de misión diplomática en París, que destacaron el alto dominio que en esa expresión muchas veces telúrica, de inspiración precolombina y realización moderna, que suponen esas cien obras de Tamayo, alguna realizada en París, de donde salió en 1962.

Es raro y no será fácil repetirlo, encontrar tantas telas de las más bellas de Tamayo, reunidas en una exposición. Proceden un 50 por ciento de los museos y colecciones privadas, de México, que por deseo del Presidente Echeverría, la Secretaría de Relaciones Exteriores y la de Educación Pública, a través del Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura y el Museo Nacional de Arte Moderno, ha querido mostrar el grado de la pintura mexicana. Las otras vienen de Estados Unidos, Canadá, Francia y España.

La realización la ha hecho principalmente Fernando Gamboa, comisario general de la exposición, que no ocultaba su gran contento por el éxito que Tamayo tuvo en la inauguración oficial.

La exposición de hoy que afirma la fidelidad de Tamayo a su propósito inicial de hacer una pintura "mexicana en esencia" es como un corte profundo en una materia orgánica. El hombre, la criatura humana, está condicionado por el sistema estelar al que pertenece.

"La pintura de Rufino Tamayo -comentó Lassagne, como crítico, constituye un ejemplo de creación artística, no solamente en el panorama latinoamericano, sino también en la óptica del arte mundial".

## Concurso Literario "Franz Tamayo"

El Jurado Calificador de los trabajos presentados al VIII Concurso Anual de Literatura "Franz Tamayo" emitió su dictamen final, tras varias sesiones de deliberaciones.

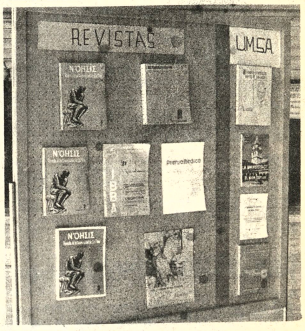
Obtuvo el Gran Premio de Ensayo la obra "Fundamentos políticos de la Integración, de Edgar Camacho Omiste, en este mismo género fue acreedor a una Mención el trabajo "Armando Chirveches, ensayo literario", de Juan Albarracín Millán.

El informe del Jurado Calificador señala que no se presentaron trabajos para el Gran Premio de Novela. El Gran Premio de Teatro fue declarado desierto, al igual que el de Poesía. Merecieron menciones, en Teatro la pieza "Paranoia, de Carlos F. Urquizo Huici; en Poesía "Otoño en los aviones", de Walter Quisbert Barrios.

El Gran Premio de Cuento también fue declarado desierto.

Bajo la Presidencia de Alfonso Finot, Director de Cultura de la Alcaldía, integraron el Jurado para el género de Ensayo los Sres. Mariano Baptista Gumucio, Jorge Escobari Cusicanqui y Valentín Abecia. Para Novela y Teatro, los Sres. Julio de la Vega y Raúl Salmón, Para Poesía y Cuento, los Sres. Yolanda Bedregal, Oscar Cerruto, Carlos Castañón Barrientos y Armando Soriano Badani.

## ARTE Y CULTURA




Como parte del programa de homenaje al CXLIV aniversario de la UMSA, ayer fue inaugurada en el vestíbulo del edificio central de la Universidad paceña una exposición de los libros editados por esta Casa Superior de Estudios durante los últimos años. En la fotografía una parte de la muestra, que incluye textos de Filosofía, Literatura, Arte, Física y Revistas.

# El escultor Brancusi

Por GERMAN ARCINIEGAS

Si estando usted en París abre cualquier enciclopedia o historia del arte, encontrará siempre, al llegar a la obra de Brancusi, tres ilustraciones: La Mesa del silencio, la Puerta del Beso y la Columna infinita. Y casi invariablemente esta falsa indicación biográfica: Brancusi, escultor francés nacido en Rumania. Lo que haya de francés en Brancusi es apenas lo que cualquiera que haya vivido en París tenga de francés. Fue tan rumano como Picasso español. Y en cuanto a las tres ilustraciones - síntesis y culminación de cuanto hizo Brancusi - corresponden a unas obras que, para verlas, hay que cruzar a Europa de un extremo al otro y llegar a Tirgu Jiu, en el corazón de Rumania, muy lejos de la capital.

Esas tres obras de Brancusi sólo han podido situarse donde están. En cualquier museo o jardín de Europa o América resultarían incomprensibles, sofisticadas. En Tirgu Jiu se les ven las raíces, están en su ambiente, y aunque apenas nacieron allí en 1938 parece que estuvieran allí siglos, como si un genio del pasado más remoto las hubiera previsto.

Hay en Tirgu Jiu, a la orilla, del río, un bosque. No es muy grande, pero adentro se olvida que hay una ciudad en torno. Se abrió en el centro una avenida que sólo tendrá cien o doscientos pasos de largo pero que, andando despacio, se puede caminar en media hora. A la entrada está la Puerta del Beso. Una puerta, sencillamente. De dimensiones humanas. En rigor, la puerta del Paraíso. El marco, geométrico, de líneas rectas. Todo en piedra de travertino, levemente dorada, Quien no sepa de amor, no pase por esta puerta. El beso mismo, es una abstracción, un jeroglífico. Como si se hubiera esculpido con los ojos cerrados. Un círculo de eternidad. El arte rumano sabe de la abstracción desde tiempos pasados. Los arquitectos vienen representando de siglos la trinidad de su religión y los tres reinos en que se fundió la nación, con un cordón de piedra que se anuda a lo largo de las cornisas, en los templos.

De la Puerta del Beso se va por la calzada de las butacas hacia la orilla del río. De un río que sólo se ve a través de los árboles. En el extremo se ha puesto un espacio circular, y en el centro, la Mesa del Silencio y sus doce butacas. Como si los personajes que allí se hubieran reunido se hubieran ido hace veinte siglos y sólo quedaran flotando en el aire unas palabras: La paz os dejo ... Sobre un cilindro de piedra que sobresale un palmo de la tierra, la tabla redonda, de la misma piedra, gruesa, pesada. Las doce butacas, muy bajas - medias naranjas unidas en la misma forma que las ampollas de un reloj de arena - Nada, absolutamente nada. De esa nada se desprende un silencio religioso que se ve crecer y pone a distancia infinita el rumor del río que se pierde, se aleja.

La columna está apartada. El eje que la une a la mesa y a la puerta es ideal. Catorce inmensos rombos se adelgazan en el aire, uniéndose como en las columnas de las casas, en las cruces del cementerio, en los balaustres de las barandas de los corredores. Se alza la columna en el centro de un espacio circular - árboles en torno - ligeramente curvo como el casco de una esfera. Metálica, como de bronce, la columna sin ningún pedestal, el primer medio rombo a ras de la yerba, se alza al infinito. La misteriosa sucesión de rombos toma formas inesperadas en cuanto se mueve la luz o cambia el punto de observación del visitante. Tiene treinta metros de altura. Parecen ciento. Es un prodigio que se sostenga, siendo tan fina. Tiene en el interior una vara de acero... Trajano, en su columna, dejó impresas escenas de su guerra en Rumania. Brancusi, en la Columna infinita, lo eterno de Rumania, Sin imágenes. Las imágenes las llevan estas gentes en el alma - (ALA).

## LICITACIONES * REMATES * CITACIONES * CONVOCATORIAS * LLAMAMIENTOS A PROPUESTAS * EDICTOS * COMUNICADOS

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

PEDIDO LOCAL - 121915-3
EM. SAN JOSE

Para entrega inmediata se requiere la compra de lo siguiente:

3.500 KLG. BRONCE VIEJO SELECCIONADO PARA FUNDICION

Las ofertas deberán ser presentadas hasta el día jueves 5 de diciembre a hrs. 18 p.m. en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Central.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, noviembre 26 de 1974

## Comisión Mixta Ferroviaria Argentino-Boliviana

CONSTRUCCION F.C. YACUIBA-SANTA CRUZ
RIO MAMORE Y SUCRE
Tramo Santa Cruz de la Sierra-Río Mamoré

LICITACION PUBLICA Nº 20/74
AMPLIACION DE PLAZO PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS

Se pone en conocimiento de las firmas comerciales interesadas en la Licitación Pública Nº 20/74 -9.500 Tons. rieles y - 23.000 pares de eclisas- que el plazo, de presentación de propuestas ha sido postergado hasta el día Martes 21. 1. 75 a Hs. 16,00

Las propuestas podrán ser entregadas.
En Buenos Aires, hasta el 16. 1. 75 a Hs. 17.00
En La Paz, hasta el 21. 1. 75 a Hs. 15,30.

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS KAI-134/74 ARROZ

Se comunica a los representantes y firmas proveedoras, que hubieran recogido el pliego de especificaciones de la convocatoria de referencia, que el plazo de presentación de propuestas ha sido ampliado hasta el día jueves 12 de diciembre del presente año a horas 12 m.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, noviembre 25 de 1974

## Dirección General de la Renta Interna
## ADMINISTRACION DISTRITAL "I" DE LA PAZ
## EDICTO A CONTRIBUYENTES DEUDORES DE IMPUESTOS A LA RENTA

El Administrador Distrital de la Renta de La Paz, por el presente E D I C T O.

Cita, llama y emplaza a todos los contribuyentes deudores, cuya nómina se detalla a continuación, los mismos que no han sido habidos para su notificación personal, para que de conformidad con lo dispuesto por el Art. 141 del Procedimiento Civil y dentro de tercero día, se apersonan y asuman defensa por si o mediante apoderado en los procesos sobre Notas de Cargo, que se les sigue por falta de pago de impuestos fiscales que adeudan, bajo conminatoria de Ley.

| Nº. | NOMBRE O RAZON SOCIAL | Número N. Cargo | MONTO ADEUDADO |
|---|---|---|---|
| 1.- | Juán Castro | 08825 | $b. 1.674.39 |
| 2.- | Irma Von Bock de Barrientos "Hosteria de Don Pepe". | 09888 | $b. 30.972.57 |
| 3.- | Casa "Marañón" Santa Cruz | 10105 | $b. 3.692.20 |
| 4.- | Máximo Escobar | 09993 | $b. 1.316.05 |
| 5.- | Rafael Ortiz "LIBRERIA COPACABANA". | 08148 | $b. 5.977.17 |
| 6.- | Mery Flores | 09266 | $b. 318.75 |
| 7.- | Julio Fuentes. Cafeteria | 09795 | $b. 168.00 |
| 8.- | Emilio Huet Crepin "FERRO MARKET" | 08937 | $b. 207.220.64 |
| 9.- | José Maldonado | 09567 | $b. 1.700.00 |
| 10.- | Luisa Poma | 09787 | $b. 952.31 |
| 11.- | Casa "ORIENTEX LTDA." | 08677 | $b. 50.899.36 |
| 12.- | Almacenes "EL CABALLERO" de Loewe y Co. | 08695 | $b. 12.965.82 |
| 13.- | Casa "MIAMI" de Sonia F. de Kruk. Con Resolución Administrativa Nº. 225/74 | 08724 | $b. 50.436.80 |
| 14.- | María Luisa Candia | 10107 | $b. 19.083.37 |
| 15.- | Hilaria de Janco | 08947 | $b. 1.206.10 |
| 16.- | Transportes Diana S.A. | 08718 | $b. 600.617.06 |
| 17.- | Marcelino Bellot Zabalaga | 09888 | $b. 768.34 |
| 18.- | Rosa de Roque | 09812 | $b. 132.00 |
| 19.- | Jack Manuel Avila V. y Adolfo Mendoza | 09460 | $b. 14.416.53 |

La Paz, 26 de Noviembre de 1974

ADMINISTRACION DISTRITAL "I"
DE LA RENTA INTERNA

NESTOR ORTUÑO OLIVER
Administrador Distrital

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras, a recoger los pliegos de especificaciones de la Secretaria de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Central, correspondientes a los siguientes pedidos:

29966 TELAS PARA VIBRADORAS
29967 GENERO DE ALGODON PARA FILTROS
29968 REPUESTOS PARA FILTROS
29969 CABLES ELECTRICOS
29970 CABLE ELECTRICO
29971 REPUESTOS PARA TRACTOR
29974 ACERO REDONDO
29976 REACTIVO PARA FLOTACION DE MINERALES
29981 COMPRESORAS DE REFRIGERACION Y MOTORES ELECTRICOS
29985 CAÑERIA DE ACERO
29987 CARBONES GRAFITADOS EN PLANCHA Y CON CORDON
29989 SIERRAS CIRCULAR Y SIERRAS CORBINA
29990 CABLE DE ACERO FLEXIBLE PARA WINCHES
29992 CARBONES PARA MOTORES
29993 BATERIAS PARA LOCOMOTORAS MANCHA
29994 MANOMETROS DE PRESION

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, noviembre 25 de 1974

## COMITE ORGANIZADOR DE LOS VIII JUEGOS DEPORTIVOS BOLIVARIANOS
## COMITE DE OBRAS PUBLICAS Y DESARROLLO DE TARIJA

Licitación Nº 10/74

El Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos y el Comité de Obras Públicas y Desarrollo de Tarija convocan a las Empresas Constructoras, debidamente inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción y en el Registro de Firmas Constructoras de Obras Públicas que se lleva en el Ministerio de Obras Públicas, Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil a presentar sus propuestas para el trabajo de:

1º.- Construcción del Sistema de drenaje del Campo de Juego y Pista Atlética.
2º.- Construcción de la Malla Olímpica.
3º.- Construcción del cordón de la Pista.
4º.- Terminación de la Pista y Césped del Campo de Juego.

Los Pliegos de Especificaciones Administrativas, condiciones generales y Especificaciones Técnicas así como los Planos podrán ser retirados de las oficinas del Comité Organizador, Av. 16 de Julio Nº 1.800.- Edificio Cosmos 8º Piso y de la Secretaria Administrativa de CODETAR, Av. Las Américas, a partir del día 27 de noviembre de 1.974, previo pago de $b. 300.-

Las propuestas deberán ser presentadas en las mismas oficinas hasta horas 17:00 del día 27 de diciembre de 1.974.

La Paz, 25 de noviembre de 1974

## COMITE ORGANIZADOR DE LOS VIII JUEGOS DEPORTIVOS BOLIVARIANOS
## CORPORACION DE DESARROLLO DE LA PAZ

Licitacion Nº 11/74

El Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos y la Corporación de Desarrollo de La Paz convocan a las Empresas Constructoras, debidamente inscritas en las Cámara Boliviana de la Construcción y en el Registro de firmas constructoras de Obras Públicas, Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, a presentar sus propuestas para el trabajo de construcción de caballerizas en la Zona de Obrajes de esta ciudad.

Los Pliegos de Especificaciones Administrativas, condiciones generales y especificaciones técnicas, así como los planos podrán ser retirados de las Oficinas del Comité Organizador Av. 16 de Julio Nº 1.800; Edificio Cosmos 8º Piso a partir del Día 27 de noviembre de 1974, previo pago de $b. 300.-

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas de la Secretaría General del Comité Organizador 9º Piso del mismo edificio, hasta horas 17.00 del día 27 de diciembre de 1974

La Paz, 25 de noviembre de 1974

## DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA
## CONVOCATORIA

Se requieren los servicios de personal femenino de buena presencia de 18 a 25 años de edad, con facilidad de expresión para atención al público contribuyente.

Las entrevistas se llevarán a cabo en la oficina de personal de la Dirección General de la Renta Interna (4to. piso, calle Ballivián Nº 1333) de hrs. 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00 los días 27, 28 y 29 del mes en curso.

La Paz, 26 de noviembre de 1974

LA JEFATURA DE PERSONAL

## S.A.M.A.P.A.

CONVOCATORIA INTERNACIONAL No. 9/7. 3-6/9/74

PRIMERA FASE - SEGUNDA ETAPA

### SUMINISTRO DE TUBERIA PARA CANALES DE HAMPATURI-INCACHACA

SAMAPA convoca al suministro de tubería de acero para las conducciones Hampaturi - Incachaca, con diámetro nominal de 920 mm. y los accesorios correspondientes.

Los interesados podrán retirar los pliegos de especificaciones en doble ejemplar y los informes que requieran en las oficinas de SAMAPA, situadas en la Avenida de "Las Américas", al lado de la Fábrica Municipal de Tubos, previo pago por el juego de documentos de $b. 800.--

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre sellado y con las demás formalidades y requerimientos legales previstos en la Ley de Almonedas y Licitaciones hasta las 12 horas del día 5 de marzo de 1975 en las oficinas indicadas de SAMAPA, donde se procederá a su apertura el mismo día a las 16 horas.

La Paz, 25 de noviembre de 1974

LA GERENCIA GENERAL

## COMITE DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA CRUZ

CONVOCATORIA Nº. 32/74

TERCER LLAMADO

Se invita a las firmas interesadas -nacionales y extranjeras, a presentar propuestas para la provisión de maquinaria, equipos y materiales, ejecución de obras civiles, montaje y puesta en marcha de una PLANTA DE EMPAQUE DE FRUTOS TROPICALES, para entregarla bajo el sistema de "Llave en Mano", en la localidad de Warnes, Provincia Warnes del Departamento de Santa Cruz.

Los pliegos de condiciones generales y especificaciones técnicas, requisitos legales y demás datos, serán proporcionados en la Sección Caja del Comité, calle La Paz esq. Warnes, o en nuestras oficinas de la ciudad de La Paz, calle Loayza Nº. 250, Edificio Castilla 8º. piso, oficina 807, previo pago de $b. 1.000.--

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado y lacrado en la SECRETARIA GENERAL del Comité, calle La Paz esq. Warnes, hasta horas 17:00 del día 21 DE ENERO DE 1975, con el siguiente rótulo:

"CONVOCATORIA Nº. 32/74"

Santa Cruz, 22 de noviembre de 1974

CONVENIO DE ASISTENCIA.- Ayer, en Domingo Savio donde se realiza la Asamblea de la Conferencia Episcopal, se firmó un convenio entre la Diócesis de Bérgamo, Italia y la Arquidiócesis de La Paz. Según el convenio, religiosos, religiosas y laicos de Bérgamo, que trabajan en la Arquidiócesis de La Paz, asistirán con personal y con recursos a las parroquias de Munaypata, Villa Copacabana. El Tejar, Palca y Ciudad del Niño, durante 6 años. El convenio es renovable. En la fotografia, aparecen el Arzobispo de La Paz, Monseñor Manrique y el Vicario General del Obispo de Bérgamo, Padre Sermo Rota, en momentos en que firman el convenio citado rodean a los nombrados, Monseñor Genaro Prata. Obispo Auxiliar de La Paz, y los cuatro titulares de las parroquias a que se refiere el acuerdo.

*Cambio de sede gubernamental*

# Mario Serrate apoya su tesis en factores políticos y económicos

..La necesidad del traslado de la sede del gobierno se basa en el análisis de los factores geográficos, políticos, económicos, sico-sociales y militares, explicó el Dr. José Mario Serrate Paz, quien ha planteado el traslado de la sede del gobierno a Cochabamba. Este planteamiento ha suscitado diversas reacciones, en mayoría adversas.

Serrate Paz, Secretario Privado del Presidente de la República hasta el 11 de este mes, en que renunció a ese cargo, ofreció algunas conferencias sobre el tema, una de las cuales fue ante los miembros del Rotary Club de La Paz, en esta ciudad, que se realizó sin publicidad ni asistencia de periodistas.

Serrate publicará su tesis en forma de folleto, con motivo del sesquicentenario de la República y como un homenaje a ese aniversario nacional. Entre tanto, adelantó a PRESENCIA algunas ideas básicas en apoyo de su planteamiento.

**ANTECEDENTES**

Mario Serrate Paz explicó que el hecho histórico de que Sucre fuera designada capital de la República no obedeció a razones antojadizas, sino que respondió a la gravitación de factores geográficos, políticos, económicos, sico-sociales y militares y que, en igual forma, esos factores gravitaron en el traslado de la sede de gobierno a La Paz, con la Revolución Federal. "Ahora, al finalizar el Siglo XX, los mismos factores inducen ya a pensar en la necesidad de que la sede del gobierno sea trasladada a Cochabamba", añadió.

Serrate afirmó que con ese cambio no se dañaría la economía de ninguno de los demás departamentos, sino que, por el contrario, todos ellos saldrían beneficiados. "No temo yo al regionalismo paceño, que se quiere esgrimir para impedir este cambio de sede. El hombre paceño -sostuvo- nos ha dado muestras de su renunciamiento al regionalismo; hemos visto por ejemplo, senadores y diputados que representaban a La Paz, oriundos del interior de la República, como los casos de Unzaga de La Vega, Mario Gutiérrez, Paz Estenssoro, Bilbao Rioja y tantos otros. Además, en la hora actual, cuando se hace verdadera conciencia del nacionalismo, la vieja mentalidad regionalista está desapareciendo para pensar sólo en la patria, como una sola unidad, sin barreras departamentales".

Expuso que La Paz ha visto frenado su desarrollo por ser la sede del gobierno y porque "la mentalidad empresarial de sus hijos se ha visto insumida permanentemente en el quehacer político. Cuando Sucre era la sede de gobierno, la voluntad de los paceños llevó su acción colonizadora a regiones apartadas e inexploradas del país, como Beni y Pando; hoy que La Paz es sede de gobierno, las provincias de Iturralde y Caupolicán reclaman la acción colonizadora de los paceños".

Puso como ejemplo el proyecto Hochschild para el aprovechamiento de las aguas del Titicaca con fines hidroeléctricos, mediante un túnel de 10 kilómetros y una caída, en el valle de Sorata, de 3.000 metros de altura, que no pudo ser puesto en marcha porque, precisamente, los paceños habían volcado sus preocupaciones en problemas políticos antes que en proyectos de magnitud y simplemente ante un alegato peruano. "Sin embargo -dijo-, sostengo que Bolivia tiene todo el derecho para utilizar esas aguas en un proyecto como el mencionado y esto podría mantenerlo ante cualquier tribunal internacional, en base del estudio que he concluído sobre el régimen jurídico de las aguas del lago Titicaca, en el que hago conocer una posición diametralmente opuesta a la tesis del condominio de esas aguas".

**FACTORES URBANOS**

Serrate Paz explicó que la fundación de la ciudad de La Paz en el lugar que hoy ocupa, fue un asentamiento provisional mientras se buscaba un sitio mejor; Alonso de Mendoza fue quien se empeñó en mantener esa fundación en contra del sentimiento y pensamiento de sus compañeros de expedición.

Señaló que las autoridades edilicias enfrentan problemas de difícil solución para lograr un desarrollo urbano acorde con el adelanto moderno de otras ciudades, debido al crecimiento domográfico, al aumento desproporcionado del número de vehículos en una ciudad limitada por su topografía irregular; añadió que el precio del metro cuadrado de terreno en La Paz es el más caro de Bolivia, precisamente porque son pocos los espacios adecuados para la construcción de edificios de vivienda. Sostuvo que con lo que costaría expropiar en La Paz algunos edificios para establecer un centro cívico, en los valles de Cochabamba se podría expropiar todo un barrio para crear complejos urbanos y levantar edificios.

Cochabamba, según el criterio de Mario Serrate, es sitio ideal para establecer la sede de gobierno, porque se encuentra en el centro del territorio, limita con todos los departamentos, excepción de Pando y Tarija, además, porque no forma frontera con ningún país y se halla próxima a las zonas donde se proyectan los grandes polos de desarrollo. "Lo que fue Potosí para Sucre como factor económico, más tarde fue Oruro para La Paz y, ahora, serán los grandes polos de desarrollo para Cochabamba", expresó Mario Serrate.

**CONCLUSIONES**

Mario Serrate plantea que, desde el punto de vista legal, el Congreso de la República puede ser llevado a cualquier parte del país, conforme al artículo 46 de la Constitución Política vigente. Hizo consideraciones sobre aspectos de Derecho Político-Administrativo y citó una máxima de Derecho Administrativo de que "se tiene que administrar de cerca, aunque se tenga que gobernar de lejos".

Afirmó que la desigualdad, la desintegración y desarticulación de Bolivia se deben en gran parte a no tener bien ubicado su centro vital. Citó una carta de Bolívar en la cual el Libertador se mostraba partidario de que la capital en la Gran Colombia debería estar en el centro de esa nueva nación y que en Bolivia, igualmente, debería estar en su centro geográfico.

Finalmente, en un plano de suposiciones, Mario Serrate habló sobre un conflicto bélico en el Pacífico y que La Paz, como sede del gobierno, sería una ciudad fácilmente vulnerable. Afirmó que el traslado de la sede de gobierno es una idea que plasmará con facilidad en todos los pueblos de Bolivia.


**CARLOS JAIME VILLARROEL F.**

**ABOGADO**

Atención personal de juicios civiles, penales, sociales, exclusivamente. Amplia experiencia judicial.

Bufete: Yanacocha 301, 2º piso. Of. 3, edificio "Asbún" (antiguo).

Teléfono 51413 Casilla 3455



# SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

COMUNICADO

La Dirección General del Servicio Nacional de Tránsito, pone en conocimiento de todos los propietarios de vehículos y conductores en general que: De conformidad al Artículo 233 del Reglamento General, las inspecciones de VEHICULOS MOTORIZADOS, correspondiente al TERCER PERIODO del presente año; se llevarán a efecto a partir del día Lunes 2 de Diciembre de 1974 años, en todo el territorio de la República.

Las comisiones técnicas constituídas en las Jefaturas Departamentales, faccionarán los correspondientes roles de inspección de acuerdo a normas establecidas.

## ROL DE INSPECCIONES EN EL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

MES DE DICIEMBRE DE 1974.

| | |
|---|---|
| Días 2-3-4-5-6-7 | VEHICULOS Y MOTOCICLETAS PARTICULARES en general |
| Días 9-10-11-12-13-14 | TAXIS |
| Días 16-17-18 | TRANSPORTE PESADO ( Río Seco-Senkata-Chuquiaguillo-Río Abajo). |
| Días 19-20-21 | LINEAS.- Litoral-Eduardo Abaroa-San Cristóbal-Villa Victoria. SERVICIO MICROS en general. |
| Día 22 | TRANSPORTE USIMACON ( Plaza Villarroel) TRANSPORTE URBANO ( Plaza Antofagasta). |
| Días 23-24 | TRUFIS.- 1-2-3-4-5. |
| Días 26-27-28 | AUTOMOVIL CLUB ( Plaza Villarroel - A. Zamudio.) SERVICIOS RAPIDOS en general |

LUGARES: Las inspecciones se llevarán a efecto simultáneamente en las Plazas VILLARROEL-ADELA ZAMUDIO-HUMBOLDT ( Calacoto).

HORARIO CONTINUO.- De horas 8.15 a 16.oo

NOTA.- Los días Sábados hasta horas 12.oo.

DOCUMENTOS: Durante las inspecciones se exigirá los siguientes document
CARNET DE PROPIEDAD
PAPELETA DE INSPECCION anterior o recibo.

ADVERTENCIA.- A los propietarios de vehículos que funcionan a DIESSEL se les recuerda la obligación que tienen, de colocar los tubos de escape orientados hacia arriba, a fin de evitar la contaminación del ambiente. Los infractores a esta disposición serán sancionados de acuerdo al Reglamento General de Tránsito en vigencia.

La Paz, 18 de Noviembre de 1974.

Cap. Av. Gróver Ferrufino G.
JEFE DEPARTAMENTAL DE TRANSITO.

Vo. Bo.
Cap. Corb. Jorge Bustos Da Ponte
DIRECTOR GRAL. DEL SERV. NAL. DE TRANSITO.

( Sello).- Servicio Nacional de Tránsito.- Jefatura Departamental.- La Paz, Bolivia


# South American Placers devolverá parte de concesiones auríferas

Fue aprobado por el Gobierno el Decreto Supremo que determina la reversión al Estado de una parte del área concedida a la empresa South American Placers, para que desarrolle trabajos de explotación de oro en la región de Teoponte.

La medida de reversión cuenta con la conformidad de la firma aurífera norteamericana que, según breve adelanto logrado en el Ministerio de Minería y Metalurgia, de conformidad a los acuerdos pagará las sumas que adeuda al Estado y cumplirá también con otros compromisos, como por ejemplo, trabajos que beneficien a la población de Guanay.

La South American Placers inició trabajos en el país de acuerdo a un contrato suscrito con el gobierno boliviano en 1956, a través del cual se le otorgó una concesión de 14 mil hectáreas. A fines de julio del año pasado, el actual gobierno aprobó un Decreto Supremo estableciendo un plazo de seis meses para que la empresa aurífera presente un informe detallado de los trabajos de explotación que realiza. En esa misma oportunidad se dijo que serían revertidas al Estado las áreas en las que esa empresa no trabajaba.

Después de que South American Placers presentó el informe que se le había requerido, siguieron una serie de negociaciones e inspecciones a las zonas comprendidas en la concesión. Al Ministerio de Finanzas procedió a una compatibilización de cuentas entre la firma y el Estado, se arribaron a acuerdos y finalmente se llegó al Decreto que determina la reversión.

El Ministro, Cnl. José Antonio Zelaya se excusó de indicar qué superficie debía ser devuelta al Estado. Señaló que actualmente se procede a preparar la ejecución de la disposición y que oportunamente se entregaría a la prensa copias de la misma.

Según anteriores declaraciones de autoridades, la empresa norteamericana sólo desarrolló trabajos efectivos en setecientas hectáreas ubicadas en Teoponte.

Datos publicados por South American Placers en mayo de 1973, dicen que entre 1959 y 1972 esa empresa tuvo una producción de 430.507.91 onzas troy de oro, equivalentes a 13.390.30 kilogramos. Por ese volumen pagaron por concepto de regalía e impuesto único 67.196.94 onzas troy de oro equivalentes a 2.090.05 por ciento, o sea un 16 por ciento. La publicación de la firma fue originada en crítica que hacían alusión a la disminución de su producción, a lo que la empresa señaló: "Con relación a la disminución de nuestra producción, debemos hacer presente que durante los últimos 5 años, nuestra empresa viene trabajando en áreas de mucho menor contenido de oro, que el que encontró en los primeros 8 años".

En el Ministerio de Minería y Metalurgia no se especificó aún cuando se procedería a la reversión ya aprobada y qué se hará con esas superficies.

*Declaración conjunta:*

# Los Ministros Vargas y Natusch afirman no tener discrepancias

Los Ministros Tcnl. Mario Vargas Salinas, titular de Trabajo, y Cnl. Alberto Natusch Busch, de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, a través de una declaración conjunta entregada a la prensa sostienen que no tienen discrepancias sobre la aplicación de un Decreto. El documento expresa:

Respecto a las publicaciones registradas en la Prensa Local, sobre interpretación de las declaraciones formuladas por los titulares de los Ministerios de Trabajo y Asuntos Campesinos y Agropecuarios donde se hacen aparecer aparentes discrepancias en torno a la aplicabilidad del Decreto Ley 11947 y Decreto Supremo 11952, en resguardo de la seriedad de los actos del Supremo Gobierno y respeto a la opinión pública, declaramos lo siguiente:

1.- No existe discrepancia alguna en cuanto a la aplicación del Decreto Ley Nº. 11947 y Decreto Supremo Nº. 11952

2.- Los Coordinadores son designados temporalmente, hasta la promulgación del Código del Trabajo y su vigencia en el campo sindical, se sujetará estrictamente a los sectores laborales que mantienen relaciones obrero- patronales.

3.- Los Coordinadores designados en aplicación de las disposiciones legales vigentes continuarán ejerciendo funciones en tanto el Código del Trabajo determine las normas a que se sujetarán las organizaciones sindicales y señalé los canales de relación funcional pertinente para las otras organizaciones que no mantienen relaciones obrero-patronales.

La Paz, noviembre 1974

TCNL. MARIO VARGAS SALINAS, MINISTRO DE TRABAJO, CNL. ALBERTO NATUSCH BUSCH MINISTRO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS

# Se presentó informe de labores de misión agropecuaria de EE.UU.

La Misión Técnica de la Universidad de Utah y el servicio de USAID, asignados a programas agropecuarios del Ministerio del ramo, presentaron ayer un informe de actividades cumplidas en el país. Asimismo, en el informe se presentaron recomendaciones para la producción de forrajeras, producción de ovinos y otras de ese sector.

El informe se desarrolló en las oficinas del Servicio Informativo y Cultural de la Embajada de los Estados Unidos.

En representación del Ministerio de Agricultura, usó la palabra el Subsecretario Boris Marinovic, quien indicó que ese Ministerio estaba satisfecho por la labor cumplida en el país por la misión Utah y USAID, cuyas participaciones "han constituído valiosos aportes para encarar el desarrollo agropecuario".

Lamentó, por otra parte, que los estudios realizados queden inconclusos y que los objetivos finales no se hayan cumplido en toda su dimensión.

El Director General de Ganadería del Ministerio, Ing. Gróver Barja, a su vez, señaló que la Misión de la Universidad de Utah ha centrado sus esfuerzos en el desarrollo de programas básicos en la zona andina del país.

**PROGRAMAS**

Según expuso, se han desarrollado programas para el mejoramiento tanto de la ganadería ovina, como de pastos y forrajes y cultivos de trigo.

Dijo que con la colaboración de la Estación Experimental de Patacamaya, se introdujeron sementales de ganado ovino de las razas Corridale, Ramboullet y Targuee, que han sido distribuídas en varias zonas del país.

Con relación al programa de pastos y forrajes, los trabajos ejecutados por la misión norteamericana, según dijo el Ing. Barja, dieron resultados en el cultivo de plantas forrajeras.

Respecto al programa del trigo, manifestó que se ha recibido asistencia técnica y económica para continuar investigaciones básicas destinadas a la obtención de nuevas variedades.

Las misiones de la Univesidad de Utah y USAID también formularon una serie de recomendaciones sobre temas relativos al desarrollo del área, producción de forrajeras, pastizales y praderas naturales y de ovinos; planeamiento, estudios económicos y estadísticas.

ROTURA DE FRENOS.- Debido a la rotura de frenos, ayer los 18.45 hrs. aproximadamente, la camioneta placas 4.-1392 conducida por Domingo Quispe, con brevet profesional No. 9792, se estrelló contra un inmueble de la calle Pedro Salazar y un poste existente en esa vía. En su veloz deslizamiento que se originó a la altura de la residencia del Embajador Americano, la camioneta chocó violentamente en la esquina de la Av. 6 de Agosto contra el taxi placas 2129. La camioneta efectuaba en el momento del accidente el traslado de muebles de una familia que cambiaba de vivienda, los enseres quedaron parcialmente destruidos por efectos del impacto. El vehículo volcado no pudo ser conducido a Tránsito debido a que en esta oficina la grúa está en mal estado. En la composición fotográfica dos aspectos del accidente.

# Está en La Paz asesor personal de Kissinger

..Luigi Enaudi, Asesor personal del Secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger arribó ayer a La Paz acompañado de otros funcionarios del Departamento de Estado. Estuvieron a recibirlo en el aeropuerto de El Alto, funcionarios de protocolo de la Cancillería y el Embajador de los EE.UU., William P. Stedman.

Según se informó en el Ministerio de Relaciones Exteriores, Enaudi, que es Doctor en Asuntos Económicos, realiza una misión rutinaria para tratar directamente con los países de la América del Sur aspectos multilaterales y binacionales.

Hoy a las 15:30, el funcionario norteamericano se entrevistará con el Canciller General Alberto Guzmán Soriano para presentarle su saludo protocolar.

A horas 16 celebrará una reunión en la que participarán el Subsecretario de RR.EE., Marcelo Ostria Trigo, el Director de Política Exterior Hernando Gonzalez, el Director de Asuntos Económicos, Javier Murillo, funcionarios del Ministerio de Planeamiento y Coordinación y el Embajador Stedman.

Luigi Enaudi, pertenece a la Junta Asesora de Planificación Política del Departamento de Estado, razón por la cual su visita ha despertado expectativa.

SEGUNDA COLACION DE GRADOS EN U.C.B..- La composición fotográfica muestra tres aspectos que se registraron ayer durante la segunda colación de grados de profesionales formados por la Universidad Católica Boliviana. Arriba, el Rector de la UCB junto al Cardenal Maurer, el Presidente a.i. del CNES, el Rector de la UMSA y coordinadores de Carrera de la UCB Al medio, la concurrencia que se dio cita en el auditorio de la Casa de la Cultura para presenciar la ceremonia Abajo, la toma de juramento a los nuevos profesionales.

# Ayer se efectuó la segunda colación de grados de la Universidad Católica

Expresiones de "alegría y esperanza" motivó ayer el juramento y colación de grados profesionales de la segunda promoción formada en los claustros de la Universidad Católica Boliviana, en el solemne acto académico que se efectuó a las 19.00 horas en el auditorio de la Casa de la Cultura.

Esas manifestaciones fueron vertidas tanto por el Rector de la UCB, Monseñor Genaro Prata, como por el Cardenal José Clemente Maurer ante el representante del CNES, el Nuncio Apostólico, el Rector de la UMSA, invitados especiales y una numerosa concurrencia que llenó el recintó.

La ceremonia se inició con el Himno Pontificio por parte del Coro de la UCB, que hizo otras interpretaciones como intercalación a los números del programa.

**ASPIRACIONES Y NECESIDADES DE U.C.B.**

Monseñor Genaro Prata leyó un discurso en el que expresó las aspiraciones y las necesidades que tiene la Universidad Católica dentro del rol formador que se ha propuesto en favor de la juventud boliviana, para lo que se refirió al documento de despedida y agradecimiento que le habían dirigido los componentes de esta promoción.

Relacionó esos aspectos con el valor intrínsico del acto promocional, al que interpretó como demostración de la marcha de la institución académica que dirige, pese a las dificultades y sacrificios que implica, habiendo añadido el Rector de la UCB que sentía alegría y simultánea preocupación, tanto por los logros alcanzados como por lo que aún no se había podido brindar.

Al exaltar que esos logros y luchas se debían a las esperanzas y generosidades de los catedráticos y los propios estudiantes, basados en la fe, dijo que podrán ser mayores si se preserva el prestigio interno y externo de la institución y la comprensión de sus necesidades.

Monseñor Prata expresó también su anhelo de que junto a una adecuada formación profesional, la UCB brinde una cada vez mejor formación católica porque sin ella no valdrían la pena los sacrificios que se hacen y no se cumplirían los fines y los compromisos que demanda la sociedad.

Esa formación basada en el Evangelio -añadió- permitirá que los nuevos profesionales hagan una efectiva práctica de la doctrina de la Iglesia y de la justicia social.

El Rector de la UCB hizo referencias a las dificultades económicas que confronta esa Universidad para mantener sus puertas abiertas y dejó constancia de su esperanza de que el gobierno y la sociedad apoyen su acción mediante ayuda efectiva.

En el caso del gobierno, dijo que había el antecedente de que las universidades estatales apoyaron a la UCB para que tenga una participación económica, razón por la que se declaró convencido de que se podría contar pronto con esa ayuda estatal, al igual que lo que sucede en otros países.

**COMPROMISO CON LA SOCIEDAD**

El nuevo Lic. Mario Luis Morales, habló en representación de sus compañeros, después que uno a uno fueron convocados para recibir sus títulos y haber prestado el juramente profesional. Hizo una relación del espíritu universitario católico, las labores que es cupo realizar en su formación y un análisis de la realidad nacional y el papel que corresponde a los profesionales, ante lo que dijo que la posición de éstos no debe ni puede ser otra que la de un auténtico compromiso con la sociedad, antes que cualquier otro aspecto.

El Presidente interino del CNES, Mario Rolón Anaya, expresó a nombre del gobierno la complacencia que sentía por los beneficios que aporta la UCB a la comunidad nacional y la reiteración de que las universidades del país mantendrán su apoyo para que se disponga un inmediato aporte económico, estatal.

El Cardenal Maurer fue el último de los oradores. Lo hizo a nombre de la conferencia Episcopal, a cuyo nombre expresó parabienes a la UCB y a su Rector. Prometió el concurso espiritual y en lo que sea posible dentro de lo material para que la obra persista y se consolide.

Elogió los esfuerzos que hasta ahora se han desplegado e invocó la ayuda de Dios para obtener los objetivos deseados, a la vez que instó a los egresados a un servicio valiente, franco y abnegado en favor del prójimo para gloria del Creador y prestigio de la Universidad Católica.

# Se realiza la Revista Militar de la Policía

En Valencia, región de Río Abajo, comenzó ayer la Revista Militar Policial de la Academia Nacional de Policias.

Se inició con la demostración del grado de preparación del combatiente en campo traviesa, con obstáculos y defensa personal.

En una segunda etapa se ejecutó la demostración denominada Operaciones de Combate contra guerrillas. Es jefe de esta Revista el Cnl. Joaquín Tapia Frontanilla, designado en esa tarea por el Comandante General de la Policía Nacional, Cnl. Pablo Caballero.

Hoy se harán demostraciones de uso de agentes químicos, formaciones para control de disturbios civiles, técnicas en el uso del bastón de mando, táctica y mecanica del arresto, combate de incendios y salvataje de personas.

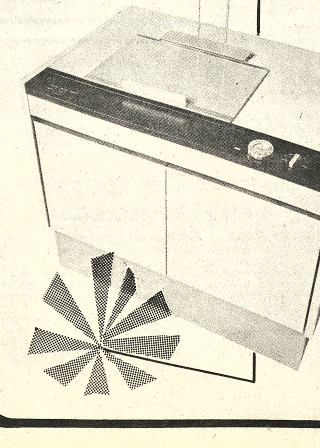
La revista concluirá mañana con demostraciones de tiro policial con revólver, educación física y deportes.


SI LE HABLAN DE **FOTOCOPIADORAS**

le dirán que una es mejor que otra, pero...

**NUNCA !!!**

**LE HABLARAN DE UNA SUPERIOR A LA**



**ROYAL BOND COPIER**

Véala en: **LAMEIRO Y CIA. LTDA.**

Colón 448. Casilla 3360

Teléfono 28925 - La Paz

# Fallecimientos

FABRICA DE PRODUCTOS ORIENTAL, planta PEPSI COLA se asocia al dolor de la familia del que en vida fue

**Sr. JORGE RAMIREZ**

fallecido en la ciudad de La Paz, el día martes 26 de los corrientes.

La Paz, 27 de Noviembre de 1974.

El Gerente, personal de empleados y obreros de Curtiembre "Illimani", tienen el hondo pesar de participar el sensible fallecimiento del distinguido socio de la empresa, señor

**Don JOSE F. FIORILO**

acaecido en la ciudad de Cochabamba el día 27 del presente mes.

La Paz, 28 de noviembre de 1974.

ASOCIACION NACIONAL DE INDUSTRIALES DEL CUERO Y DEL CALZADO

Tiene el hondo pesar de comunicar el sensible fallecimiento de su distinguido socio fundador Sr.

**Don JOSE F. FIORILO**

acaecido en la ciudad de Cochabamba el día 27 del presente mes.
La Paz, 28 de noviembre de 1974.

CURTIEMBRE "ILLIMANI"
Claros Fiorilo y Cía.

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su digno consocio Sr.

**Don JOSE F. FIORILO ULLOA**

acaecido en la ciudad de Cochabanba el día 27 del presente mes.
La Paz, 28 de noviembre de 1974.

El día de ayer en la ciudad de Cochabamba y con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida ha sido digno ciudadano, esposo, padre y amigo, señor

**Don JOSE F. FIORILO ULLOA**
**(Q.E.P.D.)**

Herlina G. de Fiorilo, esposa; Wálter, Carmen Rosa, Jorge Edwin, Martha y Jaime, hijos; Wálter y Hernán Rojas Ulloa, hermanos; Jorge Eyzaguirre, Martha P. de Fiorilo y Mery A. de Fiorilo, hijos políticos; Olinfa vda. de Fiorilo, Raquel R. de Rojas, Margarita vda. de Rojas, hermanas políticas; los nietos, primos, sobrinos y demás familia participan el sensible fallecimiento. El sepelio se llevará a cabo el día de hoy 28 de noviembre a horas 16.00 en la ciudad de Cochabamba.
El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Simón Bolivar Nº 305.
La Paz, 28 de noviembre de 1974.

# Misas

Dr. José Luis Bustillos E., esposo; Ernestina B. vda. de Mattos, Julia B. de Altamirano, Hercilia Bustillos E., Rosa B. de Perícon y Coronel Germán Perícon C., hermanos políticos; Gral. René Mattos Bustillos, Hugo Altamirano B., Jaime Bravo B., Ing. Ismael Altamirano B., (ausente) Tte. Av. Germán Perícon B., Mery P. de Ruiz (ausente) y Gladys A. de Aguirre, sobrinos; Aida Zeballos de Mattos, Fernando Ruiz Saldias (ausente), y Hernán Aguirre Jordán, sobrinos políticos; sobrinos, nietos y demás familia de la que en vida fue

**Dña. JULIA PERALTA DE BUSTILLOS**
**(Q.E.P.D.)**

invitan al Colegio Nacional y Departamental de Bioquímicos Farmacéuticos, Asociación de Propietarios de Farmacias, importadores de productos farmacéuticos, Fraternidad "Los 7 Tocos" y a todas las instituciones, parientes y amigos, a asistir a la Misa que en recordación de su onomástico y tercer mes de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día viernes 29 de noviembre a horas 11 y 30 en la Parroquia de San Pedro.

La familia doliente estará agradecida eternamente por la asistencia a este acto de piedad cristiana. El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, noviembre de 1974.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue adorado hijo y hermano

**Sr. GUSTAVO MIRANDA LEYTON**
**(Q.E.P.D.)**

agradece profundamente al Sr. Ministro y personal del Ministerio de Industria y Comercio, Corte Superior del Distrito, Club "Natividad de Chirca", parientes y amigos que hicieron llegar sus sentimientos de pesar, é invitan a la vez se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar en la Iglesia de San Agustín, el día de hoy jueves 28 de noviembre a horas 18.
Favor que agradecerá la familia doliente.

INVITACION RELIGIOSA

Norma Cronembold v. de Belmonte, esposa; Martha, Patricia y Betty Belmonte Cronembold, hijas; Antonieta A. v. de Belmonte, madre; la madre política, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue

**GRAL. DE DIV. AEREA**
**DON JORGE BELMONTE ARDILES**
**(Q.E.P.D.)**

ruegan a sus parientes y amigos, especialmente a los miembros de la Fuerza Aérea y Ejército Nacional, personal de Aeronáutica Civil, AASANA, Club de Tennis La Paz, Rotary Club Internacional, Club Bolivar, y demás Instituciones a las que perteneció el extinto, se dignen concurrir a la misa que recordando el mes de su llorado fallecimiento, mandarán oficiar en sufragio de su alma, el día de hoy jueves 28 del presente, a horas 12 m. en la Iglesia de María Auxiliadora Av. 16 de Julio.
Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El pésame se recibe por tarjeta.
La Paz, 27 de Noviembre de 1974.

..El Embajador de Francia y la señora de Manderaeu con un grupo de los invitados que asistieron al té y a la proyección de la película "La Moda francesa de Otoño-invierno 1974-75" que ofrecieron en su residencia de Obrajes.

..Al finalizar la Feria Industrial de Cochabamba, se eligió a la Reina de la Feria 1974, Señorita Rosa Clarmann. En la foto, Patricia Landivar, Reina de la Feria Industrial de Santa Cruz felicita a la ganadora cochabambina.

# Fallecimientos

La familia Murillo Suárez, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la niñita

**MARTHA GASSENMEIER ETTIENE**

invita a sus familiares, amigos y compañeras de Curso del COLEGIO INGLES CATOLICO, a la traslación de los restos al Cementerio General el día de hoy jueves 28 a Hrs. 16.00. El cortejo partirá de la calle Jaimes Freire Nº 2591. (Casi Esq. Méndez Arcos).

Funerales Los Angeles. Figueroa esquina Graneros. Teléfonos: 20204-57519-64421.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue

**Sra. CATALINA TRIGO ARANIBAR**
**Q. E. P. D.**

Martha, Edgar y Marcela, hijos; Susana v. de Trigo, madre; los hermanos: Alicia, Juana, Roberto y Humberto; los hermanos políticos: Torcuato, Mercedes y Bertha; los tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y al Magisterio Urbano, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy jueves 28 a Hs. 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la calle Jenaro Sanjinés Nº 607 (Casa Social del Maestro). Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
Servicios, CASA ALIAGA. Figueroa 773. Tels. 25676 - 64800.

# Misa

Cristina vda. de Garcia, esposa; Freddy, Gloria, Wilma, Cristina, Nancy y Silvia Garcia, hijos; Catalina vda. de Garcia, madre; Sebastián Villarroel, padre político; José, Soledad y Neda Villarroel; hermanos políticos; sobrinos y demás familia del que en vida fue

**Dn. ANDRES GARCIA AGUILAR**
**(Q.E.P.D.)**

ruegan a Ud.(s) asistir a la Misa de Requiem, en sufragio del alma del extinto y recordando su aniversario natal y 1er. mes de su fallecimiento, mandarán oficiar el día viernes 29 del Pte. a horas 9.30 a.m., en el Templo El Rosario (calle Illampu).
Será favor que comprometerá, la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del Templo.
La Paz, Noviembre de 1974.

# CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

SEGUNDO LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

ADQUISICION DE TERRENO O EDIFICIO EN LA LOCALIDAD DE VILLAZON, DESTINADO A POSTA SANITARIA DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL.

Por disposición del H. Consejo Ejecutivo de la CNSS, en vista de haberse presentado sólo dos propuestas, se convoca por segunda vez, a propuestas públicas, para la adquisición de un lote de terreno con o sin identificación, en la localidad de VILLAZON, que deberá tener las siguientes características:

1) UBICACION.- Dentro del radio urbano de la población.

2) El lote con o sin edificación deberá tener un frente mínimo a la calle de 20 mts., con fácil acceso y que no sea muy irregular.

3) Que los servicios de agua potable, alcantarillado y energía eléctrica, teléfonos actuales o futuros, no perjudiquen a la propiedad.

4) El área de terreno como mínimo deberá ser de 500 m2.

5) Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, indicando la ubicación con relación a la calle del inmueble y entre las calles donde está situado.

6) Los datos que se dará en la propuesta son:
6a) Superficie del terreno.
6b) Superficie construida (si hay edificación)
6c) Precio total del inmueble.
6d) Se acompañará una copia del plano de la propiedad (siempre que se disponga de él).
6e) Dirección del proponente, para ser citado el día de las inspecciones de la propiedad que hará la comisión respectiva.
6f) En caso de tener hipoteca, garantizada por la propiedad, mencionar la cantidad por la que está hipotecada.

7) Se entregará las propuestas, en las oficinas de la Administración Distrital de la CNSS, de Villazón; la Administración Regional de la CNSS, de Tupiza o en la Secretaria de la Dirección de Servicios Generales en La Paz (8º. piso) Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Graú). Hasta el día 12 de Diciembre de 1974, a horas 11,30.

8) Aclaraciones que precise el ofertante podrá obtener en las oficinas de la CNSS, en Villazón, Tupiza o La Paz.

La Paz, 26 de noviembre de 1974
DEPTO. NAL. RELACIONES PUBLICAS

REUNIONES

Los alumnos de la Promoción XV de la Escuela de Altos Estudios Militares "Cnl. Eduardo Avaroa" ofrecerán el viernes un cocktail con motivo de la finalización del curso Académico de 1974. La reunión tendrá lugar en los salones del Casino de Oficiales del Colegio Militar.

LIGA BOLIVANA DE LUCHA CONTRA EL CANCER

La Liga Boliviana de Lucha contra el Cáncer comunica que la rifa que debía realizarse el 12 de octubre, dentro del programa de recaudación de fondos de la entidad, se llevará a cabo el 10 de diciembre, a horas 11, en el Hall del Colegio Médico.

NOVENA EN LA PARROQUIA DE LA INMACULADA CONCEPCION

Con motivo de la preparación de la Fiesta Patronal, se iniciarán, a partir del viernes, a horas 5 y 30 el Rosario de aurora y procesión por el parque del Monticulo, a continuación la misa. A horas 7 se realizará la segunda novena y a horas 19, la tercera.

# Sociales

NACIMIENTOS

En Santa Cruz, el hogar de los esposos Johnny Zeballos y Patricia Ibáñez, ha sido alegrado con el nacimiento de una nina

Ha nacido en Buenos Aires, la primogénita de los esposos Roberto Escóbar y Teresa Alarcón.

# AGENDA FEMENINA

SEMINARIO NACIONAL DE ENFERMERIA

La División Nacional de Enfermería del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y la Organización Mundial de la Salud han preparado el II Seminario Nacional de Enfermería, que tendrá lugar en La Paz, del 9 al 13 de diciembre. Asistirán alrededor de cincuenta enfermeras profesionales de todo el país.

CURSOS PARA ADORNOS NAVIDEÑOS

La Subsecretaría de Juventudes de la Presidencia de la República anuncia que los cursos de artesanía y arreglos navideños se prolongarán hasta fines del próximo mes. Las labores de estos cursos tienen diferentes horarios y asisten aproximadamente cien jóvenes de ambos sexos.

CONIF.

La Confederación Nacional de Instituciones Femeninas, Filial La Paz, realizará hoy, a horas 10 y 30, su reunión quincenal, en su secretaría de la Plaza Venezuela.

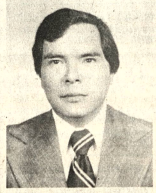
BLOQUE FEMENINO DE PROMOCION MORAL

El viernes tendrá lugar la Asamblea General del Bloque Femenino de Promoción Moral en el que se programará la continuación de la campaña de Navidad.


ADELGACE
5 kilos en 10 días !

PROFESORA ESPECIALMENTE ENTRENADA
DIETA BALANCEADA Y VITAMINADA
GIMNASIA 10 B.K. MODELADORA FEMENINA
COMO MANTENERSE PERMANENTEMENTE
Del 2 al 12 de Diciembre
LOCAL AV. 6 DE AGOSTO
Tel 42741
Horario para Oficinistas


# "MASTER" EN INGENIERIA



Los primeros días de Diciembre llegará el Ingeniero JOSE ORTIZ DEL CASTILLO quien el pasado día 6 de Noviembre en el Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de la ciudad de MONTERREY N.L. MEXICO, con su tesis titulada "CONSTANTES TORSIONALES PARA MIEMBROS ESTRUCTURALES" obtuvo el Grado Académico de MAESTRO EN INGENIERIA - ESPECIALIDAD ESTRUCTURAS.

El Sr. Gerente de COTAS Sr. D. PLACIDO MOLINA BARBERY ha sido invitado por el Gobierno del Japón para asistir a un evento de alto nivel en la que concurrirán varios países de Sud América, cuyas experiencias tienden a dinamizar el progreso de la Telefonía dentro del concierto de las naciones El Sr. Molina Barbery es actualmente Presidente Honorario de la Asociación Boliviana de Empresas Telefónicas, "ABET" y su viaje se considera beneficiosa en medio de los organismos de telecomunicaciones.

ASOCIACION BOLIVIANA. EMPRESAS TELEFONICAS

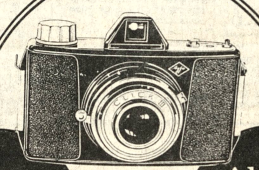
ABET


CLICK III

USTED, SU HIJO, Y HASTA SU SUEGRA

OBTENDRAN MAGNIFICAS FOTOGRAFIAS CON...

Agfa



Solo basta un "CLICK"

Ahora solo a... Sb. 115.-

UN REGALO IDEAL PARA FIN DE AÑO.

COMBOGEL LTDA. Agfa

Socabaya 272 Telfs. 54460 - 24461


## AVISO

A los Señores:

| NOMBRES | REFERENCIAS |
|---|---|
| ARAOZ, GILBERTO | Av. Saavedra s/n. |
| ARAOZ VEDIA, HUMBERTO | Vicente Riva Pello |
| CAMPOS RODRIGUEZ, GERMAN | Raúl Villarreal |
| ESCOBAR MENESES, MARIO | "Otero de la Vega Nº 797" |
| LOPEZ, LAURA CARRASCO DE | "Juan Manuel Cáceres Nº 922" |
| MONTES DE OCA, REYNALDO | "Jacinto Benavente Nº 2127" |
| MERCADO FERNANDEZ, RAUL | Ediciones Tabloide |
| MAZUELOS, GUILLERMO | "Landaeta Nº 540" |
| NAVARRO BURGOS, AUGUSTO | Plan 482 Calle 17 Nº 1989 Ciudad Satélite |
| DOCTOR-MONTERO CORONEL, JORGE | Consultorio Edif. Fabril 3er. piso |
| O'KEFFE MOREL, JAIME | Bolognia Nº 291 |
| OJEDA MURILLO, BERNARDO | "Ricardo Bustamante Nº 279" |
| PUENTE ITURRICHA, RAFAEL | "Villalobos Nº 235" |
| PEREZ MACIAS, ALBERTO | "Sebastián Segurola Nº 654" |
| POMA QUISPE, ZACARIAS | Chacaltaya Nº 50 El Alto |
| REVOLLO SAAVEDRA, ORLANDO | "Topáter Nº 890" |
| ROJAS VILLARROEL, LADISLAO | "Man Césped Nº 8575" La Florida |
| RAMOS QUISPE, INOCENCIO | Celso Peñaranda Quiroga |
| SANCHEZ SANCHEZ, HUGO | "Rigoberto Paredes Nº 1145" |
| ZAPATA MUÑOZ, RAUL | Av. América Nº 230 Taller Zapata |
| ZABALA ISABEL | "Santa Cruz Nº 278" |
| SORIA PEREYRA, SAUL | "Boquerón Nº 1359" |

Se les ruega apersonarse a la brevedad posible en nuestro "DEPTO. LEGAL"

**OCIC LTDA.**
Galeria Luz. 2º piso. Of. 1
Tel. 61708

La Paz, 27 de Noviembre de 1974.


TOUR DE COMPRAS DE NAVIDAD EN BUENOS AIRES

Aproveche: Salimos el 2, 3 y 10 de Diciembre

¡¡ULTIMAS PLAZAS DISPONIBLES!!

Por final de temporada, sus compras a precios increiblemente rebajados

CUOTAS DESDE US$. 12,50 MENSUALES

Consulte hoy mismo en:

TURISMO BALSA

Edificio Alameda 1653

Sucursal: Sucre Palace Hotel

Tels. 57817-54049

# AVISOS ECONOMICOS

## Revistas Libros

**LO QUE UD. ESPERABA:**

GHIO.- Inglés Básico, 29a. edición.

GAINSBORG.- La Cocina en Bolivia, 7a. edición Revisada y Ampliada.

SUAREZ.- Correspondencia oficial, Documentos oficiales, 2da. Edic.

ECHEGARAY.- Ense ñando a aprender con Estúdio Dirigido.

LAPOURCADE.- Pla neamiento, Conducción y Evaluación en la Enseñanza Superior.

**GISBERT Y CIA. S.A.**

Librería - Papelería - Edi torial

Comercio 1270-80
Casilla 195
La Paz.

**GRAN FIESTA DEL LIBRO** Grandes e increíbles bajas. Unicamente hasta el 10 de diciembre. Visite la GRAN FIESTA DEL LIBRO de LIBRERIA "LA UNIVERSAL" en Jenaro Sanjinés 538. (28-8/53932).

## Profesores Academias

**DOY CLASES DE MATEMATICAS** a domicilio referencias 26406. (28-1°/T.).

**SE NECESITAN** Dos maestras normalistas para preparar en Sociales y Literatura a una alumna de 2º Medio para exámenes de igualación. Ref.: Teléfono 83551. (R.)

**PROFESOR** (A) QUIMICA Necesito, nivel medio superior, teléfono 21262, Aspiazu 752 (26-27/53916).

## Antiguedades

**ANTIGUEDADES** Compro cuadros, armas, tallados, relojes, otros. México 1483, teléfono 29562. (28-2/53934).

## Tiendas Kioscos

**"LUBRAVE"** Pérez Velasco 775 Venta - Kiosco Av. 6 de Agoto Bar Pensión calle Murillo (27/53927)

## Repuestos

**WILLYS** Motor alto vendo medio paquete. Taller Espinoza Juan de Vargas 2278 teléfono 27591 (R)

**SKODA** Compro motor y caja cualquier estado. Taller Espinoza Juan de Vargas 2278 teléfono 27591 (R)

## Departamentos Habitaciones

**ANTICRETICO** Garzonier. Fernando Guachalla 785 (26-28/53910).

**ANTICRETICO NECESITO** Departamento Céntrico de 2 dormitorios para 3 personas mayores. Referencias teléfono 82709. (R).

**"LUBRAVE"** Pérez Velasco 775 Anticrético Departamentos 2 dormitorios Villa Victoria 2 habitaciones Av. Buenos Aires. (27/53927)

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Dos habitaciones anticrético calle Rurrenabaque vacía. (27-28)

**ANTICRETICO** Habitación amplia Illampu esquina Sagárnaga. Referencias Sajama 224. (28/53939).

**ANTICRETICO MIXTO** Dos habitaciones entabladas, depósito, vivienda $b. 17.000.- alquiler 500.- Vendo Radios. Rosendo Gutiérrez 699, Sopocachi. (28/53937).

**SE NECESITA** Un departamento pequeño en alquiler. Ref.: Tel. 42582-51627. (28/53935).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Habitación anticrético Landaeta 11.000. Habitación alquiler calle Medinaceli. Tres habitaciones anticrético Achachicala anticrético 17.000 entréganse vacias. (28-29).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Departamento amplio tres dormitorios, dependencias anticrético Villa Copacabana Av. Burgaleta entrega vacía. Otros departamentos distintas zonas. (28-29).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Departamento Calle Corrales anticrético entrega inmediata. Casa junta Pioneros de Rochedale, cerca Parque Israel, anticrético entrega inmediata, amplio patio. (28-29).

**DUY DEPARTAMENTO** en contrato anticrético referencias Diego de Peralta. Pasaje José Salmón 1023. (28-1°/T.).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Departamento mixto, calle Quiroga cerca Busch. Departamento Calama anticrético. Otros departamentos distintas zonas. (28-29).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Departamento anticrético calle Pioneros de Rochedalle, entrega inmediata. (27-28)

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Departamento anticrético Indaburo cerca Plaza Murillo entrega vacia. Otros departamentos distintas zonas (27-28)

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448. Tel. 54862.- Vende casas dos departamentos, sobre dos calles divisibles, con cuatro duchas Industriales autorizadas, entrega vacia calle Olguin Alto Sopocachi ocasión (27-28).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Dos habitaciones dependencias calle Pinilla contrato mixto entrega inmediata.- Otras distintas zonas. (27-28)

## Orquestas

**ORQUESTA COPACABANA** Teléfonos 65955 - 60788 (7-2XII/53326).

**ORQUESTA** Electrónica "CARAVELL" Teléfono 64206. (27-2/53926)

**"LOS ONIX"** Conjunto electrónico, teléfono 54333 (21-5XII/53698).

**ORQUESTA ELECTRONICA** Teléfono 53220. (16-1/53584).

**ORQUESTA L.M.** Garantía y calidad, teléfono 23206. (27-30/53922)

**BAILE** Con Organo Electrónico teléfono 52651(20-27/53692)

**BAILE** Con órgano electrónico, teléfono 64206. (27-2/53926)

## Empleados

**FAMILIA EXTRANJERA** Pequeña necesita sirvienta cama adentro para Santa Cruz, presentarse con certificados y carnet de identidad. Ref.: teléfono 29170 o calle Mercado 945-949 La Paz. (28-30/53936).

## Préstamos Dinero

**"LUBRAVE"** Pérez Velasco 775 Préstamos $bs. 20.000 - 10.000 sobre hipoteca joyas también necesitamos capitalistas (27/53927)

**"LUBRAVE"** Pérez Velasco 775 Necesitamos socio capitalista (27/53927)

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Presta dinero sobre hipoteca 100.000 y 200.000 sobre títulos saneados trámite inmediato. Otras sumas menores. (28-29).

**CARVAJAL, Yanacocha 448.-** Dinero presta desde 5.000 adelante sobre primera hipoteca. Asimismo necesito distintas sumas capitalistas no pagan comisión. Reserva.

## Vehículos

**SE VENDE** Góndola marca International modelo 1967 de 32 asientos, en buen estado. Ref.: teléfono 62139. (28-2/53933).

**VENDO** Bicicletas nuevas, grande, mediana. Sopocachi. Armaza 2922, mañanas, tardes cuatro adelante. (28-29/53938).

**VENDO** Camión International modelo 1974 con dual 4 toneladas flamante. Zoilo Flores 1284. (22-28/53812)

**SE VENDEN** Carrocerías de Omnibus. Referencias Avenida Montes 620, teléfono 27211. (22-2XII/53840).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Taxi Chevrolet 73 nuevo vende ocasión (27-28)

## Muebles

**MUEBLES** Comedores Dormitorios formicados, Livings ocasión facilidades Alimante Grau 1306 esquina Yacuma (27-28/53928)

**SE TRABAJAN** Muebles provenzales. Calatayud Nº 510. (20 -27/53679).

**POR VIAJE VENDO** Living, tostadora, batidora-licuadora y ropa. Referencias Telf. 66083. (R)

**VENDO A PLAZOS** Living, comedor, dormitorios en formica. Juan de la Riva 1419, teléfono 65836. (24-29/53902)

## Técnicos

**TECNICO EXTRANJERO** Arregla televisores a domicilio teléfono 27801. (20-27/53683)

**ANTENISTA** T.v. Técnico especializado instala su antena T.V. Llame teléfono 40855, Obispo Cárdenas 1490. (27-28/53923)

**CEPILLAMOS PISOS** A Máquina teléfono 62267 . (22-26/53818)

**PLOMERO** Se hacen Instalaciones y Reparaciones, teléfono 54306. (28-29/53940).

**TECNICO** Extranjero repara T.V. a domicilio, teléfono 29576. (28-2/T).

**REPARAMOS** Refrigeradores, cocinas, lavadoras todas marca teléfono 60166 (23-6/53846).

**REPARAMOS** Radio televisores a domicilio. Con garantía, Teléfono 62529. (25-27 ).

**TALLERES "MASTER"** Apertura de chapas, candados y llaves a domicilio, llamar al 22447 precios económicos (27-30/53925)

**PLOMERO** Se hacen instalaciones y reparaciones, teléfono 54306 (26-27/53914).

**REPARAMOS RADIOS** Y T.V. a domicilio precios económicos teléfono 40226 - (25-30/T).

**REPARAMOS** Televisores, radios transitores. Colombia 243. (9-9 XII/53348)

**PASCUAL** Pintor de interiores y exteriores. Llamar al teléfono 62307. (17-17-XII/74) T.

## Ofertas especiales

**FRIGORIFICOS** En Cochabamba para carne. En venta o alquiler, para 20.000 kilos de almacenamiento. Informes Consultfinan, Ayacucho 266, teléfono 23203, casilla de correo 506, La Paz (R).

**VENDO** A primera oferta puerta de garage, nueva, de madera. Ref. teléfono 22748) (R).

## Teléfonos

**TELEFONO 40568** Comercial VENDO Almirante Grau 135 (27-30/53929)

**VENDO** Teléfono particular zona céntrica. Ref. teléfono 52738 (26-29/53917).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Teléfonos Comercial, transfiero instalado calle Loayza 17.000 motivo viaje. Particular vendo instalado Miraflores. Otro alquilo distintas zonas. (28-29).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Teléfono particular transfiero instalado calle Loza Miraflores.- Otros distintas zonas. Comercial y particular alquiler venta. (27-28)

## Casas

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende casas Menendez Pelayo Sopocachi vacía Calle Beni ocasión buen lugar. Panamá departamento completo otras distintas zonas. Casa Alto La Paz cerca Ceja frente Surtidor vacía (27-28)

**"LUBRAVE"** Pérez Velasco 775 Necesitamos venta casas, terrenos, anticréticos alquileres (27/53927)

**SE VENDE** Casa antigua para construcción. Av. América. Ref. Teléfono 53579, mañanas únicamente. (26-1/53911).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende casas muchas otras zonas, mayores datos solicite sin compromiso. (28-29).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448. Tel. 54862.- Vende casa nueva Obrajes calle 10 dos departamentos nuevos vacía. Cap. Castrillo departamento horizontal con o sin terreno, venta ocasión. (28-29).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende casas, calle Bolívar, Sajama. Buenos Aires final. Alto La Paz frente Surtidor con tienda comercial amplio terreno. Plaza Garita. Gallardo prolongación 190.000. (28-29).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende casa Chalet Barrio del Periodista dos departamentos, entrega vacía ocasión. (28-29).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende casas calle Olguin excelente ubicación entrega vacía ocasión. Casa Alto La Paz Ciudad Satélite Plan 266.- Cuerlleros Lanza, Costa Rica. (28-29).

**CARVAJAL** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casas, Yanacocha 250.000.- dos departamentos, reconoce anticréticos. Beni departamento completo entrega vacía. Tembladerani frente Cancha Bolívar 120.000 vacía. (28-29).

**SE VENDE CASA** En Oruro, amplia con planta y piso tipo chalet contigua al Colegio Anglo Americano. Ref.: La Paz Av. 20 de Octubre 1514. En Oruro Mariano Baptista 1660. (28-1/53931).

**COMPRO** Casita sin intermediarios, al contado, mínimo tres dormitorios, y dependencias, cualquier zona buena ubicación, precio $bs. 180.000. Ofrecer al teléfono 28132. (R)

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Casas, departamentos, alquiler, anticrético, necesito colocación inmediata propietarios no pagan comisión. (28-29).

**URGENTE,** necesito casa o departamento en anticrético dos dormitorios, preferentemente en Sopocachi. Ref. teléfono 53370. (R.)

## Propiedades Terrenos

**OCASION** Vendo terreno Villa San Antonio, otra casa vacía, precios económicos y anticrético habitación grande. Referencias Nicolás Acosta 618 teléfono 53134. (28-29/53941).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende lote Calacoto 244 Mts. buen lugar. Lotes Alto Obrajes. Calacoto Los Alamos, otras zonas. (28-29).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende lotes Villas San Antonio 520 Mts., Copacabana 600 con construcciones. Alto La Paz Villa Tunari 300 Mts., Otros lotes misma región. (28-29).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende lote Achumani 300 Mts. sobre Av. buen lugar motivo viaje, ocasión. Lote Villa Adela Alto La Paz 300 Mts. buen lugar. (28-29).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448. Tel. 54862.- Vende lotes ciudad Cochabamba 900 Mts. sobre Av. Galindo cercado excelente ubicación. Lote Bosque Bolognia 418 Mts. buen lugar ocasión. (28-29).

**VENDO TERRENO** Sopocachi. Ref. teléfono 24278 (26-1/53919).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende lote calle Luis Lara cerca Mercado Rodríguez 1.005 mts. fraccionable en cuatro lotes buen lugar. (27-28)

**OCASION** Vendo terreno lado de AADAA Tras de garage de Nissan 6.400 metros cuadrados completamente saneados. Referencias teléfono Nº. 21899, 64513 (24-28/53849)

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448. Tel. 54862.- Vende hermoso lote calle Alvarez Plata 300 mts. cerca Plaza Machicado y Tejada Sorzano Ocasión. (27-28)

**COMPRO TERRENO,** en Irpavi, preferentemente primeras calles zona del cerro. Ref., teléfono 82848.

**VENDO** Lote de terreno de 1.056 metros cuadrados, a 5 cuadras de la Avenida Santa Cruz (zona mercado Rodríguez) a $us. 135 el metro cuadrado. Informes Consultfinan, Ayacucho 266, teléfono 23203, La Paz (R).

**VENDO TERRENO** En Achumani, teléfono 23979. (R).

## Varios

**VENTA** Radios amplificadores National y Zenith stéreos, Referencias teléfono 40147. (24-26/53848)

**TRAMITES MILITARES** Libretas, Substitutivos. JUBILACIONES Rentas Vejéz, Pensiones gestiona BENEMERITO DANIEL ARDUZ, procurador causas ex-secretario Tribunal Militar 30 años práctica. Sagárnaga 161 teléfono 5-7418 casilla 3807. (28-29/53943).

**PERRO EXTRAVIADO** Se dará gratificación a la persona que dé datos sobre un perro Coocker Spaniel color marrón extraviado en la Avenida Arequipa. Dar datos frente al Tenis Club, 10, o teléfono 23685. (R)

**NESVIC** Muebles, decoraciones, solamente pedidos. teléfono 53951, casilla 6622. (26-28/53913).

**HOTEL ATLANTIC** Avenida Armentia 521, teléfono 23342. Habitaciones individuales, $b. 20.00 . Delegación Convencional. (15-15-XII /53562).

**VENDO** Heladera Industrial nueva. Teléfono 62514. (23-27/53829).

**TORTAS** Finas y económicas para bodas y otros acontecimientos Accesorios y hermosos motivos importados para decoración de tortas. teléfono 83387. (17-27/53598)

## SANTA CRUZ

**EN SANTA CRUZ** De ocasión se vende lote de terreno para mansión de ejecutivo teléfono 2-3782 horas de oficina. (27-30)

**LOTE** en venta en Santa Cruz de la Sierra. En la zona del Barrio Lindo, al sur de la feria, 800 Mts, cuadrados, títulos perfectos. Referencias teléfono 27666 y 5681 (10-10-XII/S.C.)

**VENDO EN SANTA CRUZ** 13.500 m2. de terreno sobre carretera Cochabamba Km. 3; 110 mts. de frente. Teléfono 2-4044, casilla 2092. (19-3 XII/9602)

**EN SANTA CRUZ** vendo casa de dos plantas a cuadra y media de la plaza Referencias calle Independencia 171, teléfono 23411 (24-29/9610)

## BANCO MINERO DE BOLIVIA

### AVISO DE REMATE

El Dr. Carlos Deheza E., Juez 3º. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

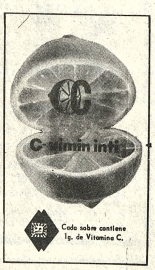
HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que por Auto de fecha 11 de Noviembre del año en curso, ha señalado el día 27 de Diciembre próximo a horas 16.30 p.m. para el verificativo de remate de los siguientes bienes: CONCESIONES MINERAS: "La Casualidad" de 63 Has. "Siempre Adelante", de 42 Has., "Suc. La Casualidad", de 40 Has., "Suc. Siempre Adelante", de 50 Has. "Asunta", de 100 Has., "Cobre Chaca", de 100 Has., "Primitiva", de 80 Has., y "Monte Bello", de 300 Has., todas estas minas sobre vetas de cobre y otros minerales, ubicadas en el Cantón Jesús de Machaca, de la Provincia Ingavi de este Departamento CASA EN ESTA CIUDAD; El cincuenta por ciento (50%) de acciones del inmueble ubicado en la calle "Murillo" Nº 732 de esta ciudad. MAQUINARIA MINERA: Dos compresoras marca "Arpic", modelo 105, dos perforadoras R.H. 571-3W, una afiladora L.B.S. 62 y dos tanques para perforadoras y sus respectivos accesorios, sobre la base de TRESCIENTOS NOVENTA MIL SETECIENTOS SESENTA Y DOS 74/100 PESOS BOLIVIANOS ($b. 390.762.74), más intereses devengados, costas y gastos del juicio, es así como se tiene ordenado dentro el juicio coactivo seguido por el Banco Minero de Bolivia contra Reynaldo Lanza O., y Blanca Pinto de Lanza, por cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% de Ley en Secretaría.

La Paz, noviembre de 1974.

P.O. del Sr. J. 3º de P. en lo C.

Victor E. Vargas Cueto
Secretario del Juzgado 3º de Partido en lo Civil




Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

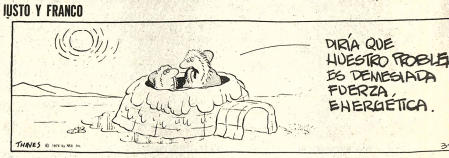
TODOS SANOS CON
Opotónico
VITAMINADO

## DANIEL EL TRAVIESO

— Tu reloj tiene que haberse parado...El estómago nunca me engaña.

## DIVULGUELO

## JUSTO Y FRANCO




## MARIA DE ORO

## APARTAMENTO "G"

## JEFF COBB

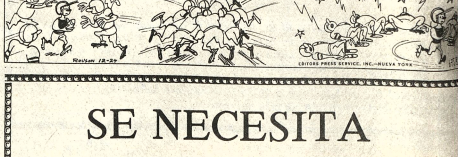
## MARK TRAIL

## PICAPIEDRA

## ALFREDO

## GUMERCINDO

## SPORTITO



# AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz - Edif. Esperanza CENTRAL: Tel. 40460 - 41125 y 52134. GERENCIA: Tel. 52172. PUBLICIDAD: Tel. 52178. REDACCION: Tel. 51936. Casilla 1753. Teléfono Postal 5275.

FARMACIAS DE TURNO

**DEL 23 AL 30 DE NOVIEMBRE**

**EL INDIO,** Dr. Eddy Huanqui- Colón No. 622 (Sucre y Ballivián).- **REGINA,** Dr. Guillermo Quiroga- Av. Saavedra- Villaobos.- **14 DE SEPTIEMBRE,** Dr. Jorge Rojas- Plaza 16 de Septiembre No. 406.- **ESABEL LA CATOLICA,** Dr. Carlos Barcena. Av. Arce No. 2567. 55498.- **CUTTI,** Dr. Alberto Llanos- Aledón Saavedra- Aspiazu 51202.- **SANTA CATALINA,** Dra. Elsa de Villanueva- Boquerón-Colombia 24081.- **TRINIDAD** Dra. Victoria Postigo-Calle Santa Cruz (primera cuadra).

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

**OBRAJES,** Plaza Franz Tamayo Tel. 82031- Obrajes.- **SAN CARLOS,** Av. Republica 38 Tel. 20323 Villa Fátima.- **VERA CRUZ,** Av. Antofagasta No. 100 Tel. 50107 Alto de La Paz.- **CRISTO REY,** General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119.- ASISTENCIA PUBLICA 118-22111.- RADIO PATRULLA 110.- TRANSITO 26148.- SAMAPA 26624-26548.- ENERGIA 54357.- TELEFONOS (TELECLAMOS) 112.- INFORMACIONES 106.- SERVICIO SOBRETASA 108.- LARGA DISTANCIA-EXTERIOR 55907-09.- INTERIOR 26002-03.- HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821- 22872.- AAANA 39533-39510.

FLOTAS

**TRANS-SERVICE LTDA.** Alto de la Alianza Nº. 757 Tel. 43154.- **TRANSPORTES "EL CHAPACO"** Chuquisaca 568 Tel. 40256.- **TRANSPORTES UNIVERSO,** Av. Montes 638 Tel. 42851.- **TRANSPORTES SAMA,** Murillo esq. Graneros Tel. 28482.- **TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA.-** Plaza Alonso de Mendoza, teléfono 30854- 25893.- ANDINO, León de la Barra 380 Tel. 39871.

**CONTINENTAL,** Av. Montes 675 Tel. 29061.- **COPACABANA,** Av. Montes 620 Tel. 20075- 40465.- **LAURO,** Av. Camacho 1223 Tel. 27677.- **TRANSPORTES PILCOMAYO,** Figueroa esq. Tiquina Tel. 22856.- **ALIAGA,** Av. Montes 700 Tel. 26378.- **URUS,** Boquerón 194 Tel. 50793.- **TRANSPORTES SAN CRISTOBAL,** Plaza Alexander 190 Tel. 27775-41075.- **FLOTA YUNGUEÑA,** calle Cordero No. 1377 Tel. 43001.- **TRANSPORTES TARIJA,** Tiquina 37 Tel. 38911.- **TRANSPORTES VICTORIA,** Emilio Calderón 583 (Gran Poder) Tel. 46596.- **TRANSPORTES ABAROA,** Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096.- **MICROBUSES KURUCINCHO,** Boquerón 108 Tel. 54612.- **TRANSPORTES NOTO MENDEZ,** Chuquisaca 626 Tel. 29651.- **TRANSPORTES TUNARI,** calle Bono No. 168 Tel. 40575.- **TRANSPORTES MANCO KAPAC,** calle Tumusla 569 (Hotel Tumusla).- **"DORADO ORIENTE",** Pullman de lujo calle Bono 106 Tel. 40273.- **TRANSPORTES RIVEROS,** (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20984.- **EXPRESO PANAMERICANO LTDA.,** Servicio: Potosí- Sucre- Villazón. Dirección calle Bono No. 168 teléfono 20897.

**AUTO LINEAS INGAVI** Av. Manco Kapac 445, teléfono 28981

EMPRESAS AEREAS

**LLOYD AEREO BOLIVIANO,** Tels. 54649- 53132- 55769- 51155- 51163- 58052.- **LUFTHANSA,** Tels. 20383- 25780- 59409- 56600.- **AEROPUERTO,** Tel. 50151.- **AEROLINEAS ARGENTINAS,** Tel. 50792.- **AVIANCA,** Tels. 47909- 40983.- **AIR FRANCE,** Tel. 51740.- **LAN,** Tel. 20636.- **KLM,** Tel. 42965.- **SWISSAIR,** Tel. 36924.- **PANAM,** Tels. 54117- 41063.- **BOA,** Tel. 26385.- **VARIG,** Tel. 21450.- **ECUATORIANA,** Tel. 54072.- **IBERIA,** Tels. 20270- 24278.- **ALITALIA,** Tel. 23494.- **B.O.A.C.,** Tel. 35541.- **CANADIAN PACIFIC,** Tel. 35541.- **SOUTH AFRICAN AIRLINES,** Tel. 35541.- **BRITISH- CALEDONIAN,** Tel. 35541.

**BRANIFF INTERNATIONAL**

**VENTAS-INFORMES,** Tels. 21100- 21105.- **AEROPUERTO,** Tel. 50303.- **CARGA,** Tels. 59255- 59012.- **ESTACION CENTRAL,** Tels. 52510- 53410.- **ESTACION GUAQUI,** Tel. 968.


# SE NECESITA

**Dactilógrafas con experiencia comprobada presentarse con certificados y fotografía en CREDIPOPU Ayacucho esquina Potosí de 9.30 a.m. A 12 p.m. Inútil sin certificados y fuera de horario.**

ARIS Tel. 29704

ginée CLEOPATRA JONES, nda y Noche LAS NOVICIAS. ginée, Tanda y Noche 6.00

AJE CAMPERO Tel. 23333

ginée, Tanda y Noche es- ina LA VENGANZA DEL

Un reloj Rolex Oyster perpetual está blindado, es impermeable e invulnerable. En efecto, es un reloj-útil!)

ROLEX
RELOJERIA
H. SCHNEIDER
Colón 216, LA PAZ

## ECRAN 74

MUERTO. Matinée 9.00, 5.50, Tanda y Noche 11.00, 6.00

16 DE JULIO Tel. 52119

Matinée, Tanda y Noche LAS LOCAS AVENTURAS DE RABBI JACOB. Matinée 7.00, 9.00, Tanda y Noche 9.00, 11.00

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, Tanda y Noche estreno TCHAI COVSKY. Actualidades Mundiales Nº 45. Matinée Platea 7.00, Mezzanine 9.00, Tanda y Noche Platea 9.00, Mezzanine 11.00

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, Tanda y Noche LA AVENTURA DEL POSEIDON. Matinée Platea 9.00, Mezzanine 11.00, Tanda y Noche Platea 13.00, Mezzanine 15.00.

TESLA Tel. 53803

Matinée, Tanda y Noche HONRARAS A TU PADRE. Censura 16 años. Matinée 9.00, 7.00, Tanda y Noche 11.00, 9.00

PRINCESA Tel. 53803

Matinée BOEING BOEING, Tanda y Noche CUANDO LAS MUJERES PERDIERON LAS COLAS. (Prohibida menores de 21 años). Matinée, Tanda y Noche 6.00, 5.00, 4.00

SCALA Tel. 23535

Matinée, Tanda y Noche SIEMPRE FUIMOS COMPAÑEROS. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée 7.00, 9.00, Tanda y Noche 9.00, 11.00

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée Hs. 14.00 p.m., Tanda y Noche dobles HABIA UNA VEZ UN CIRCO y EL LADRON QUE VINO A CENAR. Matinée 5.00, Tanda y Noche 5.50.

ROXY

Matinée, Tanda y Noche dobles LA ARMADA BRANCALEONE y EL SIETE MACHOS. Matinée 5.00, Tanda y Noche 5.50.

ABAROA Tel. 56252

Matinée doble GOLIAT CONTRA EL DRAGON y MONJA O MADRE, Tanda y Noche Solo para mayores KAMASUTRA y DE SADE. Matinée 5.00, 3.50, Tanda y Noche 5.50, 4.00

CENTER Tel. 22026

Matinée, Tanda y Noche doble KUNG FU EL PUSO ASESINO y DUELO DE TITANES. Matinée 4.10, 3.60, Tanda y Noche 5.20, 4.10.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, Tanda y Noche dobles LA ULTIMA NOCHE DEL TITANIC y MASACRE SANGRIENTA T.P. Matinée 5.00, Tanda y Noche 5.50.

NOBEL Tel. 57387

Matinée, Tanda y Noche EL DIA DEL CHACAL. Matinée, Tanda y Noche 7.00

MEXICO Tel. 26867

Matinée y Tanda doble ¡POR ESO! y NEGRO ES UN BELLO COLOR. Noche NEGRO ES UN BELLO COLOR. Matinée 5.00, 4.00, Tanda y Noche 5.50, 4.50.

BUSCH Tel. 53694

Matinée, Tanda y Noche NATACHA y PEPITO Y LA LAMAPARA MARAVILLOSA

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée LAS MOMIAS DE GUANAJUATO y DOS MUJERES Y UN HOMBRE. Tanda VILLA DELICIA y DOS MUJERES Y UN HOMBRE. Noche LAS MOMIAS DE GUANAJUATO y VILLA DELICIA. Matinée 5.00, 3.50, Tanda y Noche 5.50, 4.00

IMPERIO Tel. 40451

Matinée, Tanda y Noche dobles EL BOXEADOR DE SHANGHAI y RINGO EN EL PRECIO DEL PODER. Matinée 5.00, 3.50, Tanda y Noche 5.50, 4.00

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, Tanda y Noche NATALIE DESPUES DEL AMOR. Censura para 18 años con documento probatorio.-

LIBERTAD

Matinée a Hs. 14.45, Tanda a Hs. 18.45, Noche a Hs. 21 . 15. LOS CENTAUROS y CHIN HAO REY DE LOS CAMPEONES. Matinée 5.00, Tanda y Noche 5.50.

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée doble PISTOLEROS MALDITOS y LADRON DE CABALLOS. Tanda y Noche doble ESTE ES EL MUNDO DE LA MUJER e INDECISION DE AMOR. Matinée 2.50, Tanda y Noche 3.50.

SAN CALIXTO

Matinée Hrs. 15.00, Tanda Hrs. 18.00, Noche Hrs. 21.00 dobles gran estreno CRIATURAS OLVIDADAS DEL MUNDO y LA REINA DE LOS VIKINGOS. Matinée 3.50, Tanda y Noche 4.00

MADRID Tel. 24508

Matinée, Tanda y Noche estreno doble LA VENGANZA BRUTAL DE YU PEN y WANG TANG TORO MATA. Matinée 5.00, 3.50, Tanda y Noche 5.50, 4.00

## Norteamericana fue torturada en Chile

WASHINGTON, 27 (AP). - El Departamento de Estado dijo hoy que ha pedido a las autoridades de Chile que investiguen informes de que una ciudadana norteamericana fue arrestada y torturada por oficiales de la Fuerza Aérea de ese país.

El vocero Paúl Hare confirmó que la mujer, Amy Conger O'Flaherty, profesora de artes plásticas de Chicago, de 31 años, había sido detenida en Chile y liberada después que funcionarios norteamericanos en Santiago intercedieron en su favor. Ya regresó a Estados Unidos.

El columnista Jack Anderson dijo que, entre otras técnicas de tortura, fue sometida a "interrogatorios obscenos, lanzada escaleras abajo con la vista vendada, privada de comida, impedida de dormir y obligada a permanecer de pie hasta casi desplomarse".

Hare dijo que la embajada norteamericana "hizo repetidas representaciones a las autoridades chilenas porque no nos informaban de la detención de una ciudadana americana".

En vista del relato hecho por la señora O'Flaherty de lo que le ocurrió, dijo: "hemos pedido a la embajada que solicite a las autoridades chilenas la apertura de una investigación".

Respondiendo a preguntas, Hare señaló que en varias oportunidades funcionarios norteamericanos han expresado a las autoridades chilenas su preocupación por los persistentes informes sobre violaciones de los derechos humanos en ese país.

# TESTIMONIO Nº. 195

DE LA ESCRITURA DE CONSTITUCION DE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA QUE GIRARA BAJO LA RAZON SOCIAL DE "GRUPO MINERO SAJAMA. SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA" (GRUPO MINERO SAJAMA LIMITADA). Entre JOHN DOERING, en su calidad de PRINCIPAL por una parte y por la otra la PAZ, QUE SUSCRIBEN SUS SOBRES. AVELINO ARAMAYO DOERING, WALTER ALANES MAMANI Y JORGE DOERING CABRERA, todos POLITECNICOS EN MINERIA, COMERCIALIZACION, EXPORTACION E IMPORTACION DE EQUIPOS Y OTROS; CON UN CAPITAL-PAGADO DE DOLARES AMERICANOS TREINTA MIL/Dos. 30.000.-) Y DE DURACION INDEFINIDA.-

En la ciudad de La Paz. a horas once del día once de Octubre de mil novecientos setenta y cuatro. -Ante mí el Abogado Julio Endara Velarde. Notario Especial de Minas y Petróleo y testigos que al final se nombran y suscriben. Parecen: los señores AVELINO ARAMAYO DOERING. WALTER ALANES MAMANI y JORGE DOERING CABRERA mayores de edad hábiles para contratar, ingeniero mecánico, contador y piloto civil. respectivamente, casados, vecinos de esta ciudad. a quienes de conocerlos doy fé y dijeron: Que, en SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA en el que han de constituir convenit dan y estipulados en las cláusulas que siguen:-

PRIMERA:- DE LOS SOCIOS.- Dirá usted que el señor AVELINO ARAMAYO DOERING mayor de edad casado, vecino de esta Ingeniero mecánico, con carnet de identidad número 16048. La Paz, WALTER ALANES MAMANI, mayor de edad, casado, contador, vecino de esta. hábil por derecho, con carnet de identidad número 37715. La Paz y JORGE DOERING CABRERA Mayor de edad, casado, piloto civil, hábil por derecho, con carnet de identidad número 32203. La Paz, hemos resuelto organizar, como organizamos mediante este instrumento, una Sociedad de Responsabilidad Limitada de conformidad con todo lo convenido en esta oportunidad y lo que contiene, en el aspecto jurídico y legal, la Ley de diez de marzo de mil novecientos cuarenta y uno.-

SEGUNDA:- DEL DOMICILIO LEGAL DE LAS SUCURSALES.- La Sociedad tendrá por domicilio legal y principal la ciudad de La Paz y podrá establecer agencias y sucursales en otras ciudades y localidades en todo el territorio de la República o fuera de ella.-

TERCERA:- DE LA DENOMINACION O RAZON SOCIAL.- La Sociedad de responsabilidad limitada tendrá por nombre o razón social: Grupo Minero Sajama. Sociedad de Responsabilidad Limitada (Grupo Minero Sajama Limitada).-

CUARTA:- DEL OBJETO DE LA SOCIEDAD.- La Sociedad tendrá por objeto permanente la explotación minera, su comercialización, exportación e importación de equipos de explotación, exploración, tratamiento, concentración e industrialización de todo tipo de minerales y metales y todo lo que se refiera a la industria minera.-

QUINTA:- DEL CAPITAL SOCIAL.- El capital social será de Treinta mil Dólares americanos (Sus. 30.000.-Cada acción o participación será de Cien Dólares Americanos (Sus. 100.-cada. y por lo que la distribución de las mismas entre los tres socios es como sigue: Para Avelino Aramayo Doering cien acciones o participaciones (100 cuotas); para Walter Alanes Mamani, cien acciones o participaciones (100 cuotas.); para Jorge Doering Cabrera, cien acciones o participaciones (100 cuotas). De hacer constar que el capital social mencionado está totalmente pagado.-

SEXTA:- DE LA DIRECCION DE LA SOCIEDAD.- La dirección de la Sociedad estará a cargo de la asamblea de socios, que será la máxima dirección de la misma, a de las diversas personalidas, con las atribuciones señaladas en el presente instrumento y en la misma que la sociedad considere conveniente concederles.-

SEPTIMA:- DE LAS ASAMBLEAS ORDINARIAS Y EXTRAORDINARIAS.- Anualmente, al cierre de la gestión administrativa y financiera, deberá celebrarse una asamblea general ordinaria de socios con la asistencia personal de los mismos o en su caso de sus apoderados para aprobar el balance general, los planes de trabajo, presupuestos, etcétera de acuerdo con las correspondientes convocatorias.- Igualmente se reunirán las asambleas generales de socios extraordinarias a citación de cualquiera de las gerencias o de la mayoría de los socios con anticipación de diez días y sobre la base de una orden del día que también deberá ponerse en conocimiento de los socios con la misma anticipación.- De las resoluciones que se adopten en estas reuniones, se dejará constancia en un libro de actas debidamente foliado y notariado.- Cada socio, en cualquiera de las reuniones, tendrá derecho a tantos votos como cuotas de capital tenga satisfactoriamente pagadas al fondo social.- En ningún caso socio alguno podrá tener más del treinta y cinco por ciento (35%) del capital social, como capital propio, conforme a ley.-

OCTAVA:- DE LAS RESOLUCIONES.- Las resoluciones que afecten fundamentalmente a la sociedad, como liquidación, cambio de objeto, reforma del domicilio de constitución, aumento de capital, requerirá la aprobación por lo menos de las dos terceras partes del capital de la Sociedad, señalándose que los disidentes deberán acatar lo resuelto por la mayoría.- En caso de ausencia o enfermedad o cualquier otro impedimento de alguno de los socios, deberá dar a éstos designar un apoderado o apoderados a fin de representar a la misma ante la Sociedad.-

NOVENA:- DE LA ADMINISTRACION DE LA SOCIEDAD.- La Administración directa de la sociedad, su representación legal y uso de la firma social estará a cargo del Gerente General que será elegido por la Asamblea de socios por mayoría absoluta.- En este sentido, al constituirse la sociedad, los socios convienen en designar Gerente General al socio Jorge Doering Cabrera; al mismo tiempo se designa en calidad de Subgerente a gerente administrativo al socio Avelino Aramayo Doering y como, gerente de producción al socio Walter Alanes Mamani, con las facultades y atribuciones que siguen:

A).- El gerente general representará a la sociedad ante las autoridades nacionales, departamentales, municipales y especiales, tendrá personería legal para apersonarse ante las autoridades y tribunales de justicia en demandas incoadas contra la sociedad o en las que esta intervenga en calidad de actora; abrirá y habilitará cuentas corrientes bancarias, girando al mismo tiempo órdenes de pago o cheques juntamente con uno de los gerentes de producción o administrativo; invertirá en todos los contratos, suscripción de documentos privados. Instrumentos, documentos mercantiles, créditos bancarios, créditos hipotecarios; recepción y remisión de correspondencia, contratación y despido de personales administrativos, finiquitos laborales, etcétera, etcétera. Será de su exclusiva obligación la presentación de los balances generales anuales, pagos de impuestos, regallas, redacción y presentación de memorias, planes, etcétera y todo lo que sea conveniente a los intereses de la Sociedad, por lo que las facultades que se reconocen en favor del gerente general no son con carácter limitativo sino puramente enunciativo; esto es, se concede en favor del gerente general poder amplio y general de tal manera que su personería sea suficiente para representar y defender sin limitaciones los intereses de la Sociedad.-

B).- El Subgerente o gerente administrativo, tendrá las mismas facultades y las ejercerá en ausencia del gerente general o cuanto tenga impedimento.- En ausencia de Sociedad, les concederá poderes notariales correspondientes.-

C).- El gerente de producción, tendrá facultades específicas para ocuparse de las actividades de producción en las concesiones mineras de propiedad de la sociedad o en las que obtuviere, viendo o viendo a través de contratos especiales; será igualmente de su responsabilidad la presentación de los planes de producción anuales; el control de los pesajes de administración y de obreros que presten sus servicios en las minas.-

DECIMA:- DE LAS CONCESIONES MINERAS DE LA SOCIEDAD.- El aporte de los socios Walter Alanes y Avelino Aramayo, en partes iguales, comprende las concesiones mineras "San José", "Santa Clara" y "Buena Esperanza" de doscientas, cincuenta y un mil pertenencias, en el cantón Ulloma en la Provincia Pacajes del Departamento de La Paz, entre ellas de manganeso, plomo y otros minerales, que a partir de este momento pasan a ser propiedad de la Sociedad.- A ese efecto, se ha fijado el precio de cien mil Pesos bolivianos ($b. 40.000.-).

DECIMO PRIMERA:- DE LOS SOCIOS.- Al treinta y uno de diciembre de cada año vencerá precisamente el balance general, además de los balances periódicos de control, debiendo constituirse un fondo de reserva de un cinco por ciento (5%) de un fondo de dicho ejercicio para beneficios sociales de los trabajadores.- Las utilidades serán distribuidas en el caso las pérdidas en forma proporcional a los aportes.-

DECIMO SEGUNDA:- De la Venta de Cuotas.- Los socios fundadores entre sí podrán venderse sus cuotas libremente, para el caso de transferencia de las mismas en favor de terceros, será preciso que los socios fundadores expresen por escrito su voluntad de adquirirlas.-

DECIMO TERCERA:- DEL PLAZO DE VIDA DE LA SOCIEDAD.- El plazo de duración de la Sociedad será indefinido y sólo podrá disolverse por decisión unánime de los socios y las causales previstas por ley.-

DECIMO CUARTA:- DE LOS HEREDEROS.- En ocurrencia de fallecimiento de alguno de los socios, la sociedad continuará con los herederos del mismo, bajo las mismas condiciones señaladas en el presente instrumento de constitución y las resoluciones de las asambleas de socios.- Si los herederos fueran menores de edad, deberán ser representados por su tutor o curador.-

DECIMO QUINTA:- DEL ARBITRAJE:- Para el caso de dudas o controversias en la interpretación de la presente escritura de constitución social, se conviene que las mismas se someterán por las partes al arbitraje inapelable y en única instancia del Presidente de la Cámara Nacional de Minería.-

DECIMO SEXTA:- DE LA LIQUIDACION DE LA SOCIEDAD:- En caso de disolución de la sociedad, la liquidación se hará por medio de un liquidador designado por la asamblea de socios.-

DECIMO SEPTIMA:- Nosotros F. Avelino Aramayo Doering, Jorge Doering Cabrera y Walter Alanes Mamani de las generales señaladas, manifestamos nuestra completa conformidad con todas las especificaciones de la presente escritura de constitución y nos sometemos a su cumplimiento, por lo que la suscribimos en señal de aceptación.- Usted señor Notario, agregue las demás formalidades de seguridad y de estilo dando forma sturizada a la presente minuta.- La Paz, diez de Octubre de mil novecientos setenta y cuatro.- Firmado:- F. Avelino Aramayo Doering.- Firmado: Walter Alanes Mamani.- Firmado: Jorge Doering Cabrera.- Firmado: Julio Butrón Mendeza.- Abogado:- Padrón Nacional 342920.- Padrón Municipal 40825. CONCORDANTE DE PAGO DE IMPUESTO FISCAL.- Comprobante de Pago.- Administración Distrital de La Paz.- Número: Cero cincuenta y seis mil novecientos treinta y tres.- Fecha: Once de Octubre de mil novecientos setenta y cuatro.- Nombre: Grupo Minero Sajama Limitada.- Número de Registro.- Tres.- Dirección: La Paz.- Claves.- Pormenores.- Imponible.- Por ciento.- Impuesto.- 36%05.- Su pago en timbres de transación sobre una minuta de Constitución de Sociedad de Responsabilidad Limitada la misma que girará bajo la razón social de la firma del rubro con un capital inicial de Dólares Americanos Treinta mil al cambio de Veinte pesos oro, por dolar.- Pesos bolivianos: Seiscientos doce mil.- Dos por mil.- Un mil doscientos veinte y cuatro.- 36-05. Actos Notariales: Seiscientos doce mil.- Uno por mil.- Seiscientos doce.- 36-05.- Autorización. Cien 36.05.- Su pago en timbres de transacción por aporte de las concesiones mineras denominadas "San José", "Santa Clara" y "Buena Esperanza" con un valor de Pesos bolivianos Cuarenta mil.- cuatro por mil.- Cientos sesenta.- 36-05.- Actos Notariales.- Cuarenta mil.- Uno por mil.- Cuarenta.- 85-05.- Reposición de Comprobante.- Diez.- $b. 2.146.00 Son: Dos mil ciento cuarentiseis 00/100 Pesos bolivianos.- Un sello: Pago Verificado.- Control de Caja Renta.- Otro sello: Administración Distrital de la Paz.- 31 Octubre 1974.- Control.- La Paz.- Bolivia.- Otro sello: Pagado.- La Paz.- Caja tres.- Dirección Regional de la Renta Interna.- I".- Firmado: R. Pinaya.- Liquidador.- Ilegible.- Un sello: Departamento Control Interno.- COMPROBANTE DE PAGO DE PATENTE MINERA.- Administración Distrital de La Paz.- Número: Cero treinta y un mil cuarentiseis cincuenta y tres.- Fecha: Trece de marzo de mil novecientos setenta y cuatro.- Nombre: Avelino Aramayo y Walter Alanes.- Número de Registro.- Cero tres.- Dirección: La Paz.- Claves.- Pormenores.- Imponible.- Por ciento.- Impuesto.- 99.01. Su pago por la concesión minera denominada San José de doscientas hectáreas sobre vetas de manganeso y otros, situado en el cantón Ulloa de la provincia Pacajes por la gestión mil novecientos setenta y cuatro.- Pesos bolivianos: Doscientos noventa.- 99.0-.- Cero punto cero cero dos por hectáreas.- Pesos bolivianos: cero punto cuarenta.- 99.05.- Cero punto cero cero dos por hectáreas.- Pesos bolivianos: Cero punto cuarenta.- 95.05.- Reposición Comprobante.- Pesos bolivianos: Diez $b. 250.80.- Son: Doscientos cincuenta 80/100 Pesos bolivianos. Aquí tres sellos de la Sección Caja de la Renta Interna.- Firmado: RAS.- Liquidador.- Alberto Zorrilla.- OTRO.- Comprobante de Pago.- Administración Distrital de La Paz.- Número: Cero treinta y un mil cuarentiseis cincuenta y cuatro.- Fecha: Doce de marzo de mil novecientos setenta y cuatro.- Nombre: Fernando A. Aramayo y Walter Alanes.- Número de Registro: Cero tres.- Dirección: La Paz.- Claves.- Pormenores.- Imponible.- Por ciento.- Impuesto.- 112.00-99.01.- Su pago por la concesión minera denominada Buena Esperanza de cincuenta hectáreas sobre vetas de cinc y otros minerales situado en el cantón Ulloma de la provincia Pacajes de este Departamento, correspondiente al segundo semestre de mil novecientos setenta y cuatro.- Seiscientos. 99.04. c. Cero punto cero cero dos por hectáreas.- Uno. 99.05- Cero punto cero cero dos por hectáreas.- Cien. 111.00.- Intereses.- Diecisiete. 111.10.- Multa del diez por ciento sobre intereses.- Uno cuma ochenta. 95.05.- Reposición de Comprobante.- Diez.- $b. 431.80.- Son: Cuatrocientos treinta y un 80/100 Pesos bolivianos.- Aquí tres sellos de la Sección Caja de la Renta Interna.- Firmado:- R. Pinaya.- Liquidador.- Firmado:- Nicolas Saravia Saxo.- Supervisor de Liquidación.- RECIBO.- Banco del Estado.- Depósito en Cuenta Corriente.- De: Anexo Gaceta Oficial Cámara Nacional de Minería.- Cuenta número: 17-22-01. Efectivo: $b. 12.- Total Depósito: $b. 12.- Son: Doce 00/100 Pesos bolivianos.- Lugar: La Paz.- Día: Once.- Mes: Octubre.- Año: Mil novecientos setenta y cuatro.- Firmado: A. Salas D. Firma del Depositante: Ulloa Banco del Estado.- Caja.- La Paz.- Once octubre mil novecientos setenta y cuatro. Tres Recibido.- Firmado.- Ilegible.- Cajero Recibidor.- CONCLUSION:- Es conforme con la minuta original, comprobante de pago de impuesto fiscal, tres comprobantes de pago de patentes mineras y recibo de depósito en cuenta corriente en el Banco del Estado que forma ut si legis respectivo segun Ley.- los mismos que después de numerados y rubricados por mi el suscrito Notario Especial de Minas y Petróleo, han sido agregados a la colección de los de su clase de conformidad a lo dispuesto por los artículos treinta y uno de la Ley del Notariado y doscientos diez y seis del Codigo de Mineria. los comparecientes, aprueban y ratifican la presente escritura de constitución de Sociedad de Responsabilidad Limitada que girará bajo la razón social de "Grupo Minero Sajama. Sociedad de Responsabilidad Limitada" (Grupo Minero Sajama Limitada). con domicilio principal en la ciudad de La Paz, que suscriben los señores: Avelino Aramayo Doering, Walter Alanes Mamani y Jorge Doering Cabrera, para explotación minera, comercialización, exportación e importación de equipos y otros. con un capital pagado de Dólares Americanos Treinta mil (Sus. 30.000.-) Siempre de duración indefinida y en los términos de su redacción, firmando por ante mi, conjuntamente con los testigos, ciudadanos Ignacio mendeza M. y Marcial Aguilar Quispe, mayores de edad. casados, oficinistas, vecinos de esta ciudad. hábiles por derecho e idóneos para el presente acto, quienes y los otorgantes me identifican de no ser conocidos. de lo que doy fé.- Firmado:- F. Avelino Aramayo Doering.- C. de I. Nº. 16454-8 La Paz.- Firmado:- Walter Alanes Mamani.- C. de I. N°. 37715 La Paz.- Firmado: Jorge Doering Cabrera.- C. de I. N°. 32203 La Paz.- Firmado: Ignacio Mendoza M.- Testigo.- Firmado: Marcial Aguilar V.- Testigo.- Ante mí.- Firmado: Doctor Julio Endara Velarde Notario Especial de Minas y Petróleo.

CONCORDA:- El presente testimonio con la escritura original de su referencia a la que en caso necesario me remito. Despues de confrontado y corregido fiel y legalmente lo autorizo digno y firmo en la ciudad de La Paz a los diez y seis días del mes de octubre de mil novecientos setenta y cuatro años. Entre líneas "una" vale. De mi.- LLEVA EL CORRESPONDIENTE TIMBRE DE LEY.-

(Fdo.) DR. JULIO ENDARA VELARDE (Notario Especial de Minas y Petróleo). NOTA DE REGISTRO MINERO: En la fecha 23 de Octubre de 1974 bajo Pida. 137.- del Libro "B" se ha inscrito el Testimonio que antecede.- La Paz, 23 de Octubre de 1974 (Fdo.) DR. JULIO ENDARA VELARDE. Notario Especial de Minas y Petróleo.

Sello: Notaria y Registro Especial de Minas y Petróleo LA PAZ - BOLIVIA.

## Partido laborista británico realiza convención anual

LONDRES, 27 (AP).- El Partido Laborista británico se reunirá hoy en su convención anual, alentado por dos triunfos electorales consecutivos, pero amenazado por una lucha interna entre radicales y moderados.

Las victorias de su partido este año plantean dos situaciones potencialmente embarazosas al Primer Ministro Harold Wilson.

Los triunfos han hecho público, por una parte, la eterna discusión acerca de cual es la fuente de autoridad del gobierno laborista; unos sostienen que la convención y otros, como Wilson, que el gobierno es independiente, se guía por los deseos del partido pero responde a los intereses de la nación.

El otro problema consiste en que el Canciller de Alemania Occidental, Helmut Schmidt, ha quedado colocado en el centro de la controversia que ha dividido al movimiento laborista y el gobierno: la futura afiliación británica a la Comunidad Europea.

Schmidt, del Partido Social Demócrata Alemán, hablará el sábado ante la convención. Se dice que piensa criticar severamente la actitud del partido ante el europeismo. Varios altos ejecutivos del laborismo y enemigos del mercado han indicado que si Schmidt hace esto, abandonarán la sala y despreciarán por tanto a un delegado fraternal.

## Cuba y Brasil en bloque exportador mundial de azúcar

COZUMEL, MEXICO, 27 (AP).- Se integro hoy un bloque de 20 países latinoamericanos y del Caribe que exportan el 61 por ciento del azucar que se comercializa en el mercado internacional.

La reunión de delegados azucareros se efectua aquí a puerta cerrada, pero varios representantes informaron a la prensa que esta madrugada quedó constituido el frente común que se encargará de defender el precio de este producto, que ha subido en forma espectacular los últimos meses.

Brasil y Cuba, países con intereses políticos opuestos pero que, segun trascendió, tienen la misma meta anucarera por ser los mayores productores del hemisferio, también participan en la reunión.

Francisco Cano Escalante, Director del organismo gubernamental mexicano que controla aquí la producción y comercialización del azúcar, declinó revelar los objetivos políticos y económicos de la reunión, pero declaró "buscamos y logramos un frente común en criterios, perspectivas y acciones."

El delegado Hondureño, Rodolfo Alvarez, declaró a la prensa que en la reunión inicial de martes en esta Isla del Caribe mexicano, en el este de la Península de Yucatán, se han registrado algunas dificultades de tipo protocolario - pero "encontramos el camino."

Según el delegado que pidió no ser identificado, el bloque llevará el nombre de "comunidad de países latinoamericanos y del caribe exportadores de azúcar" cuyo objetivo es la optima comercialización del producto. Los delegados dijeron que aún no se decide el nombre.

Chile y Bolivia no estuvieron representados porque no son productores de azúcar, pero los países restantes venderán este año 3.5 millones de toneladas al mercado de Estados Unidos 6.0 millones de toneladas al mercado libre internacional y 3.2 millones de toneladas a otros importadores.

La reunión termina hoy con una reunión en la ciudad de México con el presidente Luis Echeverria, durante la que se darán a conocer los objetivos políticos y comerciales del bloque azucarero, que según algunos observadores tiende a operar en la misma forma que la Organización de Países Exportadores de Petroleo (OPEP).


¡La trágica vida del Inmortal Genio de la música, ahora en una versión del cine sovietico...!

TCHAIKOVSKY
IGOR TALANKIN - INNOKENTI SMOKTUNOVSKI
TECHNICOLOR
Cine 6 de AGOSTO HOY
ANDINA

FUERA DEL CONVENTO LA AMIGA LE ENSEÑO A VIVIR Y AMAR DE OTRA MANERA
Columbia Pictures presenta
LAS NOVICIAS
BRIGITTE BARDOT
ANNIE GIRARDOT
Un film de GUY CASARIL
MAY. 18 AÑOS
EASTMANCOLOR
HOY
EXCITANTE ESTRENO PARIS

Para el aseo íntimo de la mujer.
Vagisec DUCHA
(Líquido Concentrado)
Elimina la causa del mal olor. Alivia casi inmediato de la picazón. Económico. Un sobresito cura medio litro de agua.
Pida en las mejores farmacias del país.

Una Producción CLESI CINEMATOGRAFICA
LANDO BUZZANCA
SENTA BERGER
con Renzo MONTAGNANI
• Francesco MULE'
• Frank WOLFF
• FIAMMETTA
Aldo PUGLISI
y la participación de
MARIO ADORF como "Pag"
y con LINO TOFFOLO
MAYORES DE 21 AÑOS
¡No es lo mismo la dama de la cola... que la cola de la dama!
CUANDO LAS MUJERES PERDIERON SUS COLAS
PEL MEX
Cuando le dropee pamero la nota
EASTMANCOLOR
HOY
FABULOSO ESTRENO
CINE PRINCESA

"DISAS" ES SIMBOLO DE UN BUEN ESPECTACULO
LA MEJOR COLA DEL MOMENTO
ERNEST BORGNINE · CAROL LYNLEY · SHELLEY WINTERS · RED BUTTONS · GENE HACKMAN · RODDY McDOWELL · ARTHUR O'CONNELL · PAMELA SUE MARTIN · STELLA STEVENS · LESLIE NIELSEN · JACK ALBERTSON · ERIC O'SHEA
con los ganadores de 15 "Oscar"
LA AVENTURA DEL POSEIDON
la desesperada salvación de los pasajeros de un lujoso barco, víctima de un maremoto.
3ª Semana Triunfal Cine UNIVERSO

LAS BUENAS RAZONES
para que su negocio, restaurant Bar, frial tenga una
Congeladora Electrolux
• UD. almacenará los alimentos indefinidamente
• UD. tendrá siempre a la mano lo que su clientela solicite
• UD. ahorrará tiempo y dinero
VEA LA SUYA EN:
HANSA LTDA. con más de 65 años al servicio del país
La firma boliviana de su confianza
Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

alumag
ANTI-ACIDO
Cada tableta 45 Ctvs.
en todo el país.

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, jueves 28 de noviembre de 1974

alumag
ANTI-ACIDO
Cada tableta 45 Ctvs.
en todo el país.

# Banzer prometió apoyo a Strongest para su Villa

## LE ENTREGARON ANOCHE ESTUDIOS Y PLANOS

"Brindaré todo mi apoyo y entusiasmo a la familia strongiusta a objeto de que los planes trazados para llevar adelante la construcción de una gran Villa Olímpica se tornen en realidad y que no todo quede en promesas y para las calendas griegas".

Esas las principales palabras del Presidente de la República Gral. Hugo Banzer Suárez en el acto cumplido anoche en la sede del club The Strongest oportunidad en la cual el titular de la mencionada entidad - Rafael Mendoza Castellón- entregó al Mandatario el estudio de factibilidad de la Villa Olímpica de Achumani.

Sencilla y emotiva ceremonia se cumplió en la oportunidad. El Jefe del Estado se constituyó en la secretaría "atigrada" a las 19.50 horas mucho antes simpatizantes de Strongest se apostaron en doble fila desde la Puerta del Palacio de Gobierno hasta la sede de la entidad. Banzer fue aplaudido y virtualmente fue cubierto de papel picado y serpentinas. Acompañaron al Primer Mandatario en su recorrido el presidente de Strongest Rafael Mendoza y otros componentes de su directorio.

En el importante acto estuvieron también presentes el Prefecto del Departamento Tcnl. Mario Escobari, el Secretario General de Deportes a.i. Remberto Echavarría, el Presidente del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos, José Gamarra Zorrilla, el titular de la Federación Boliviana de Fútbol, Mauro Cuéllar, el presidente de la AFLP, Tcnl. Julio Lara y el presidente de CORDEPAZ Guillermo Elío.

Fue el máximo dirigente de Strongest -Rafael Mendoza- quién en emocionadas palabras dio la bienvenida al Presidente Banzer Suárez presentándole el saludo de la entidad. Remarcó la honda satisfacción que sentía por recibir al Presidente de los bolivianos. Mendoza Castellón en parte dijo "Vea Ud. Sr. Presidente todos estos trofeos que adornan esta sede.Son mudos testigos de la gloriosa trayectoria de la entidad.

Nosotros los actuales dirigentes -acotó Mendoza- nos sentimos orgullosos de poder seguir los pasos de nuestros antecesores en la seguridad de que no los defraudaremos.

Posteriormente Rafael Mendoza entregó al Jefe del Estado el estudio de factibilidad de la Villa Olímpica de Achumani manifestando que Strongest esperaba toda la cooperación necesaria más aún si se tenía en cuenta que el Gral. Banzer Suárez era desde ese momento -anoche- Socio Honorario de la institución.

El Arquitecto Germán Azcárraga fue el encargado de realizar en base a los planos y proyectos una amplia explicación en torno a la Villa Olímpica y a los alcances que ésta tendrá en el futuro beneficiando a todos los sectores del país.

El Presidente Banzer mostró su complacencia por la labor en la que se halla empeñado el club The Strongest y dijo que su Gobierno con esa política de puertas abiertas hacia el deporte cooperará en lo que sea necesario.

Finalizando el acto los dirigentes ofrecieron una copa de champaña al Presidente.

BANZER EN THE STRONGEST.- **Dos aspectos de la visita que efectuó anoche el Presidente Hugo Banzer Suárez a la sede social del Club The Strongest, por invitación expresa de la entidad gualdinegra. Arriba: Rafael Mendoza entregando los proyectos de la Villa Olímpica. Abajo: el arquitecto Germán Azcárraga explicando esos proyectos al Primer Mandatario.**

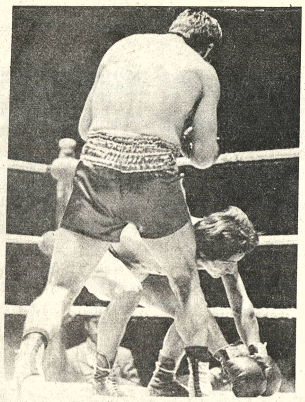
## Gestionarán ampliación del Coliseo

**El presidente del Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos -José Gamarra Zorrilla- hizo saber ayer que en los próximos días procurará una audiencia con el Presidente de la República - Gral. Hugo Banzer Suárez- con la finalidad de gestionar la dictación de Decretos Supremos en pro del Coliseo "Ciudad de La Paz".**

**Se informó ayer en el Comité Organizador que se gestionará la expropiación de algunos inmuebles aledaños al mencionado Coliseo para permitir su total conclusión y dar cumplimiento al proyecto original.**

**Los trámites serán iniciados a nivel presidencial en virtud de que las gestiones de este tipo por los canales ordinarios demoran entre dos y tres años.**

**Es preocupación del Comité Organizador de que el Coliseo "Ciudad de La Paz" está concluido para la realización de los Bolivarianos en 1977**



NOCAUT ESPECTACULAR.- **Cuando transcurrían 2 minutos 5** segundos de la pelea de Fondo de anoche por el nacional amateur de boxeo Isidro Guarachi colocó contundente golpe al tarijeño Germán Gareca envíándolo a la lona y ganando por nocaut.

Guarachi, debutó ganando en su categoría y tiene inmejorable oportunidad de ceñirse el título de la categoría welter. El torneo proseguirá esta noche.

# I. Guarachi noqueó a Gareca en 1er. round

Isidro Guarachi, de La Paz, logró anoche su primer triunfo en el actual torneo nacional amateur de boxeo al noquear en forma espectacular al representante tarijeño Germán Gareca.

Guarachi definió el pleito cuando transcurrían 2 minutos cinco segundos del primer round provocando cerrada ovación del numeroso público que se dio cita en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz".

De esta manera La Paz gana el derecho de continuar en la disputa del torneo en lo que a la categoría welter, se refiere.

Por su parte David Lima, también de La Paz logró resonante triunfo frente a Gualberto Cano, de Cochabamba al que ganó por puntos luego de los tres rounds del combate. Ambos púgiles corresponden a peso mini mosca. Otros resultados, Leandro Tirado, de Llallagua venció a Eustaquio Rivera, de Oruro, por puntos. En peso gallo, Rafael Sánchez superó por puntos a José Ramírez, de Santa Cruz. En peso pluma Armando Retamozo de Tarija se impuso por puntos a Mario Dávila, de Cochabamba.

# 5 inscritos para el Circuito S. Cristóbal

Cinco corredores se inscribieron hasta ayer para participar en el Circuito "San Cristóbal" que se cumplirá el domingo próximo en la ciudad de Oruro.

La lista de los inscritos es la siguiente:

1.- Hugo Alvarado. 2.- Eduardo Zamora 3.- René Rocha. 4.- Marco Antonio Burgoa. 5.- Waldo Monje.

Se informó también que otros corredores del interior se inscribirán directamente en la filial de ORURO.

PUNTAJE

El puntaje oficial para la categoría fuerza libre es el siguiente: Al primero, 15 puntos; Al segundo 12 puntos; Al tercero 9 puntos; Al cuarto 6 puntos, al quinto tres puntos.

La mejor vuelta 2 puntos.

CATEGORIA : 1.650 cc.

Al ganador 7.5 puntos Al segundo, seis puntos, Al tercero, 4.5 puntos; Mejor Vuelta dos puntos.

## No hay balance Pro-estadio de Cochabamba

De acuerdo a lo que se informó ayer en el Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos, el ex Comité Pro Estadio "Felix Capriles" de Cochabamba aún no hizo conocer el balance general de los fondos administrados durante su gestión.

De acuerdo a Decreto Supremo Nº 11747 el mencionado ex Comité firmó convenio formal con CORDECO y con el entonces Ministerio de Información y Deportes mediante el cual se comprometía a entregar a CORDECO el balance general y los activos fijos de esa entidad.

Hasta el momento todo quedó en promesa lo que determina el atraso de la iniciación de obras de ampliación y remodelación del principal campo deportivo de la ciudad de Cochabamba.

Un informe elevado por el Comité Organizador a la Secretaría General de Deportes de la Presidencia de la República hace saber que los técnicos del mencionado Comité califican de irresponsable la conducta asumida por la empresa Consultora Calvo Soux encargada de elaborar el proyecto de ampliación y conclusión del estadio "Felix Capriles"

## BIENVENIDOS HERMANOS DE WILSTERMAN

Al iniciarse la ronda final del Campeonato "Libertador Simón Bolívar", tenemos el privilegio de recibir la visita fraternal del Club Wilsterman.

Les damos una cordial bienvenida y deseamos que la jornada deportiva que se inicia esta noche, sea en provecho del fútbol boliviano y que contribuya a hermanar a todos los pueblos de la República.

"BOLIVAR" una entidad profundamente bolivianista, pide a su gran hinchada de todo el país, que su aliento sea otorgado en franca demostración de unidad nacional.

CLUB BOLIVAR.

Salve sus RIÑONES con
AMANCAY
DIURETICO

• LIMPIA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA.
• PURIFICA LA SANGRE.
Venta en Farmacias
Distrib.: LAB. "FITOBOL"
Casilla 1499 — Cochabamba

ASISTA AL -V- GRAN CONCURSO PANAMERICANO

WINCHESTER
TIRO AL VUELO
días 30 de noviembre y 1ro. de diciembre en la pedana de MALLASILLA
PARTICIPAN:
• ARGENTINA • BOLIVIA • CHILE
• COLOMBIA • PERU • VENEZUELA
MOVILIDAD PARTIRA LOS DIAS INDICADOS
Hs. 9.00 - 11.00 - 14.00 PLAZA VENEZUELA (Cine Bolivar)

Torneo nacional de fútbol

# Bolívar y Wilsterman en iniciación de 2a. fase

## AURORA-PETROLEROS EN COCHABAMBA

Esta noche se inicia la fase final del torneo nacional de fútbol, con dos encuentros a jugarse en Cochabamba y La Paz.

En la ciudad de Cochabamba, Petroleros enfrentará a Aurora a partir de las 21 horas en el estadio "Felix Capriles". Este partido ha despertado gran expectativa por el hecho de que los dos conjuntos se clasificaron después de un gran repunte en la etapa decisiva de la primera fase.

En Miraflores, la confrontación entre Bolívar y Wilsterman tiene todo el atractivo para convertirse en gran partido. Ojalá que los elencos puedan superar las últimas actuaciones y brindar un buen espectáculo. Wilsterman llegará a nuestra ciudad, con todo su plantel titular y deseoso de comenzar con buenos auspicios la fase final, en la que defenderá su bi-campeonato nacional de fútbol.

Bolívar por su parte anunció la reaparición de Paredes, después de su viaje a la Argentina, donde se sometió a tratamiento médico. La inclusión será decidida en las últimas horas, después de la última revisión médica.

Volibol

# Selecciones de Chile jugarán en La Paz

Fue confirmada la llegada de equipos chilenos de Volibol para el 21 de Enero. El anuncio se conoció en fuentes allegadas a la Federación Boliviana.

SELECCIONES

Vendrán las dos selecciones nacionales de Chile incluyendo figuras de primer plano que son componentes en este momento de dicho plantel.

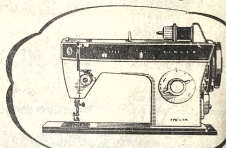
ELENCOS LOCALES

En lo referente a las prácticas de los seleccionados locales, se dijo, que el técnico chino está ingresando a la segunda fase de su plan. Es decir, comienza a formar equipos bases con miras a tener una selección que pueda competir en futuros compromisos de tipo internacional.

Navidad?
B.V.D

ISA
CURSOS DE VERANO
SECRETARIADO EJECUTIVO
INSCRIPCIONES ABIERTAS
Este nuevo curso se inicia el 5 de Diciembre
Plaza del Estudiante - Landaeta 221 - Tel. 52491

¡HAGA DINERO!
compre $b.50 =
pague $b.30 =



SINGER

Supermercados:
SIFCO (Junto al Monje Campero)
CHARITO Potosí Nº 1033
Dn. ROBERTO Obrajes (frente Surtidor)
Por toda compra de $b.50:
en su supermercado favorito, Ud. recibe:
GRATIS
1 VALE DE $b.20.=
Que le sirve para:
1. Pagar su cuota inicial en la compra de su máquina:
2. Participar en el sorteo gratuito de una máquina:
FACILIT SINGER
Guarde sus vales acumulando su valor
SINGER
Le reconoce hasta $b 800.= en la compra de un modelo automático (Zig-Zag)-Facilita-Flexipunto
Distribuidores:
Stambuk y Mark
(BOLIVIA) LTDA.
AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 Telf: 52421
AGENCIAS EN EL INTERIOR